PARA GUSTOS
SE HICIERON SABORES
• NORMAL • PIÑA
• 4 Frutas • FRESA y
• CHOCOLATE
FRESCO. SANO. DELICIOSO
YOGUR RUEDA

El Progreso

Fundado en 1908 por el Ilmo. Sr. D. Purificación de Cora y Más-Villafuerte

Director: PEDRO DE LLANO LOPEZ
Empresa: EL PROGRESO, de Lugo, S. L.

Redacción · Admón. y Talleres
JOSE ANTONIO, 12
Teléfonos 211055 - 212232 y 217'30
Apartado, 5 · TELEX 86509

Franqueo concertado 27-3

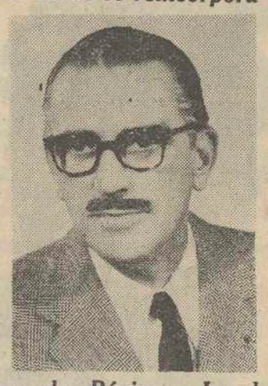
LUGO, Martes, 9 de Septiembre de 1975

Año XXVIII - N.º 21.175
Depósito legal LU - 2 - 1958
PRECIO 8 PTAS.

«DURALEX»
RESISTENTE • ATRACTIVO • SIEMPRE NUEVO
De venta en los establecimientos del ramo
Concesionario Mayorista para Galicia:
TORRES Y SAEZ
Linares Rivas, 41-42 LA CORUÑA
Uruguay, 23 VIGO
José Antonio, 18 LUGO

LUGO

- *D. Antonio Pedrosa Latas se reincorpora a la Comisión de Gobernación de las Cortes*



—Hoy se reanudan los debates sobre el Proyecto de Ley de Bases de Régimen Local

- Esta tarde, en la Diputación, apertura oficial del "Curso de perfeccionamiento para Secretarios"

—Pronunciará una conferencia don Manuel Delgado-Iribarren

- *D. José Antonio Ferreiro Piñeiro, designado director de Administración Turística Española (ATE), organismo autónomo del Ministerio de Información y Turismo*

GALICIA AL DIA

- Pontevedra continúa sin agua potable

—El problema podría quedar hoy definitivamente solucionado

MADRID AL DIA

- *El país estuvo pendiente de Uri Geller*
- Se vendió un solo ejemplar de "Galicia", de Moreiro
- *"No puede hacerse postfranquismo sin Franco", declaró el ex-ministro de Comercio, Nemesio Fernández Cuesta*

MADRID

- Cuatro nuevas revistas solicitaron su inscripción en el Registro
- *Entre enero y julio de este año bajaron los depósitos de la banca privada colocados a la vista, y hubo fuerte aumento de los de ahorro y a plazo*

FRANCO REGRESO A MADRID, DANDO POR FINALIZADAS SUS VACACIONES

EN NACIONAL

LUCHA ABIERTA ENTRE CRISTIANOS Y ARABES EN TRIPOLI (LIBANO)

• Veinticinco muertos y setenta heridos

EN INTERNACIONAL

75 AÑOS DEL PRESIDENTE

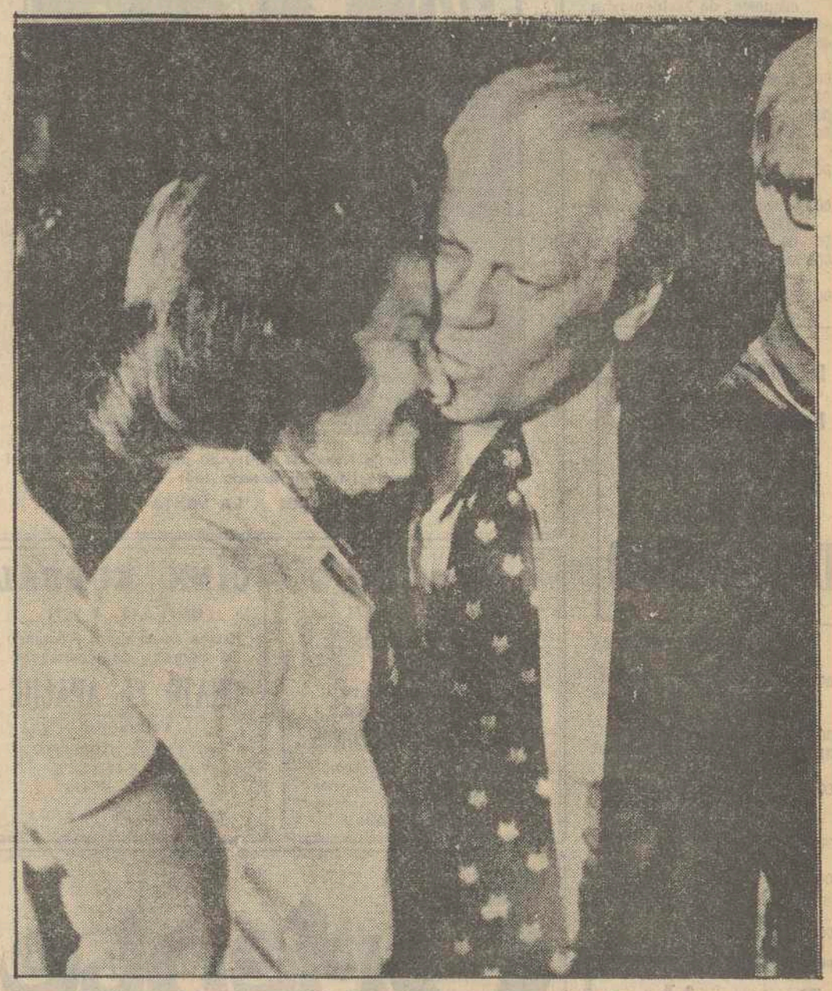
El presidente de Finlandia Urho Kekkonen, con una rosa en el ojal, saluda a la multitud congregada frente a la residencia presidencial, al dar comienzo las ceremonias con motivo de su 75 aniversario.- (CIFRA GRAFICA-UPI)

CORTINA MAURI, EN ARGEL

TRATARA EN SUS REUNIONES DE PROBLEMAS DE INTERES COMUN PARA ESPAÑA Y ARGELIA

EN INTERNACIONAL

DESPUES DEL SUSTO



Después del frustrado atentado sufrido el pasado viernes, el presidente Ford ha regresado a la Casa Blanca. En el aeropuerto de Washington, recibe el saludo emocionado y sonriente de su esposa Betty, que acudió a recibirle

EN VISITA PRIVADA

IDI AMIN LLEGO A ROMA

• SERA RECIBIDO POR LEONE Y EL PAPA

EN INTERNACIONAL

PORTUGAL: Se reunió el Consejo de la Revolución para tratar de su propia reestructuración

PROFIRIERON GRITOS CONTRA ESPAÑA

EXPULSADOS POR LA POLICIA CINCUENTA JOVENES QUE OCUPARON LA CAMARA DE COMERCIO ESPAÑOLA EN PARIS

En Guetaria (Francia) 300 manifestantes bloquearon la carretera París - Hendaya

EN INTERNACIONAL

• CUARENTA SOLDADOS SE NEGARON A EMBARCAR PARA ANGOLA

EN INTERNACIONAL

DURANTE 1974 - 75

Estados Unidos vendió armas por ¡20.300 millones de dólares!

EN INTERNACIONAL

LOCA POR LOS CAMIONES

Lesley Smith, inglesita de 23 años, es loca por los camiones. "Los quiero más que a mis amigos", acaba de confesar. Y la cosa no deja de tener su explicación, ya que Lesley, que conduce habitualmente un camión de 33 toneladas, acaba de conseguir el título de "Camionero del Año", en pugna con 24 competidores. El título le ha valido, además de un viaje a Holanda, unas quince mil pesetas en metálico y queso para todo el año (!). La verdad es que los camioneros no suelen tener el aspecto de Lesley. - (FOTOFIEL)

GANSOS EN EL EJERCITO BRITANICO

El Ler. Batallón de Worcestershire (Gran bretaña), acampado en la actualidad en Ballykelley (Irlanda del Norte), cuenta con nuevos reclutas: ¡8 gansos! Su trabajo consiste en armar gran alboroto en caso de que alguien invada el campamento. Los gansos, utilizados anteriormente por el Ejército y las fuerzas de seguridad, son conocidos por el infernal bullicio que causan cuando las personas se les acercan. Un portavoz del batallón informó que les pondrían en lugares tales como el polvorín. Durante la noche supondrán una fuerza de seguridad y vigilancia más. - (FOTOFIEL)

ASESINADO EL INSPECTOR GENERAL DEL EJERCITO COLOMBIANO

• Un movimiento guerrillero se atribuyó la muerte

EN INTERNACIONAL

Cocinas
Lavadoras
Lavavajillas
Frigoríficos
Calentadores
... para una mayor calidad de vida
FAGOR
De venta en
ARMANDO RODRIGUEZ CASTRO
Ronda Caídos, 22

NOVEDADES EN ANTE, ANTE-PUNTO Y NAPA
Ferran
...es moda masculina
José Antonio, 5 - 11 LUGO

TV

★ PRIMERA CADENA

18,45 Carta de ajuste de Panorama de Galicia.
14,00 Panorama de Galicia.
14,30 Apertura y presentación.
14,31 Aquí, ahora. Programa informativo.
15,00 Telediario. Primera edición.
15,30 Dibujos animados.
15,50 El clan de Yogui. "El genio codicioso".
16,15 Concierto para violín y orquesta, de Meldenssohn
16,45 Despedida y cierre.
19,45 Carta de ajuste. Evocando a Agustín Lara.
20,00 Apertura y presentación.
20,01 Para los pequeños.
20,05 3 Programa 3.
20,30 Los primeros Churchill. "Una victoria señalada".
21,30 Telediario. Segunda edición.
22,00 Pasaporte a la fama (1935).
23,55 Ultimas noticas.
24,00 Reflexón. Espacio religioso.
00,05 Despedida y cierre.

★ SEGUNDA CADENA

20,00 Carta de ajuste. Flamenco: Recital de Sabicas (guitarra).
20,30 Presentación y avances.
20,31 Polideportivo. Actualidad deportiva.
22,00 Noticias en el segundo programa. Información nacional e internacional.
22,30 Original. "Hermano loco".
23,00 Lecciones magistrales "Retrato de Rostropovitch (I).
24,00 Ultima imagen.

GRAN TEATRO

HOY, DIA 9 • 8 Tarde y 11 Noche

¡SI!: A las muchas peticiones formuladas por el respetable público lucense, para la puesta en escena del espectáculo más ponderado por la crítica de la prensa y de la radio de toda España

No parece necesario que hablemos de las bellezas de los poemas

de Neruda: El premio Nobel de 1971 y su popularidad en todo el mundo, hace innecesario todo elogio

LOCALIDADES A LA VENTA

LA MODA
INVIERNO
a su disposición
en
DAMA-STILO

CINE PAZ
HOY, 545 - 8 - 11
MAYORES DE 14 AÑOS Y MENORES ACOMPAÑADOS
COLOR
JOE STEWARDSON
RICHARD LORING
RAZA DE CAMPEONES
La historia de un hombre magnífico que trató de convertir a sus hijos en una estirpe de vencedores

CINE KURSAL
HOY: 5,45 - 8 y 11
Estaba en su tierra esperando el momento de la venganza
CHATO EL APACHE
Technicolor
CHARLES BRONSON
JACK PALANCE
RALPH WAIT
MAYORES DE 18 AÑOS

Repartidor
Carnet de 1.ª
Necesita empresa para reparto
Dirigirse a:
Río Navia, 15
De 6 a 8 de la tarde

SE VENDE
En Pública Subasta, la propiedad de Susá de Abajo, sita en Taboada dos Freires (Taboada). La Subasta tendrá lugar el día 14 de septiembre, a las seis de la tarde, en la misma. Se reserva el derecho de adjudicación.

Oriente
HOGAR Y DECORACION
OFERTA SEGUNDO ANIVERSARIO
Alfombras sala, 750 ptas.
Alfombra salón, 1.050 ptas.
Alfombra gigante, 1.600 ptas.
Alfombras pie de cama (lavables), 165 ptas.
Alfombra lana (70 por 140), 375 ptas.
Son precios tan baratos que en Oriente las alfombras se venden volando
ORIENTEse
antes de comprar, en
18 de Julio, 37 Teléfono 218333
LUGO

EMPRESA DE ESTA CAPITAL
necesita
CONTABLE
Jornada completa o tardes (a convenir)
— Preferible titulado Perito o Profesor Mercantil.
Informes:
PUBLICIDAD SAGON

IMPORTANTE EMPRESA
Necesita
MECANICO
PARA MAQUINARIA DE CERAMICA
(Preferible con conocimientos de electricidad)
Interesados, presentarse en SAGON Publicidad

Mujer, eres el espejo donde se miran tus hijos; cuida tu instrucción. Acude al Centro de Formación Familiar y Social.

PARA CADA DECORACION...
UN TRESILLO
Muebles FRANCEL
Le ofrece una amplia selección de TRESILLOS de todos los estilos y precios, adecuados para cada tipo de decoración.
...PARA SU DECORACION

LUGO: CAPITAL...

• El domingo concluyeron las fiestas de la parroquia de la Milagrosa

EL domingo han concluido las fiestas que desde el martes, día 2, habían venido celebrándose en el barrio de la Milagrosa organizadas por una comisión presidida por el teniente de alcalde Ramón González.

La jornada estuvo dedicada a toda la ciudad. Desde las primeras horas de la mañana el grupo regional "Os Enxebras", de Lugo, precedidos de los gigantes y cabezudos, recorrieron las calles del distrito para anunciar el día mayor de las fiestas. A partir de ese momento el barrio se puso ya en movimiento, animación que duraría toda la jornada.

A las once, la Banda de Cornetas y Tambores de la OJE tuvo su última actuación que fue muy aplaudida.

Después, la Banda Municipal actuó en el templete levantado en la plaza del barrio, en el mismo lugar desde el que actuara el Coro de San Antonio y las orquestas. Esta audición, que dirigió de manera magistral el maestri Paco Méndez, se dividió en dos partes: Una, antes de la misa y otra, a continuación. Centenares de personas siguieron con interés este concierto y aplaudieron antes y después el buen momento por el que atraviesa la colectividad.

A las doce y media, el reverendo José Varela España, cura párroco, ofició en la iglesia parroquial una misa solemne que fue cantada por el coro de la parroquia de San Antonio. Las amplísimas naves del templo resultaron insuficientes para dar cabida a tan elevado número de fieles como los que asistieron a esta función religiosa en la que una vez más se puso de manifiesto la religiosidad de los habitantes del distrito. El señor cura párroco pronunció una hermosa homilía alusiva a este último día de las fiestas. Presidía el titular de la comisión, Ramón González acompañado de los miembros de la misma, reina de las fiestas y corte de honor. También se hallaba el procurador en Cortes por representación familiar, señor Urgorri Casado, acompañado de su esposa.

A las cuatro de la tarde se celebró el "XII Gran Premio Ciclista Milagrosa" en el que han intervenido destacados ciclistas de la región y de fuera de ella y de cuya prueba damos cumplida referencia en las páginas deportivas de este mismo número.

Finalmente, desde las seis de la tarde hasta la madrugada del domingo al lunes, tuvo lugar una animadísima verbena amenizada por "Los Capri", de El Ferrol del Caudillo y "The-Bogambo", de Santiago. Las dos colectividades, alternándose, dieron ocasión a que los jóvenes y los mayores se divirtieran de lo lindo. En el barrio, las familias recibieron como invitados a numerosos amigos de la ciudad que fueron a degustar allí el yantar de un día jubiloso y alegre como pocos en el barrio.

En fin, una jornada, la última, fabulosa en todos los órdenes. Por otro lado los ramistas tuvieron suerte porque salvo unas breves gotas caídas el sábado, que en modo alguno deslucieron los festejos, los seis días de fiesta resultaron espléndidos. Al filo de la madrugada hemos charlado con el presidente, Ramón González, que por el ferial andaba mezclado con la gente.

—Las fiestas están terminando, ¿qué tal te encuentras?

—Un poco cansado, porque ha sido mucho trote el de estos días.

—¿Salieron como esperabas?

—Mejor, porque teníamos nuestros temores en cuanto al tiempo.

—¿Cómo andáis de cuartos?

—Un poco fastidiados porque al fallarnos los coches eléctricos se recaudó mucho menos, pero en fin, ya se recaudó mucho menos, pero ya se sacarán de donde se pueda.

—¿Cómo respondió el barrio?

—Como siempre, espléndidamente.

—¿Y la Comisión?

—No hubo para ellos frontera entre el día y la noche para el trabajo.

—¿Y el cura párroco?

—Don José nos ayudó como un miembro más de la Comisión. Le estamos muy agradecidos.

—¿Qué me dices del concurso de muiñeiras

—Resultó espléndido.

—¿Resultados?

—En cuanto a mayores el primer premio fue para la pareja compuesta por Carlos Díaz Real y Pilar Vázquez Carracedo; el segundo para José Luis Vázquez Carracedo y Maribel Redondo Castro y el tercero para Jorge Castro Fernández y Mercedes

(Pasa a sexta página)

• Nuevo director del Banco Pastor

HEMOS recibido un atento saluda en el que, el nuevo director del Banco Pastor se ofrece a nosotros y al mismo tiempo el anterior se despide.

Se trata, por lo que se refiere al cesante, de Julio Castro Losada quien desde hace no mucho tiempo ejercía la dirección de esta Entidad Bancaria en nuestra ciudad. Ahora, el señor Castro Losada ha sido destinado como director del mismo Banco en Getafe.

Para sustituirlo ha sido designado Antonio Sánchez Suárez quien a partir de ahora se hace cargo del Banco en Lugo.

A ambos les deseamos toda clase de venturas en el desempeño de los cometidos que la Entidad bancaria les ha confiado.

• Los asturianos celebraron la festividad de su Patrona, la Virgen de Covadonga

LA Colonia Asturiana ha celebrado ayer la festividad de la Natividad de Nuestra Señora con el acostumbrado esplendor. Por la mañana ya se escucharon bombas estallando en el espacio y como las fiestas de la Milagrosa habían dado fin no podían obedecer a otra causa que a la fiesta de los asturianos. Y así era.

A la una de la tarde, en la iglesia parroquial de San Pedro, se celebró una misa que ofició el coadjutor señor Sancosmed. Durante la misa, el coro de las Hermanitas del Asilo de Ancianos con José Molejón, organista de la Catedral, al armonium, interpretó bellos motetes. El sacerdote oficiante pronunció una emotiva homilía referida a la festividad que se celebraba.

Presidió el gobernador civil en funciones, José María Fernández Rancaño, acompañado del presidente de la Diputación, Eduardo García Rodríguez; teniente de alcalde, Francisco Rivera, en representación del alcalde; delegados provinciales de Hacienda e Información y Turismo, señores Pedrosa Latas y Hernangómez Sastre; magistrado de Trabajo, señor Pardo Manjón; Cadórniga Carro, sub-jefe provincial del Movimiento y Benjamín Alvarez Alvarez, presidente de la Peña. También se hallaban otras autoridades, jerarquías y representaciones diversas. El templo presentaba un brillante aspecto, iluminado y abarrotado de fieles.

En un lugar preferente se hallaba el vicario general de la Diócesis, Arturo Veiga Valiña, que representaba al prelado, ausente. También se encontraban en el templo la Junta de Damas de la colonia asturiana, presididas por Liber Fernández de Alvarez.

Al lado de la epístola se había instalado un altar sobre el que se encontraba la Virgen de Covadonga, profusamente iluminada y adornada con flores. Concluida la misa el coro de las Hermanitas de los Ancianos interpretó el Himno a la Virgen de Covadonga que fue escuchado por todos los fieles puestos respetuosamente de pie.

Al terminar la función religiosa los invitados se trasladaron a los jardines de "La Palloza" en donde el presidente de la Peña, Benjamín Alvarez y sus compañeros de directiva, ofrecieron a las autoridades y representaciones una sidrada acompañada de los platos típicos de la tierra asturiana.

Finalmente, por la tarde, a partir de las siete, se organizó una sidrada oficial que reunió en "La Palloza" a centenares de personas, asturianos, familiares y amigos. Allí se sirvió una sidrada popular y los platos típicos de Asturias, en medio de la mayor alegría. Poco después se iniciaba una verbena que había de prolongarse hasta altas horas de la noche y en la que reinó la mayor animación.

En fin, la Peña Asturiana, una vez más, ha festejado debidamente a la Santina. Y aquí, en tierras luguesas, decenas de asturianos añoran a su Región, la cantaron y pasaron una jornada inolvidable rodeados del cariño y afecto de todos los que aquí habitualmente residimos y que encontramos siempre en los hijos de la vecina Región los mejores colaboradores a todas las empresas que en Lugo nos proponemos realizar.

En los dos grabados de Vega, arriba, los asturianos saliendo de la misa y, abajo un aspecto de la sidrada oficial. Al fondo, el presidente de la Colonia Asturiana, Benjamín Alvarez "tirando", con la habilidad que le caracteriza, un culín" de sidra.

• Pedrosa Latas se reincorpora a la Comisión de Gobernación de las Cortes

CON objeto de reincorporarse a la Comisión de Gobernación de las Cortes Españolas que hoy reanuda sus debates sobre el Proyecto de Ley de Bases del Estatuto de Régimen Local, ha salido para Madrid el Consejero Nacional y Procurador en Cortes D. Antonio Pedrosa Latas quien, según nos ha manifestado, se propone retornar en cuanto pueda a nuestra provincia para completar su reciente recorrido por ella y sus contactos con todos los Consejos Locales.

A partir de los primeros días del próximo mes de octubre el Sr. Pedrosa Latas presidirá la Comisión Legislativa de Trabajo que se ocupará del Proyecto de Ley de Relaciones Laborales, cuyas deliberaciones serán previsiblemente muy prolongadas, dada la especial naturaleza e importancia social de dicho Proyecto al que, como ya es sabido, se presentaron más de dos mil enmiendas.

• Ferreiro Piñeiro, director de Administración Turística Española

HA sido designado nuevo director de Administración Turística Española (ATE), organismo autonómo del Ministerio de Información y Turismo que lleva todo lo relativo a Paradores Nacionales, Albergues de Carretera, Refugios de Montaña, Mesones y Cotos de Caza y Pesca de Turismo, el lucense don José Antonio Ferreiro Piñeiro, que actualmente venía desempeñando el cargo de Subdirector General-Jefe de los servicios periféricos de Información y Turismo y anteriormente había sido jefe de la Oficina de Turismo en Toledo, Delegado Provincial en dicha provincia y más tarde en Navarra, Canarias, Baleares y Málaga.

Por su formación, inteligencia, dinamismo y profundos conocimientos del fenómeno y realidad turística española no dudamos que nuestro paisano llevará a cabo una brillante labor en su nuevo cargo de Director de A. T. E. Le felicitamos muy sinceramente por este nombramiento desde las columnas de EL PROGRESO, donde sabe cuenta con especial afecto.

• La energía para la elevación del agua potable del río a los depósitos, costó al Ayuntamiento en julio 565.017 pts.

EL Ayuntamiento se está gastando una verdadera fortuna en consumo de energía eléctrica para elevar el agua potable desde la estación depuradora a los depósitos que abastecen a la ciudad. Concretamente por el mes de julio la cantidad que hay que pagar a B. E. G. A. es 565.017 pesetas.

Se da la circunstancia de que en relación con el año anterior el recibo de julio ha aumentado unas 100.000 pesetas, lo que pone de manifiesto que también el consumo de agua ha aumentado en Lugo de una manera muy considerable.

... Y PROVINCIA

SARRIA

Se espera la inminente puesta en marcha del nuevo Colegio Nacional y el funcionamiento del Instituto y Escuela de Formación Profesional

SARRIA.— (De nuestro corresponsal, VILLARABID).

A medida que avanza septiembre, la impaciencia es mayor en torno al tema de la enseñanza en Sarria y comarca. Ya todos estamos convencidos de que entrará en servicio la nueva Concentración, mejor dicho Colegio Nacional Mixto. Que Sarria ya tiene Instituto Mixto, y que el centro de Formación Profesional es una realidad, pues los alumnos pre-matriculados son en total, un centenar a repartir entre las distintas ramas, de las cuales están ya oficialmente concedidas las de Auxiliar Administrativo y Mecánica.

Sobre la formación profesional, diremos que las clases comenzarán oficialmente en toda España según comunicó el Subdirector General del Centro de Formación Profesional, a uno de los miembros de la comisión gestora sarriana, el 15 de octubre, o sea sobre la Formación Profesional, creo habrá tiempo suficiente para que no haya retraso.

En cuanto al Instituto, en Lugo comienza siempre el curso académico, si mal no recuerdo, finalizadas las fiestas de San Froilán. Estos son los datos que se nos dan por parte de la mencionada Comisión, a la que acudo porque son muchos los padres y tutores que diariamente acuden a este corresponsal en busca de información. En el tema del Instituto se trabaja en firme, acondicionando los locales. No habrá retraso por este tema. Lo que si puede haberlo es porque, aunque concedido por el Consejo de Ministros de Meirás, ahora deben firmar el decreto el Ministro de Educación y creemos incluso que el Jefe del Estado, a raíz de lo cual, pasa a publicarse en el Boletín Oficial del Estado, tras lo que, la inspección de Enseñanza de nuestra zona, ubicada en Santiago de Compostela, mandará a Madrid los nombres de quienes pueden dirigir dicho centro. Según rumores oficiosos, ya son cuatro los candidatos solicitantes de dicha plaza. Una vez nombrado el director, se abrirá la matrícula y se irá equipando el centro con el material escolar que enviará el Ministerio, al cual ya fue solicitado, a raíz de la reciente visita realizada a la villa, el pasado día 2 de septiembre, por el arquitecto, señor Coello.

En cuanto al Colegio Nacional de Enseñanza General Básica, creemos que también las gestiones están ultimándose. Falta aún material y dar los últimos toques al centro, cuando menos exteriormente, lo cual se puede hacer aún comenzadas las clases.

Creo que puede ser que de 10 a 15 días tengamos retraso del comienzo del curso en los distintos niveles, ya no sólo por deficiencias en los centros de la villa, sino por parte de la Administración. Hay que reconocer que es mucho lo que se hace en nuestra villa. Un cambio total en la Enseñanza General Básica y creación de dos centros, es mucho y lo tenemos que admitir así.

Nuestros lectores estarán enterados puntualmente de cuanto suceda en torno a este importante tema de la enseñanza en Sarria. No hace falta que pregunten ni que se dirijan solicitando información. Se trabaja y en firme; y por nuestra parte, puntualmente daremos la información oficial que se tenga.

LOS REMEDIOS

Aunque el día amaneció tristón, sin sol, resultó seco y no restó brillantez a la fiesta del Alto de César.

Muchas misas, la mayor cantada por "Meigas e Trasgos", y gran número de meriendas.

Que sepamos, hasta el momento, no hay nota negativa alguna, y eso es muy importante.

Una vez más, Nuestra Señora de los Remedios y patrona de "Meigas e Trasgos", ha recibido el homenaje popular de los sarrianos.

Hoy, martes, continuarán los festejos.

CRUZ ROJA

También revistió mucha importancia la postulación de la Cruz Roja que se celebró ayer en en la villa. Chicas enfermeras, fuerzas de la Cruz Roja y distintas mesas colocadas en varios puntos de la villa, han dado un alegre colorido y recaudaron, creemos, mucho más que en ediciones anteriores.

Claro que los últimos sucesos de Turquía, ayudaron bastante a dar mayor actualidad a esta jornada. Triste, pero es así. La sensibilidad de los sarrianos se nota mucho en todas las ocasiones.

Suponemos que la presidenta local, doña Clementina López Acebedo y su equipo colaborador, habrán quedado satisfechas.

REUNION

La afición por la caza en nuestra comarca es mucha, y como quiera que ahora se han puesto de moda los cotos privados, también los sarrianos quieren tener el suyo. Aunque las gestiones, según hemos podido ver, van por buen camino, se ha convocado una reunión para el día 10, a las 8 de la tarde, en el salón de actos de la Biblioteca Pública, a fin de que acudan todos los cazadores, para tratar asuntos de importancia sobre el referido coto. Es muy importante el que no falte nadie. El asunto se lo merece.

FUTBOL

Suponemos que es innecesario el reflejar cómo recibió la afición local el empate del Bueu Si a quienes hemos visto el encuentro nos resulta completamente normal, no así para muchos que, después de la pasada temporada, no concebían a la Sarriana con positivos en el grupo del Compostela, Turista, Gran Peña, etc., etc. Creo que de jugar como lo han hecho el domingo habrá positivos al final.

MISS ESPAÑA

También ha estado en nuestra villa, en la jornada del pasado domingo, la señorita Olga Fernández, "Miss España", quien actuará en breves fechas en una gala que se va a dar en la Sala Xuntanza. Suponemos que el éxito será rotundo. No todos los días se puede ver una Miss y menos tan recientemente elegida.

Folgoso de Caurel

LOS DIAS 14 Y 15 FIESTAS EN HONOR A LA VIRGEN DEL CARMEN

FOLGOSO DE CAUREL. — (De nuestro corresponsal, VICENTE).

Los días 14 y 15 de septiembre celebra la villa sus fiestas patronales, en honor a la Virgen del Carmen. Nunca es tarde para acordar festejos pero éste requiere su tiempo de antelación si se quiere velar por su mayor solemnidad. Nos referimos al poco celo que se observa, año tras año, y que nunca se toman cartas en el asunto a su debido tiempo, sino más bien, en sus mismas vísperas, restando así esplendor y adecuada organización. Pero, en fin, "la suerte está echada", y habrá fiestas típicas y campestres, secundadas por la agrupación musical "Los Blues Star", de El Grove (Pontevedra).

Y como siempre, habrá los acostumbrados misa solemne y otros actos religiosos, seguidos de la procesión por las principales calles de la villa, cuyos actos estarán a cargo del cura párroco, don Manuel Val Varela. A todos, nativos y forasteros, les deseamos unas felices fiestas y vayan nuestros mejores votos porque lo pasen muy bien.

DIAS 13 y 14 SEPTIEMBRE
Fiesta del Marisco
Gran Hotel de La Toja
Excursión de
Viajes Azor, S.A.
GAT. 127
CRUZ, 16 (Galerías)
Telfs. 212177 - 212180
NOTA.—Si desea utilizar su propio coche nosotros le facilitaremos los servicios que desee en dicho Hotel a su precio oficial. Hoy y mañana últimos días de inscripción

LOS NOGALES

Mañana, "O menciñeiro a forza"

LOS NOGALES.—(De nuestro Corresponsal).

Mañana, miércoles, a las ocho de la tarde, en los bajos del Chalet de Fonfría, tendrá lugar una representación del Grupo de Teatro del Teleclub de Castro de Rey, que representará "O menciñeiro a forza" adaptación de "El médico a palos" de Molière, por José Manuel Carballo, en acto organizado por la Delegación Provincial de Información y Turismo.

VIDA MUNICIPAL

★ **LANCARA**

La cobranza en período voluntario y entrega de distintivos del impuesto municipal sobre circulación de vehículos de tracción mecánica por las vías públicas correspondiente al ejercicio de 1975, así como el arbitrio municipal sobre riqueza rústica, se realizará en las oficinas de recaudación en el período comprendido del primero al quince de octubre.

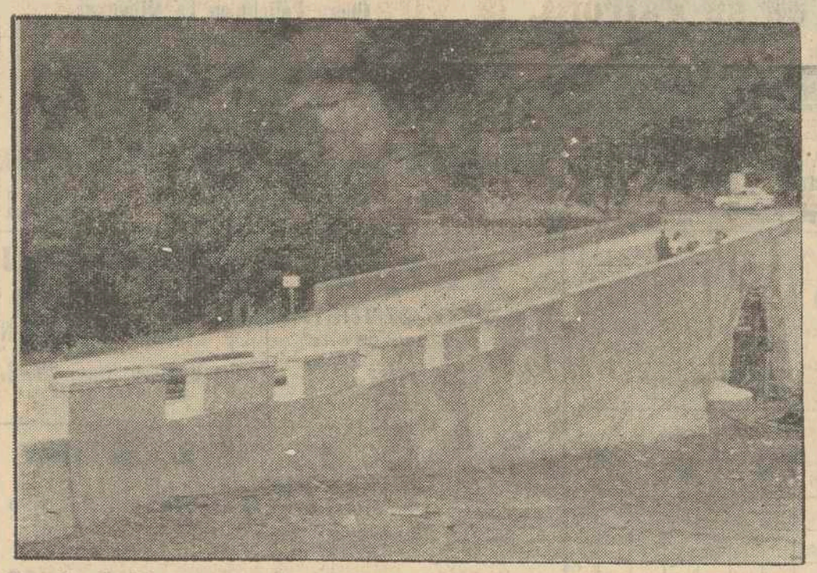
★ **LUGO**

Por don Manuel Conde Varela se solicita licencia municipal para la apertura de un supermercado en la calle del Río Navia, 37, lo que se hace público para los debidos efectos.

★ **MONDOÑEDO**

El alcalde, don Luis González-Redondo Maseda, presidirá el tribunal que ha de juzgar las pruebas selectivas de las oposiciones convocadas para cubrir una plaza de peón del Servicio de Aguas.

El nuevo puente de Chao de Pousadoiro



Ya está casi totalmente terminado el puente de Chao de Pousadoiro, en Riberas de Piquín. Pronto será inaugurado oficialmente.—(Foto LOMBARDERO)

PORTOMARIN

Gran animación en las fiestas del Cristo

EL OBISPO DE LUGO OFICIO LA MISA DEL DOMINGO, EN LA IGLESIA - FORTALEZA DE SAN NICOLAS

PORTOMARIN. — (De nuestro coresponsal, NAUTICO). — Con gran animación se vienen celebrando en esta villa sus fiestas mayores del Santísimo Cristo de la Victoria que culminarán en el día de hoy con una gran verbena y una sesión de fuegos de artificio.

La jornada cumbre ha sido la del domingo que se inició con dianas y alboradas a cargo de la Banda de Cornetas y Tambores de la OJE de Sarria por todas las calles y plazas de Portomarín.

A la una tuvo lugar la misa solemne, en la iglesia-fortaleza de San Nicolás, monumento nacional, que fue oficiada por el obispo de Lugo, doctor Ona de Echave que pasa una temporada de descanso en su residencia veraniega de esta villa, auxiliado por el clero de la comarca. El templo se encontraba totalmente abarrotado de fieles, que —incluso los que quedaron fiera— siguieron el santo sacrificio con extraordinaria religiosidad. El prelado de la diócesis pronunció una bella y sustanciosa homilía en la que puso de relieve la religiosidad del pueblo de Portomarín.

A continuación se celebraría la procesión por las principales calles de la villa, en la que tomaban parte la imagen del Cristo de Portomarín y diversos santos y estandartes. Presidió el cortejo el doctor Ona de Echave y en el mismo formaban las autoridades pesidas por el alcalde don Manuel Castelo Fernández, y prácticamente todo el vecindario y muchos romeros llegados de muchas leguas a la redonda. También desfiló la Banda de Tambores y Cornetas bajo la dirección del señor Labrador.

Al mediodía, antes del almuerzo, tuvo lugar el consabido baile-vermouth y por la tarde una renombrada orquesta y un no menos famoso conjunto, instalados respectivamente, en la Plaza del Conde de Fenosa y frente al jardín de Manuel Blas, tocarían ininterrumpidamente, alternándose en un mano a mano muy del gusto de la gente joven que abarrotaba por completo Portomarín, procedente de las villas y ciudades próximas. Por la noche, se continuaría el baile con una animadísima verbena y los consabidos fuegos.

MONDOÑEDO

MAÑANA, REUNION DE JOVENES AGRICULTORES

MONDOÑEDO.— (De nuestra Corresponsalía, por RUBEN LEIVAS).

Mañana miércoles, a las 11 de la mañana, en el salón de actos de la Casa Sindical, tendrá lugar una reunión que presidirá el titular de la Hermandad de Labradores y Ganaderos, don Eleuterio Otero Rodríguez, cuyo objetivo será la constitución de la Agrupación de Jóvenes Campesinos Agricultores de esta Hermandad.

El fin de esta Agrupación de Jóvenes Agricultores es el de procurar obtener mejoras no tan solo en lo que se refiere a problemas sociales personales, sino para todo aquello que pueda redundar en beneficio de todos los jóvenes de nuestras parroquias y barrios del municipio.

INSTITUTC NACIONAL DE BACHILLERATO

Las pruebas de acceso a la Universidad darán comienzo el día 15 de septiembre actual.

Los alumnos y alumnas que deseen matricularse, podrán hacerlo en las oficinas de este Instituto, desde las ocho de la mañana hasta las tres de la tarde, presentando:

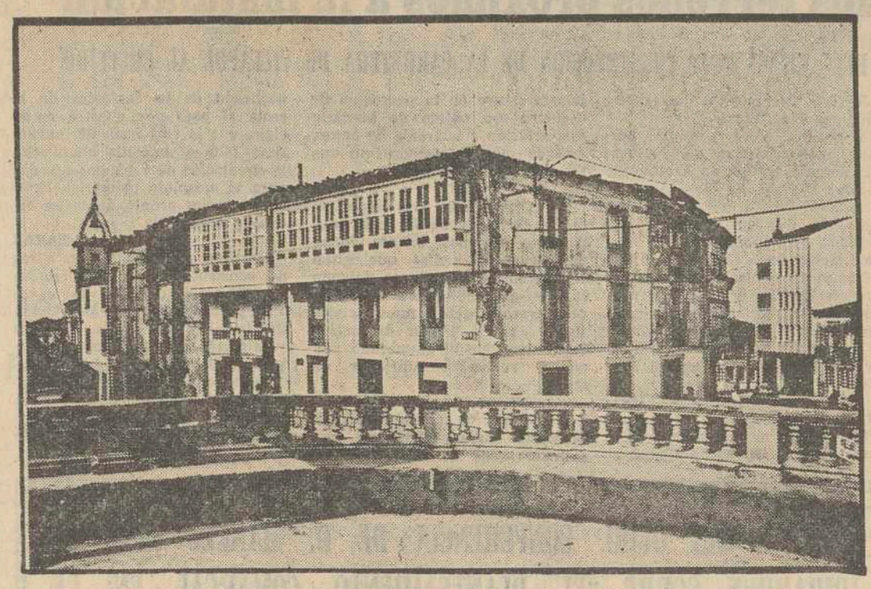
Libro de Calificación Escolar.

Documento Nacional de Identidad.

Una fotografía.

UN RINCON DE...

Fonsagrada



Bellas y luminosas galerías de una de las calles más céntricas y conocidas de la villa de Fonsagrada, localidad situada en el alto de un monte que domina una singular panorámica de Galicia y Asturias. Es este el centro que diariamente toma el pulso de la mencionada localidad de la provincia de Lugo, y a un amplio número de pueblos de aquella comarca de montaña. — (SANCHEZ CARRO)

MONFORTE

Olga Fernández, «Miss España», visitó el domingo nuestra ciudad

MONFORTE DE LEMOS.— (De nuestra Corresponsalía).

Olga Fernández, Miss Galicia y Miss España 1975, el domingo ha hecho su presentación en nuestra ciudad en la sala de fiestas Mary Cielo, donde fue cariñosamente acogida por el público que la recibió con grandes aplausos. Olga Fernández estuvo antes en los Estudios de Radio Monforte donde fue objeto de un pequeño homenaje, en el que estuvieron presentes los informadores de los distintos periódicos de la región, informadores gráficos y director y personal de la emisora en el transcurso de este acto Miss España demostró su simpatía y belleza contestando con soltura y sencillez a las numerosas preguntas que se le hicieron, Olga Fernández estuvo acompañada de su madre doña Josefa y el director promotor de los certámenes de la elección de Misses en Galicia, señor García Vázquez, a quien acompañaba su esposa.

En la rueda de prensa celebrada Miss España expresó su agradecimiento por la cariñosa acogida que le habían dispensado en esta ciudad. Monforte, dijo la bella Olga, me produjo una magnífica impresión por su extraordinario ambiente y por la amabilidad y simpatía de los monfortinos.

FIESTAS DE SANTA EUFEMIA

Los días 13 y 14 de septiembre se celebrarán en honor a Santa Eufemia, unas fiestas que la mayor parte de los monfortinos creían ya desaparecidas, pero que un grupo de entusiastas vecinos se han decidido a volver a celebrarlas y así se hará en el barrio de la Florida y en el Campo de la Virgen, lugar tradicional de su celebración.

ESCUELA DE MAESTRIA INDUSTRIAL

La dirección de la Escuela de Maestría Industrial de esta ciudad nos envía para su publicación las siguientes notas:

El plazo de matrícula para las pruebas de madurez de F.P. y Oficialía (plan antiguo) por el turno de operarios de la industria finalizará el próximo miércoles, día 10, de los corrientes, cuyos exámenes comenzarán el día 25 a las 10 de la mañana.

En igual fecha, finalizará el plazo de matrícula para las pruebas del grado de Maestría Industrial, comenzando los exámenes el próximo día 16 a las 10 de la mañana.

COLEGIO NACIONAL MIXTO SAN ANTONIO (EVALUACIONES DE SEPTIEMBRE 2.ª ETAPA

Jueves día 11.— Matemáticas, de 10 a 12; Ciencias Sociales, de 12 a 2.

Viernes, día 12.— Filología, de 10 a 12; Ciencias Naturales de 12 a 2.

CURSO SEPTIMO

Jueves día 11.— Filología de 10 a 12; Ciencias Naturales, de 12 a 2.

Viernes día 12.— Matemáticas, de 10 a 12; Ciencias Sociales, de 12 a 2.

Lunes día 15.— Area Plástica, de 10 a 11; Educación Física, de 11 a 1.

CURSO SEXTO

Jueves día 11.— Matemáticas, de 10 a 12; Area Plástica, de 12 a 2.

Viernes día 12.— Filología, de 10 a 12; Educación Física, de 12 a 2.

Habrá fiestas en la Florida en honor a Santa Eugenia

BAAMONDE

FIESTAS LOS DIAS 11, 12, 13 Y 14

BAAMONDE.— (De nuestro corresponsal).

Los días 11, 12, 13 y 14 del mes actual, se celebrarán los festejos tradicionales en honor a Nuestra Señora del Rosario.

Un año más en silencio hasta casi la víspera de las fiestas, sin que la Comisión nos diese la satisfacción y el placer de conocer el programa previsto para las mismas, y es hoy el día que no lo conocemos con exactitud, ya que solamente podemos informar que habrá cuatro días y con renombradas orquestas. Pero nada más, la reserva absoluta de la Comisión nos tiene el margen de lo que pretenden hacer, cosa que nos sorprende, pero es así, los comentarios circulan y con diferentes opiniones. Esperamos que salgan a la luz del día y podamos además de conocerlas nosotros, poder informar el público de los acontecimientos a celebrar durante estos cuatro días de fiestas. De todas maneras nuestra felicitación a la Comisión por el atrevimiento y valentía demostrado a este afán de superación y tan solo a cuatro días de la celebración, pues hay que tener en cuenta que cuatro días de fiesta, son muchos días, y sin tiempo material para la organización. Suerte amigos.

FERIAS

HOY, PORTOMARIN, MURAS Y VILLANUEVA DE LORENZANA

★

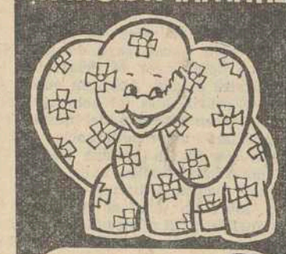
Mañana, Quiroga, Páramo, La Espiñeira y Antas de Ulla

Mareas para hoy en el Litoral Lucense

(HORA DEL MERIDIANO DE GREENWICH)

		Horas	Coeficientes
1.ª	pleamar	5,25	107
2.ª	pleamar	17,50	103

todo para el COLEGIO
CARTERA COLEGIAL 30x20 75
ESTUCHE 12 LAPICES 24
CARTERA COLEGIAL 295
CEPILLO DIENTES 15
AFILA LAPICES CHINO 35
CARTERA COLGAR 88
CORTAUÑAS 15
PLUMIER con UTENSILIOS 60
BASTIDOR BORDAR 42
ESTUCHE LABOR 26 x 21 235
CARTERA MOCHILA 29 x 27 375
PLUMIER con UTENSILIOS 180
BOLIGRAFO 5
CARTERA COLEGIAL 180
BOLIGRAFO AUTOMATICO 10
JABONERA PLEX 15
TOBARIS
Dr. CASTRO, 19 CONDE PALLARES LUGO
CINTO NIÑO GOMA 30

LO NUESTRO ES LA MODA INFANTIL

TETÉ boutique
¡Mamá, dentro de unos días abre su tienda nueva de Lugo!
Las mejores selecciones del vestir con la calidad
TETÉ
La Coruña: Pardo Bazán, 1
Santiago: Montero Ríos, s/n
Lugo: Ob. Izquierdo, 18-19

Todas las semillas que ofrecemos a nuestros estimados clientes están garantizadas por nuestros proveedores con el certificado de garantía del I.N.S.S.
Para BUENA COSECHA

... las mejores semillas
adquiéralas en
DROGUERIA SANAL
José Antonio, 16 - Teléfono 21 39 21 LUGO
LABRADOR: El éxito de tus cosechas depende siempre de las semillas por tí empleadas. Las que te ofrece: DROGUERIA SANAL te darán siempre buen rendimiento

LUGO: CAPITAL Y PROVINCIA

JOVE

La central nuclear compra también los terrenos próximos a la instalación

BUEN RITMO EN LA CONSTRUCCION DE LA CARRETERA DE VILLAPOL AL CRUCEIRO

JOVE.— (De nuestra Corresponsalía por MACHAPA).

A nuestra Corresponsalía nos han llegado noticias de fuentes bien informadas que la Asociación Central Nuclear de Regodela, en la zona de Vilachá y Ceranzos, no sólo está dispuesta adquirir los terrenos correspondientes al emplazamiento de la Central, sino los próximos al emplazamiento si sus propietarios desean la venta, por considerarse afectados por la proximidad de la instalación, a pesar de que estos terrenos no van a ser utilizados para la Central Nuclear.

REINCORPORACION

Una vez incorporado de nuevo a la Alcaldía de nuestro municipio el alcalde D. Jesús González López, estuvo en la parroquia de Rigueira con objeto de buscarle una solución a la traída de aguas, estando muy interesado en que sea una pronta realidad.

LUZ

En nuestra calle más importante, la carretera de la costa, disponemos de unos buenos focos, que llevan unos días que están completamente a oscuras dejando todo en gran penumbra dando un poco grato aspecto a nuestros visitantes cuando llegan de noche. Esperemos que el alumbrado municipal vuelva a funcionar de nuevo.

BACHEO

El equipo de conservación de carreteras sigue realizando acopios de arena de grava para el bacheado de la carretera de la costa al paso por nuestro municipio, que le está haciendo muchísima falta y máxime ahora con la circulación de vehículos pesados para el complejo industrial. Esperamos verlos pronto hacer un bacheo a conciencia.

OBRAS

Marchan a buen ritmo las obras de construcción de la carretera de Villapol al Cruceiro con cargo a los presupuestos de la Diputación Provincial y que por su anchura y afirmado está llamando poderosamente la atención a todo el vecindario que, por cierto, está colaborando espléndidamente para lograr una buena vía de comunicación que les estaba haciendo muchísima falta.

X Concurso de Cuentos "Hucha de Oro"

El próximo día 30 finaliza el plazo de admisión de los originales que se presentan al concurso de cuentos "Hucha de Oro", que como se sabe tiene una dotación de 300.000 pesetas y la hucha de oro. Igualmente se concederán un segundo y tercer premios dotados respectivamente con 50.000 y 35.000 pesetas y una miniatura de la hucha de oro, así como 20 huchas de plata, premiadas cada una de ellas con 10.000 pesetas.

Se recuerda que la extensión de cada cuento será de tres folios como mínimo y de seis como máximo, mecanografiados a dos espacios y por una sola cara, debiendo ser estos originales totalmente inéditos. Los cuentos deberán remitirse por triplicado, dentro de un sobre, en cuyo exterior se haga constar: "Para el Concurso de Cuentos Hucha de Oro", Alcalá, 27, Madrid-14.

VIVERO

Clausuradas las actividades de verano en el Albergue de Area

Demasiados baches en la carretera de la Costa

VIVERO. — (De nuestra Corresponsalía, por PABLO MATEOS CHAO). — Necesarísima sería una reparación de los baches existentes en la carretera de la Costa, que se encuentra en estado bastante lamentable y a partir de estas fechas su circulación por la zona será de mayor intensidad. Siempre ha sido mejor prevenir que curar y esto es lo que indicamos con respecto a la carretera, como la limpieza de matorral, que en algunas zonas se mete materialmente encima de la vía y en curvas quita mucha visibilidad. Esperamos que pronto veamos a los equipos de conservación de carreteras de la Delegación Provincial de Obras Públicas con la urgente solución.

CURSO ESCOLAR

Durante estos días nuestra grey estudiantil está en plenos exámenes, gran movimiento por nuestros centros oficiales cara el próximo curso escolar 1975-76, con las matrículas, notas, etc., etc. Las clases según el calendario escolar enviado por la Delegación Provincial del Departamento correspondiente indica que a partir del próximo día quince.

CLAUSURA

En el Albergue de Sección Femenina de Area, se celebró la clausura del último turno de campamentos de verano. Tuvo lugar misa solemne en la capilla del Centro, se arrió la bandera, exhibición de una tabla gimnástica, grupo de bailes regionales, representación teatral y una merienda cena.

FUTBOL

Hoy, domingo, da comienzo el Campeonato Provincial de fútbol juvenil de segunda categoría donde participa el Vivero F. C. y que por sorteo le ha tocado enfrentarse, en el campo municipal de Cantarrana al U. C. Lago-Jove, a las cinco y media de la tarde. No dudamos que serán muchos los espectadores que presencien este interesante encuentro donde hacen su presentación nuestras futuras promesas y que también necesitan el aliento de la afición local.

CHARCOS

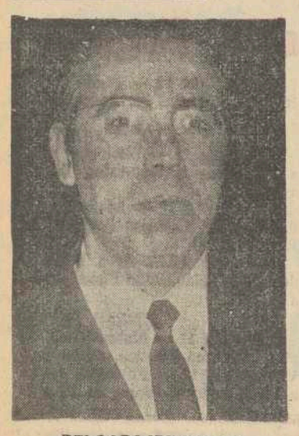
Con las primeras lluvias han aparecido los charcos a lo largo del puente de la Misericordia, a consecuencia de no encontrarse limpios los desagües. Los peatones tienen que tener mucho cuidado con los conductores que a su paso por la zona dan sus buenas duchas de barro y agua. La solución está en mandar limpiar los desagües obstruidos. ¿Obras Públicas, Ayuntamiento?

OBRAS

Han quedado concluidas las obras de construcción de la calle María de las Alas Pumariño o calle Calexa, construida totalmente con aportación municipal y que francamente está llamando la atención a propios y extraños. Lástima que a ambos lados haya solamente unos muros bien indecentes por cierto, pues en la zona de Santa María estaría magníficamente.

HOY, A LAS OCHO, CONFERENCIA DE D. MANUEL DELGADO-IRIBARREN SOBRE "EL PLANTEAMIENTO COMARCAL EN LA REFORMA DE LA LEY DEL SUELO"

El acto será público y tendrá lugar en la Diputación con motivo de la apertura del "Curso de Perfeccionamiento para Secretarios"



DELGADO-IRIBARREN

Esta tarde, a las ocho, en el salón de sesiones de la Diputación Provincial se celebrará oficialmente la apertura del "IX Curso de Perfeccionamiento para Secretarios de segunda categoría de Administración Local, segundo grupo, que desde ayer se desarrolla en nuestra ciudad. Asistirán autoridades provinciales, el acto será público y en el curso del mismo pronunciará una conferencia el Subdirector de la Escuela Nacional de Administración Local, don Manuel Delgado-Iribarren y Negrao, sobre un tema de palpitante actualidad: "El planeamiento comarcal en la reforma de la Ley del Suelo".

Delgado-Iribarren es uno de los más destacados juristas especializados en Urbanismo. En Lugo, donde cuenta con amigos y exalumnos, es conocido por haber ocupado la tribuna del Círculo de las Artes donde, hace varios años, tuvo una brillantísima actuación tratando un tema de derecho urbanístico.

La conferencia de esta tarde llevará al Palacio Provincial a un selecto auditorio preocupado por la futura acción de los Planes Directores Territoriales de ámbito comarcal.

PERSONALIDAD DEL DISERTANTE

Don Manuel Delgado-Iribarren y Negrao es subdirector de la Escuela de Administración Local, del Instituto de Estudios de Administración Local.

Licenciado en Derecho, por la Universidad de Madrid, con Premio Extraordinario. Pertenece a los Cuerpos Jurídico del Aire y de Letrados del Consejo de Estado. Abogado en ejercicio del Ilustre Colegio de Madrid.

Ha sido Jefe del Gabinete de Estudios para la Reforma Administrativa, en la Presidencia del Gobierno; Jefe del Servicio del Suelo de la Gerencia de Urbanización, en el Ministerio de la Vivienda; Director del Centro de Estudios Urbanos, en el Instituto de Estudios de Administración Local; Director General de la Vivienda y del Instituto Nacional de la Vivienda.

Desempeñó funciones docentes en la ayudantía de Derecho Civil en la Universidad de Madrid y como profesor de Derecho Urbanístico en la Instituto de Estudios de Administración Local.

BOLETINES

EL DE LA PROVINCIA

Delegación de Industria.—Se autoriza a don Bernardino Borrajo Delgado para instalar un centro de transformación y una línea de conducción eléctrica para dar servicio a la cantera de pizarra sita en Pacios de la Sierra (Quiroga).

Presidencia del Gobierno. — Se inserta Decreto por el que se revisan con carácter general las condiciones que se exigen a las Asociaciones Políticas para su concurrencia electoral.

Administración de Justicia.—Vacante el cargo de Juez de Paz sustituto de Incio, ha presentado solicitud don Antonio Fernández Saco, vecino de Góo.

ENSEÑANZA

ESCUELA DE COMERCIO

A partir del día 15 del corriente mes y hasta el 30 del mismo, queda abierto, en la Secretaría de esta Escuela de Comercio, el plazo de matrícula para el curso oficial 1975-76, en las horas de DIEZ a TRECE, todos los días laborables.

La matrícula gratuita por falta de recursos económicos podrá solicitarse hasta el día 23 del mes en curso.

Los alumnos podrán formalizar matrícula para los tres cursos del Grado de Perito Mercantil y los que se matriculen por primera vez, necesitan presentar la siguiente documentación: copia notarial o fotocopia de los títulos de Bachiller Elemental o de Graduado Escolar, 3 fotografías y Partida de Nacimiento o Libro de Familia.

SECCION FEMENINA

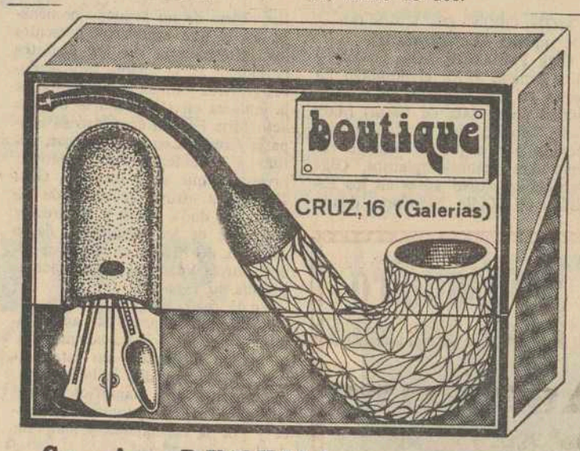
Se pone en conocimiento de las cumplidoras de Servicio Social, que los exámenes en Lugo tendrán lugar los días 19 y 20 a las 10 de la mañana en el Colegio Menor de Sección Femenina "Hermanos Pedrosa" y no a las 12 según, por error, consta en nota de Prensa del día 5 de los corrientes.

DELEGACION DE EDUCACION Y CIENCIA

Para un asunto de interés, se ruega a D. José Luis Lois Rodríguez, Profesor de E. G. B., se persone en esta Delegación (Unidad de Personal), a la mayor brevedad.

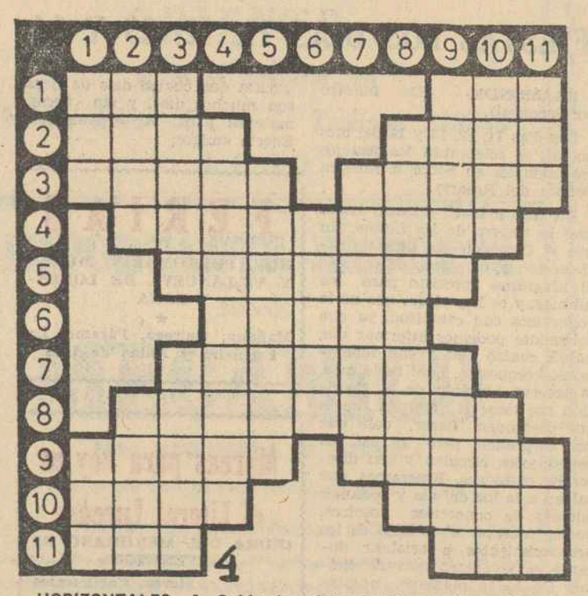
CONSERVATORIO ELEMENTAL DE MUSICA DE LUGO. EXAMENES EXTRAORDINARIOS DE SEPTIEMBRE

Se pone en conocimiento de todos aquellos alumnos que no hayan superado las pruebas correspondientes a la convocatoria de junio, que los exámenes tendrán lugar el próximo día 15 a las 11 horas.



Su pipa DUNHILL y accesorios
Véalos aqui

Pasatiempos



HORIZONTALES.— 1: Oxido de calcio. Acudes. 2: Alero del tejado. Pelo que se ha vuelto blanco. 3: Sobrenombres, apodos. Trono, asiento con dosel para un soberano o príncipe. 4: Capaces de flotar sobre las aguas. 5: Asambleas de ministros protestantes. 6: Perros. 7: Subsistieran. 8: Traspasáralos de parte a parte. 9: Pones fecha a una cuenta. Especie de azadón. 10: Divinidad de los antiguos egipcios. Batracio. 11: En Argentina, peso, moneda nacional. Artículo determinado, en plural.

VERTICALES.— 1: Hijo de Noé. Unidad del grado de sensibilidad de las emulsiones fotográficas. 2: Ala entera de ave sin plumas. Contrae matrimonio. 3: Extensas, extendidas. Fruto de la palmera. 4: En plural, conjunto de hilos cruzados que se ponen en el foco de algunos instrumentos ópticos. 5: Te restablecieras de una enfermedad. 6: Poéticamente, tronar. 7: Relativo a los astros. 8: En plural, de tamaño extraordinario. 9: Contraseñas para asistir gratuitamente a un espectáculo. Arbol de madera muy apreciada y sabroso fruto. 10: Confitura menuda. Pedazo de pan que se moja en un líquido. 11: Labiérnago, planta. Forma de pronombre personal.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

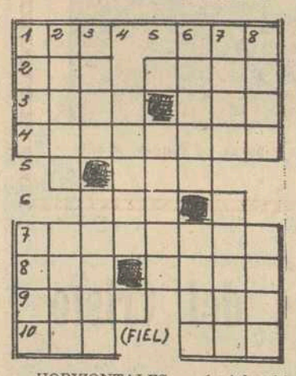
HORIZONTALES.—1: Isa. 2: Alabó. 3: Oneroso. 4: Ecos. Café. 5: Urano. Anida. 6: Sir. Cis. 7: Onice. Obito. 8: Anal. Cono. 9: Animada. 10: Amasa. 11: Oro.

VERTICALES.—1: Uso. 2: Erina. 3: Ocarina. 4: Anon. Cana. 5: Ileso. Elimo. 6: Sar. Mar. 7: Aboca. Ocaso. 8: Osan. Boda. 9: Oficina. 10: Editó. 11: Aso.

ATENCION

Pintado de edificios, fachadas, habitaciones, empapelado. Pinturas C. Conde. Aguirre, 2. Teléfono. 21-29-23

CRUCIGRAMA NUMERO 12



HORIZONTALES. — 1: Adverbio de lugar. Término o remate. 2: Onomatopeya del reloj. Solicita. 3: Pueblo oscense. Impar. 4: Adornarse. 5: Tanto deportivo. 6: Valle santanderino. 7: Reglas para dirigir visuales. 8: Punto cardinal. Espinazo de los cuadrúpedos. 9: Hermano de Jacob. Artículo. 10: Municipio noruego. Mamífero plantígrado.

VERTICALES. — 1: Amarrad. Limpia. 2: Atraviesen de parte a parte. Portuguesa. 3: Tinta verde de los alquimistas. Hogueras sagradas 4: Suplicad. 5: Arbusto de jardín de bellas y fragantes flores. 6: Que remata, cierra o perfecciona. Fraude, engaño. 7: Dementes. Manojos de flores. 8: Niño pequeño. Desabrido.

SOLUCION AL NUM. 11

HORIZONTALES. — 1: Tac. Eva. 2: Ila. Agil. 3: Medí. Aga. 4: Avizorar. 5: Asa. 6: Aga. 7: Gozáralo. 8: Ojo. Adal. 9: Zara. Oro. 10: Ala. Rat.

VERTICALES. — 1: Tima. Goza. 2: Aleve. Ojal. 3: Cadí. Azora. 4: Izaga. 5: Osara. 6: Egara. Ador. 7: Viga. Clara. 8: Alar. Olot.

GUIA MEDICA

JOSE ANTONIO REBOLLO MARTINEZ
MEDICO OCULISTA
SUSPENDE CONSULTA
Ciudad de Vivero, 3-2.º Dcha. (Puerta de Santiago)
TELEFONO 22 36 96 — C. S. P. 173

FELIPE PRIETO GALAN
CARDIOLOGO
Clérigos, 7-1.º Izqda. • Teléfono 21 65 19 • LUGO
C. S. P 220

PABLO SEOANE RODRIGUEZ
Especialista en Partos y enfermedades de la mujer
Ronda General Sanjurjo. 58-2.º (Al lado Campo de la Feria)
Teléfono 22 02 68 — C. S. P.

Jesús Latas López
UROLOGO
San Marcos, 3-1.º Izquierda
LUGO

JOSE ZAERA GAYOSO
DERMATOLOGO
Especialista en Enfermedades de la Piel, Urinarias y Alérgicas
De la Fundación Jiménez Diaz y Hosp. S. Juan de Dios de Madrid
BOLAÑO RIVADENEIRA, 5 BIS
REANUDO CONSULTA

Dr. RAMOS VIVERO
Especialista OIDOS - NARIZ - GARGANTA
REANUDA CONSULTA
Consulta en Quiroga Ballesteros, 15
Opera Policlínico La Milagrosa

A. Rodríguez Castro
Medicina Interna Reumatismos
ENFERMEDADES DE COLUMNA VERTEBRAL
Plaza de Santo Domingo, 13-3.º
Teléfono 214159 — C. S. P. 20

JUAN LAGO FERREIRO
PEDIATRA PUERICULTOR
Plaza de España, 20-3.º
Teléfono 218962 · LUGO
C. S. P. 199

ALFONSO CHICO ALVAREZ
Especialista en enfermedades de los niños
PUERICULTURA
SUSPENDE CONSULTA HASTA EL DIA 8 DE SEPTIEMBRE
Plaza de España, 6-2.º — Teléfono 211613 — LUGO
C. S. P. 202

JOSE PENZOL DIAZ
REANUDA CONSULTA
San Marcos, 3-4.º Dcha. — Teléfono 21 52 08
C. S. P. 174

ALIJA
MEDICO - DENTISTA
Ortodoncia Cirugía bucal
Avda. Coruña, 33 3.º Izqda.
Teléfono 21-19-51
C. S. P. n.º 216

FRANCISCO - J. VIDAL PARDO
MEDICO PSIQUIATRA
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES
C/. Montero Ríos, 29-2.º • Telf. 22 19 30 • LUGO
C. S. P. 221

CLINICA DENTAL
SANTOS MARTINEZ
MEDICO DENTISTA
Rayos X
REANUDA CONSULTA
Calle Jose Antonio, 33 35 4.º Izquierda Teléfono 21 28 26
C. S. P. 827

FERNANDO DE CASTRO GOMEZ
Médico
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL APARATO DIGESTIVO
(Esófago · Estómago Hígado y Vías Biliares Intestinos)
Rayos X
C/. General Franco, 2-2.º Dcha. · Teléfono 21-65-77 · LUGO
C. S. P. 232

CLINICA DE REHABILITACION
JESUS VAZQUEZ GALLEGO
MEDICO
Jefe Servicio Rehabilitación de la Residencia Sanitaria
Rehabilitación post traumatismos y reumatología Desviaciones columna Lumbociáticas Enferm. de los pies Parálisis (Hemiplegias, paraplegias, parálisis post parto, poliomielitis) Parálisis cerebral
Q. Ballesteros, n.º 4 — Teléfono 21 63 37
C. S. P. 227

Hortensio Díaz Calvo
MEDICO ESPECIALISTA ELECTROCARDIOGRAFIA
Aparato Respiratorio y Circulatorio Ventiloterapia Oxigenoterapia y Aerosoles
General Mola, 42-1.º Izquierda
Teléfono 211331 — LUGO
C. S. P. 144

José Fernández González
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES
ELECTROENCEFALOGRAFIA
Trasladó consulta a B. Rivadeneira, 19-1.º
C. S. P. 41

Víctor Arambulo Trelles
Médico
PEDIATRA PUERICULTOR
REANUDA CONSULTA
(Consulta previa cita)
Dr. Casalla 5 1.º
(Detrás de Edificio de Obras Públicas)
Tel. 21-54-68 — C. S. P. 204

Antonio Rabanal Crespo
MEDICO
Suspende consulta hasta el día 15 de Septiembre

TRIVIÑO
SUSPENDE CONSULTA HASTA EL DIA 15 DE SEPTIEMBRE
Bolaño Rivadeneira, 17 3.º derecha — Teléfono 215939
C. S. P. 223

CARLOS ABUIN MOSTEIRIZ
MEDICO
Especialista en PARTOS y enfermedades de la mujer
San Fernando, 5-2.º Izqda. (Edificio Almacenes Martinez)
Consulta de 10 a 12 y de 3,30 a 5,30
Teléfono 21-12-20 — C. S. P 230

MANUEL RICO MORALES
UROLOGO
Jefe del Servicio de Urología de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social
Medicina y Cirugía de la Especialidad (Riñón, Vejiga, Próstata y Genitales masculinos)
Consulta de 4 a 7, tardes, excepto sábados
Garcia Abad, n.º 3-1.º D (Acera del Cine Paz) — Tel. 22-36-60
C. S. P. 231

DOCTOR A. USERO
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES
Director del Hospital Psiquiátrico Provincial
REANUDA CONSULTA
Calle de Orense, 25 — LUGO
C. S. P 186

P. de Diego Aragoneses
Especialista en Enfermedades de la Piel
Consulta mañana de 9,30 a 11,30 y tarde de 3 a 5, excepto sábados
Ha trasladado su consulta a la calle Dr. Casalla, n.º 5-2.º Planta
Teléfono 21-20-36 — C. S. P. 170

J. ROSSI
GARGANTA · NARIZ · OIDOS
Quiroga Ballesteros, 1-1.º
Telf. 21-17-10 - LUGO
C. S. P. 226

Dr. Ramón Morales Redondo
Médico Pediatra
REANUDA CONSULTA

El Progreso
EN VICEDO. Adquiéralo en casa de don José Iglesias Insua

J. A. Ochoa Castromán
Cirugía Especial de Ap. Digestivo (Estómago, Hígado Intestino, Ano rectal)
Hernias Varices Bocios
Bolaño Rivadeneira, 11 2.º
Teléfono 211772 — LUGO
C. S. P. 117

EXIQUIO SANCHEZ CUESTA
Director del Sanatorio Nacional de Calde para las enfermedades del tórax
Corazón Pulmón Bronquios
Clínica. Quiroga Ballesteros, 7 1.º — Teléfono 21-29-38
Domicilio particular: Avda. Dr. Portela, 1-2.º Izqda. — Teléfono 222125
C. S. P. 212

A. Baamonde Ferreiro
MEDICO ESPECIALISTA
Corazon, Bronquios y Pulmones
Electrocardiografia
Suspende consulta hasta el día 16 de Septiembre
C. S. P 135

9 DE SEPTIEMBRE DE 1925

—Ayer a las seis y media de la tarde, llegó en su automóvil oficial el Capitán General de la VII Región, Excmo. señor don Dámaso Berenguer, acompañado de su distinguida esposa. El señor Berenguer y su esposa, se proponen pasar unos días entre nosotros, durante los cuales harán uso de las salutíferas aguas del balneario de esta capital.

—El próximo día 12 de los corrientes se inaugurará la temporada en el Teatro Principal, con el debut de la eminente artista Rafaela G. de Aro.

—Nos comunican de Cervo que, a la salida de la misa de doce, celebrada el domingo último, en la iglesia parroquial de aquella villa, se suscitó una reyerta entre los jóvenes Jesús Villares Vispo y los hermanos Federico y Dionisio Rodríguez Pernas. Después de una acalorada discursión sostenida entre Jesús y Federico, aquél sacó una navaja agrediendo con ella a su contrincante, al que ocasionó varias lesiones en distintas partes del cuerpo. Al enterarse Dionisio de lo ocurrido, acudió en defensa de su hermano y fue también agredido, resultando con una herida en el brazo izquierdo.

* * *

—Hoy a las siete y media de la tarde, dará comienzo en la S.I.C. de Santiago, una novena al Santo Apóstol, con el fin de implorar las bendiciones del Cielo sobre las armas españolas en Marruecos.

—Ante un público numerosísimo, se jugó en el campo de Coya, de Vigo el segundo de los partidos concertados entre el Morawsca y el Celta. El match terminó con la victoria del Celta por uno a cero. El único gol de la tarde lo marcó Nicha, siendo ovacionadísimo.

* * *

—Las tropas nacionales desembarcaron en la bahía de Alhucemas, tras una jornada gloriosa, por la que el Directorio, por medio de radiograma felicitó al general Primo de Rivera y a los Ejércitos en Africa. Desde hace varios días venía hablándose de la proyectada operación Axdir, cuyo primer paso era el desembarco de Alhucemas. Reinaba gran ansiedad entre la población, porque ni siquiera se conocían menores detalles sobre tan importante operación. Por fin, la operación se confirma en su primera fase, y nuestras tropas desembarcan en la bahía de Alhucemas en condiciones óptimas. Nada se puede aventurar sobre la marcha de esta importante operación, pero su éxito, depende de la compenetración estudiada y con la realización de Francia y España. Españoles y franceses realizan, conjuntamente, todo lo acordado sobre esta gran operación de Axdir, con lo que Marruecos dejaría de ser la eterna pesadilla de las dos naciones europeas.

LA SUCULENTA COCINA ESPAÑOLA

Por Juan MARTIN DE LA CRUZ

En España era el buen comer apetencia y aspiración más deseada que la codicia de dineros y las ambiciones de poder. En la literatura picaresca el pícaro lo es más por comer que por conseguir la plata. Así Lázaro y Guzmán y el Buscón de Quevedo, y hasta en el "Quijote" se nos ofrece la suculencia de las bodas de Camacho, que no es pura invención, sino reflejo de las tradiciones de España. Recuérdese la tremenda tragonía de Carlos V, que hasta en su retiro de Yuste se hacia llevar los manjares más suculentos de España, como nos relata Castelar y nos asegura el ilustre novelista Pedro Antonio de Alarcón al decir que fue "el más comilón de los emperadores habidos y por haber". Recuérdese también la sencilla merienda que ofreció el Conde de Benavente a Felipe II y a su esposa Isabel de Valois, en la que había más de 500 platos diferentes; y la que obsequió el Duque de Medinaceli a Felipe IV en el Coto Doñana, en la desembocadura del Guadalquivir, con tal abundancia que solo de pescados había 1.400 barriles y 80 grandes pipas de vinos variados, así como los grandes festines que describen Fernández de los Ríos en su Guía de Madrid y Cabrera de Córdoba en su Relación de cosas de la Corte.

Y no ya en los grandes señoríos sino que entre los campesinos de las serranías y gentes de trabajo de las ciudades era cosa corriente el buen comer. Las fiestas todas y las celebraciones religiosas se hicieron siempre a base de reunirse para comer, con más o menos abundancia, pero desde luego comida sabrosa y bien sazonada, que uno de los méritos que más se celebran en la mujer era esa rara habilidad de saber halagar el paladar de su marido.

Era costumbre muy habitual entre las gentes del pueblo el pasar los domingos en el campo con buena comida y abundantes botas de vino. Se refleja así en algunos de los famosos tapices de Goya, en muchas zarzuelas del pasado siglo y en muchas obras de teatro... En el Madrid castizo se recuerda al albañil, almorzando en plena calle, el cocido de sabrosos garbanzos que le llevaba su esposa. Y se recuerda la clásica tortilla de papas, la carne empanizada, las chuletas bien aderezadas y, sobre todo, los potajes de judías y garbanzos, los callos a la madrileña, los caracoles picantes, el cordero asado y el besugo al horno... ya la cocina regional, que es muy rica y variada, el pote gallego y la fabada asturiana, y las munyetas catalanas o el arroz a banda de Valencia y el clásico gazpacho andaluz, etc.

Hay además un hecho asaz interesante que demuestra el interés de los españoles por la buena mesa. Y es que apenas inventada la imprenta surge el libro de cocina aparecido en 1447. El Llibre de Coch **escrito en catalán por el maestro Rubert; reeditado varias veces durante el siglo XVI y arreglado al castellano por iniciativa del Emperador Carlos V fue impreso en Toledo en 1525 durante la estancia del César en la ciudad imperial, con el título de** Libro de Guisados, **reeditado en varias ciudades más de veinte veces en menos de siglo y medio, muchas más veces que el "Quijote" un siglo después.**

De tanto o más celebridad fue el cocinero de Felipe IV, Martínez Montiño, que desplazo a Altamiras, y sirvió de guía a todas las mesas de los grandes señores del siglo XVIII. Y desde antaño existían en España una "Cocina conventual", la de los monasterios y los frailes, que diz comían bien, de la que nos queda un curioso Libro de Cocinación **que fueron formando los frailes cocineros de la Orden de Capuchinos, una de cuyas copias manuscritas, fechada en 1740, fue hallada en la Biblioteca de la Facultad de Medicina de Cádiz.**

Recuérdase también que los soldados del General Junot, encargado por Napoleón de la conquista de Portugal, en 1807, a su paso por Extremadura saquearon el Convento de Alcántara, uno de los más importantes y ricos de la región, y entre los muchos manuscritos allí encontrados se halló un recetario de cocina que llegó a manos del General, quien lo envió a su esposa Laura, en París, que aún no ostentaba el título de Duquesa de Abrantes, que conquistara en aquella campaña su marido. Divulgolo ella entre sus amistades. Y en sus Memorias, **famosísimas, reprodujo parte del mismo, que al conocerlo el maestro Escoffier, el más autorizado de los preceptistas franceses, autor de** Le Guide Culiniers, **exclamó entusiasmado: Este es el mejor trofeo, la única cosa ventajosa que ha logrado Francia en aquella guerra".**

Gracias a la Duquesa de Abrantes se conserva una receta que tiene un valor ristórico indudable, que la tomó de aquellas Memorias **Ignacio Doneche y la incluye en su libro** La nueva cocina elegante española **(Madrid, 1915), que llama** Faisán al modo de Alcántara.

En 1885 don Mariano Pardo Figueroa y don José Castro Serrano, encubriéndose con los seudónimos de "El Doctor Thebusem" y "Un cocinero de S.M.", iniciaron la obra de mostrar las excelencias de la cocina española que después siguieron valiosísimos tratadistas como Melquiades Brizuela, Ignacio Domenech, Teodoro Bardají, Juan Marques, José Gómez González, Juan Palau, Juan Ortega Rabal, Francisco Muellar, Antonio Azcoaga y otros. Y en 1929 apareció el libro admirable de Dionisio Pérez, periodista ilustre, profundo investigador de la cocina española, titulado Guía del Buen Comer Español **que firmó con el seudónimo de Post-Thebusem, como antes habían hecho otros escritores, incluso doña Emilia Pardo Bazán, mucho más insigne escritora que mediana cocinera.**

Y cosa curiosa, acaso sea España el único país que puede ofrecer al mundo una receta de cocina firmada por su Rey. Historia o leyenda es lo cierto que el Club Congresional Cook, **de Washington, en su recetario monumental, publicado en la década del 20, inserta una receta del** cocido español **como plato clásico de aquel país, y explica su origen del siguiente modo: La esposa del Embajador de los Estados Unidos en Madrid suplicó al rey Alfonso XIII le consiguiera una buena receta del delicioso cocido español. El propio Monarca le dictó su texto que fue enviado por cable a Washington y divulgado por todo el país por la WRC, leyéndola desde la propia estación de radio la esposa del Secretario del Trabajo del Presidente Coolidge.**

Esta receta es la del gran maestro Cándido Collar, jefe de cocina en el Palacio de la Infanta Isabel, tía de Alfonso XIII, que no reproducimos por no dar desmesurada extensión a esta croniquilla culinaria.

(ESPECIAL EFE)

● Mañana celebra el Sindicato de Hostelería la festividad de su Patrona

MAÑANA celebra el Sindicato Provincial de Hostelería y Turismo la festividad de su Patrona, Santa Marta, aplazada hasta esta fecha por necesidades laborales.

Con este motivo, el Presidente, Manuel González Rodríguez - Granxeiro y las Uniones de Trabajadores y Empresarios del Sindicato han organizado diversos actos entre los que destacan los siguientes:

A las doce de la mañana, en la Capilla del Asilo de Ancianos, Misa en Honor de la Santa.

Seguidamente en el restaudel "Portón do Recanto" se servirá un vino español en el transcurso de cuyo acto se impondrán las medallas al Mérito en la Hostelería a los señores Sánchez Carro y Teijeiro Alvarez.

Pontevedra sigue sin agua potable

● *EL PROBLEMA PODRIA QUEDAR HOY DEFINITIVAMENTE RESUELTO*

Aún cuando el agua del servicio domiciliario llega prácticamente limpia a las viviendas, continúa sin poder ser utilizada para las bebidas o condimentación, según el resultado de los análisis pertinentes efectuados por las autoridades sanitarias en el día de ayer.

Parece ser que el problema del agua en la ciudad quedará resuelto definitivamente hoy, martes.

El vecindario pontevedrés sigue aprovisionándose de agua en las fuentes y pozos particulares de la periferia de la capital, como solución de emergencia ante la contaminación del agua como consecuencia de una tormenta del pasado fin de semana.

SANTIAGO DE COMPOSTELA

Una misa en memoria de la cantante Conchita Badía, recientemente fallecida, se celebró a mediodía de hoy en el monasterio benedictino de San Pelayo.

El acto religioso fue organizado por "Música en Compostela", a la que la desaparecida cantante pertenecía desde su fundación, hace 18 años, como profesora.

En el transcurso de la ceremonia religiosa, actuaron solistas de órgano, música de cámara y los alumnos de la clase de canto coral que dirige el maestro Enrique Ribó.

Gerencia Provincial del SAF-PPO

Programa de actividades del SAF-PPO y centros colaboradores de Formación Profesional de adultos para el segundo semestre de 1975

MES DE COMIENZO: SEPTIEMBRE

Especialidad: Praticultor-Tractorista (2 cursos). Centro de Formación Profesional: SAF-PPO. Localidad: Francelos (Castroverde). Duración: 3 meses y medio.

Praticultor-Tractorista. SAF-PPO. Piñeira (Ribadeo). 3 meses y medio.

Praticultor-Tractorista. SAF-PPO. Villaselán (Ribadeo). 3 meses y medio.

Praticultor-Tractorista (2 cursos). SAF-PPO. Layosa (Incio). 3 meses y medio.

Ganadería (2 cursos). SAF-PPO. Barreiro. 3 meses y medio.

Ganadería. SAF-PPO. Donalvan (Begonte). 3 meses y medio.

Ganadería. SAF-PPO. S. Vicente de Pena (Begonte). 3 meses y medio.

Ganadería (2 cursos). SAF-PPO. Saavedra. 3 meses y medio.

Ganadería (2 cursos). SAF-PPO. Goyán (Sarria). 3 meses y medio.

Albañilería (2 cursos). SAF-PPO. Saviñao. 5 meses y medio.

Albañilería. SAF-PPO. Folgosa (Corgo). 5 meses y medio.

Albañilería (2 cursos). SAF-PPO. Bretoña. 5 meses y medio.

Encofrado-Ferralla. SAF - PPO. Portocelo. 5 meses y medio.

Encofrado-Ferralla. SAF - PPO. Lago. 5 meses y medio.

Topógrafo Práctico de 1.ª SAF-PPO. Monforte. 5 meses y medio.

Delineante de Construcción de 2.ª. SAF-PPO. Monforte. 5 meses y medio.

Fontanería (2 cursos). SAF-PPO. Fonsagrada. 5 meses y medio.

Ebanistería. SAF-PPO. Puebla del Brollón. 5 meses y medio.

Reparador Radio y TV. (2 cursos). SAF-PPO. Sarria. 11 meses.

Soldadura Eléctrica. SAF-PPO. Monforte. 6 meses y medio.

Chapista del Automóvil. SAF-PPO. Villalba. 9 meses.

Construcciones Metálicas. SAF-PPO. Lugo. 5 meses.

Mecánico Reparador. SAF-PPO. Burela. 8 meses.

Auxiliar Administrativo (FP-I) (2 cursos). SAF-PPO. Sarria. 11 meses.

Promoción Mujer Rural. Sección Femenina. Vicedo. 4 meses y medio.

Promoción Mujer Rural. Sección Femenina. Antas de Ulla. 4 meses y medio.

Promoción Mujer Rural. Sección Femenina. Villalba. 4 meses y medio.

Modista. Alumnos. Lugo. 5 meses.

Mes de comienzo: OCTUBRE

Tractorista Manipulador. SAF-PPO. Villapedre (Sarria). 2 meses y medio.

Inst. Elect. Industrial (FP-1) jóvenes. SAF-PPO. Lugo. 11 meses.

Inst. Elect. Industrial (FP-1) adultos. SAF-PPO. Lugo. 11 meses.

Reparador Aparatos a Gas. SAF-PPO. Chantada. 1 mes.

Mando Intermedios Industriales. SAF-PPO. Lugo. 2 meses.

Promoción Mujer Rural (2 cursos). SAF-PPO. Barreiros. 3 meses.

Patrón Pesca Litoral 2.ª Inst. Soc. Marina. Vivero. 5 meses.

Rederos. Inst. Soc. Marina. Vivero. 5 meses.

Patrón Pesca Litoral 2.ª. Escuela de Trozo. Foz. 5 meses.

Radiotelegrafista Naval R. Escuela de Trozo. Foz. 5 meses.

Motorista Naval. Escuela de Trozo. Foz. 5 meses.

Ayudante de Peluquería señora. Albergue S. F. Area (Vivero). 3 meses y medio.

Promoción Mujer Rural. Albergue S. F. Area (Vivero). 4 meses y medio.

Promoción Mujer Rural. Sección Femenina. Paradela. 4 meses y medio.

Modista. Hogar N. S. Ojos Grandes. Lugo. 7 meses.

Bordadora a máquina. Hogar N. S. Ojos Grandes. Lugo. 3 meses y medio.

Mecánico Automóvil Diesel. Inst. S. Las Mercedes. Lugo. 8 meses y medio.

Delineante Industrial. Inst. S. Las Mercedes. Lugo. 9 meses.

Mes de comienzo: NOVIEMBRE

Albañilería (Ejército). SAF-PPO. Lugo. 4 meses.

Reparador Electrodomésticos (2 cursos). SAF-PPO. Guitiriz. 6 meses y medio.

Auxiliar Advo. (minusválidos). SAF-PPO. Lugo. 11 meses y medio.

Patrón Pesca Litoral 2.ª (Caja de Ahorros La Coruña y Lugo). SAF-PPO. Burela. 5 meses.

Encargado de Ventas. SAF-PPO. Lugo. 2 meses.

Marinero. Escuela de Trozo. Foz. 5 meses.

Marinero Cortador de Algas. Escuela de Trozo. Foz. 5 meses.

Cultivador Marisco en Playa. Escuela de Trozo. Foz. 5 meses.

Tejedor de Redes. Escuela de Trozo. Foz. 5 meses.

Modista. Divino Maestro. Lugo. 7 meses.

Mes de comienzo: DICIEMBRE

Praticultor Tractorista (2 cursos). SAF-PPO. Castroverde. 3 meses y medio.

Praticultor Tractorista (2 cursos). SAF-PPO. Trabada. 3 meses y medio.

Praticultor Tractorista (2 cursos). SAF-PPO. Puebla del Brollón. 3 meses y medio.

Tractorista Manipulador (2 cursos). SAF-PPO. Goyan (Sarria). 2 meses y medio.

Ganadería (2 cursos). SAF-PPO. Foz. 3 meses y medio.

Ganadería (2 cursos). SAF-PPO. Guitiriz. 3 meses y medio.

Ganadería (2 cursos). SAF-PPO. Begonte. 3 meses y medio.

Ganadería (2 cursos). SAF-PPO. Sarria. 3 meses y medio.

Inst. Elect. Industrial (FP-1) jóvenes. SAF-PPO. Vivero. 11 meses.

Inst. Elect. Industrial (FP-1) adultos. SAF-PPO. Vivero. 11 meses.

NOTA.— Además de los cursos relacionados, el Servicio de Extensión Agraria programa 103 cursillos de distintas especialidades agrícolas en todas las Agencias Comarcales de la provincia, con cargo al Fondo Nacional de Protección al Trabajo y en colaboración con el SAF-PPO.

El total de alumnos previstos a formar durante este segundo semestre de 1975 será de 2.531 con una inversión de 20 millones de pesetas.

● *Curso de Formación de Profesores de Galego organizado polo I.C.E. e mailo I.L.G. coa colaboración da Inspección Técnica de E.X.B. de Lugo e patrocinado pola Caixa de Aforros da Coruña e Lugo*

Materias:
- Lingua gallega: 24 horas (testos galego 2 e 3)
- Bilingüismo na escola: 10 horas
- Didáctica do galego: 8 horas.

Horario: De 17 a 20 horas; sábados de 10 a 13.

Inauguración: O día 15 de setembre as 17 horas nos locales do Colexio Sagrado Corazón, en Lugo.

Inscripción: Nas oficinas da Caixa de Aforros da Coruña e Lugo na Plaza de España e Santo Domingo. Teléfono 21-61-67 e no Colexio Sagrado Corazón. Teléfono 22-29-74. Do 8 ó 13.

Matrícula gratuita.

Profesorado:
- Camilo Flores
- Antón Santamarina
- Guillermo Rojo
- Profesores da Universidade de Santiago
- Director: Guillermo Rojo.

O I. C. E. e o I. L. G. darán os certificados correspondentes.

L

Asegure su PORVENIR con una PROFESION DE FUTURO

HAGASE

PROFESOR DE AUTOESCUELA

Ahora y en MUY POCO TIEMPO puede conseguirlo.
Sin desplazamientos, ni costos excesivos
usted puede seguir las enseñanzas.

* Curso por CORRESPONDENCIA
Duración: UN MES.
* Curso TEORICO-PRACTICO [en la Región]
Duración: UN MES.
* COLOCACION INMEDIATA, una vez titulado.
* INGRESOS iniciales: 300.000 pesetas anuales.

APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD UNICA !!!

El plazo de matrícula finaliza el próximo lunes, día 15, a las 14 horas.

Solicite más información en:

AGRUPACION SINDICAL PROVINCIAL DE AUTOESCUELAS
(Sindicato de Enseñanza)
CASA SINDICAL PROVINCIAL
y en las
AUTOESCUELAS DE LA PROVINCIA

LA OPINION AJENA

• TIEMPOS DE PENURIA

Lavedeze, en "Nuevo Diario".

"¿Qué puede escribir un poeta en tiempos de penuria-", preguntaba Holderlin. Naturalmente, Horderlin no sabía muy bien lo que era la penuria. Como poeta no tenía necesidad de saberlo, le bastaba con olfatearla, con sentir sus efectos deprimidos y controlados antes de acabar en la locura y en la inconsciencia. No era una penuria física lo que inquietaba sus versos, sino la penuria espiritual y moral. Heidegger, que ha dedicado muchas horas a reflexionar sobre esta frase del genio, ha llegado a la conclusión de que la "penuria" que le afectaba se ha ido prolongando hasta nosotros, hasta el presente, y que todavía toda la poesía que se escribe sigue rumoreando esa extraña inquietud que rezumaba la de Holderlin, y que le llevó a la locura: vimos en tiempos de penurias, y los poetas no pueden escribir más que de la penuria de su tiempo. La conclusión de Heidegger es que en tiempos como los que nos aquejan, los poetas no tienen otra opción que escribir de poesía.

¿Qué podemos escribir, los que no somos poetas, en tiempos de penuria? Holderlin, que era poeta, no llegó a plantearse esta pregunta. Heidegger, que no ha reflexionado sobre este interrogante, no nos ha dado tampoco una respuesta adecuada. ¿Tendremos, acaso, que escribir también sobre poesía? ¿No será la poesía la fórmula adecuada para escribir, cuando la penuria nos domina? Hay momentos en que el periodista, que no escribe movido por el genio y cuya pluma no está al servicio de la inspiración, tiene que plantearse a fondo el tema de su escritura. ¿Cómo debe hacer el que suscribe para dar rienda suelta a su inspiración de escribir, de pulsar el teclado, de irrumpir en la crónica cotidiana, cuando lo cotidiano se le desvanece en la página del papel, cuando el tiempo se le apena en la tinta de la pluma?

Escribir siempre ha sido una tarea ingrata. Quienes no tienen por obligación que rellenar unas pocas cuartillas diarias, sentidas, intensas, austeras y si es posible sinceras, no tienen tampoco por qué entender el sentimiento de escasez y de penuria que embarga, al tiempo, de una tarea que puede ser tan noble como cualquier otra y que también, como cualquier otra, tiene su riesgo, sus deslices, incluso sus errores. En tiempos de penuria, lo más cómodo tal vez fuera no escribir, porque toda escritura genuina es a la vez inevitablemente una delación de la circunstancia. Pero, ¿no enseña la "escritura" que no hay que ceder a la comodidad? Mas, ¿cómo seguir su enseñanza en tiempos de penuria, sobre todo si el que escribe no es poeta?

● LA PRIMERA DE LAS LIBERTADES

Recogemos de "Mundo Diario":

En el discurso de apertura del IV Congreso Brasileño de Comunicación, y en el especial clima de aquel país americano, el cardenal Arns, de Sao Paulo, afirmó que "cuando el hombre no puede comunicarse libremente, no puede realizarse en su condición humana. Donde los hombres no pueden comunicarse libremente sus pensamientos unos con otros, no está segura ninguna otra libertad".

Las verdades universales como es lógico, sirven por encima de paralelos y meridianos. Los hombres que no se comunican sin cortapisas se hallan imposibilitados de realizarse en cuanto hombres. Y todas cuantas medidas pueden arbitrarse desde las alturas supuestamente en beneficio suyo y de la comunidad, pero que impidan su libre intercomunicación con los demás, redundan de hecho en perjuicio de su misma esencia de hombre, de persona.

A la comunicación, por otra parte, corresponde la trascendental misión de tutelar el resto de las libertades de los hombres que viven en el seno de una sociedad. Donde la comunicación no existe, está afónica o paralizada, puede asegurarse sin lugar a dudas que también están muertas, enfermas o paralizadas las restantes —o por lo menos algunas— manifestaciones primordiales de la libertad personal o social.

La libre comunicación de pensamientos entre ciudadanos constituye como el ejercicio permanente de la conciencia colectiva. Donde tal comunicación ha desaparecido, la conciencia colectiva se anula o entontece.

La facultad de hablar permite la defensa o reivindicación de las restantes facultades que pertenecen al hombre. La libertad de comunicación es la única que garantiza esfuerzos en defensa o promoción de las restantes libertades humanas, constantemente amenazadas por la delincuencia, los grupos de presión, las instancias del poder, las coacciones del dinero.

NACIONAL

• Lugilde, un pintor lucense que triunfa en Brasil

Lugilde, un pintor que hizo sus primeros estudios en Lugo, su ciudad natal, teniendo como maestro a Pacios, lleva ya algunos años viviendo en Brasil, donde su cotización artística es muy elevada. Acaba de clausurar con notable éxito una exposición en la ciudad brasileña de Sao José dos Campos, junto con el pintor brasileño Anderson Fabiano. El diario "Agora", de aquella ciudad, comenta:

"La concepción de Lugilde sobre el tema "naturaleza muerta" se fundamenta en el hecho de que todo en la vida se transforma, teniendo necesidad de renovación sobre todo la pintura, "el arte que no tiene límite", según dice el pintor. Hace ya dos años, después de dedicarse al paisaje, Lugilde pasó a fijarse en la "naturaleza muerta". Según él, la transformación fue inesperada, surgiendo espontáneamente después de varios años de búsqueda.

"El artista ya expuso en varias galerías de Sao Paulo, Taubaté, Sao José dos Campos y otras ciudades del Valle do Paraiba. Su exposición en la Casa de Artes "Alameda", en Sao José, estuvo marcada por un gran éxito. Actualmente está exponiendo, junto con Anderson Fabiano, en Campos do Jodao, en el Shopping Center, barrio de Capivari. El total de cuadros exhibidos es de cincuenta y cinco, siendo veinte de Lugilde (naturaleza muerta), y treinta y cinco de Anderson Fabiano (figurativo expresionista y paisaje). Ambas pinturas están hechas al óleo".

En las fotografías, vemos a Lugilde ante algunos de sus cuadros y algunos carteles anunciadores de la exposición que acaba de clausurar.

OFERTA PLAQUETA ESMALTADA DE 10 x 20

Grandes partidas PLAQUETA ESMALTADA DE 10 x 20, restos de exportación, desde 75 Ptas./m2.
Interesados dirigirse a: Apartado de Correos n.º 1.513 VALENCIA

• *Hoy, en el Hogar del Pensionista, se inaugura la exposición de trabajos manuales*

HOY, a las doce de la mañana, tendrá lugar la inauguración de la exposición de trabajos manuales confeccionados por socios del Hogar del Pensionista de la Seguridad Social, todos mayores de 65 años.

También con motivo de esta semana - homenaje a nuestros mayores, habrá competiciones de juegos de mesa, dominó, mus y ajedrez.

La exposición puede ser visitada por toda clase de público, en horas de diez de la mañana a nueve de la noche, excepto de una y media a tres.

• La "Peña Anda" y el Bimilenario

LA "Peña Anda" está de actualidad. Ahora, metida de lleno en la "operación libro" y en la "operación tazas", ha estrenado, ni más ni menos, que himno. Y en el folleto donde está impresa la letra aparece en primer término la famosa taza y abajo, en grande, el escudo oficial del Bimilenario con la siguiente inscripción: "La "Peña Anda" se adhiere al homenaje que el pueblo lucense rinde a la capital en su Bimilenario". Y dentro, el himno. Un himno que, según los allegados a la Peña lo estrenará pronto la Banda Municipal.

La música es del maestro Paco Méndez y la letra de nuestro compañero Trapero Pardo.

"Somos os da Peña Anda
somos un fato de amigos
que de cote nos xuntamos
xunto a unhas tazas de viño...

Así empieza el himno. Y existe un párrafo que dice:

"Doinos ver aos vellos
que viven no ASILO
lonxe da sua xente
e dela esquencidos,
que existen na alma
soidade e dolor
e que están pidindo
que llen dían amor.

Y después de otros versos termina así el himno:

"A taza de viño
que agora bebemos
en favor dos tristes
e probes erguemos
e xuntos cantamos
este himno d-espranza
con que nos decimos
¡Viva a Peña Anda"...

La letra es bonita, tiene chispa y tiene garra. Esperamos que la música, por venir de quien viene, la tenga también. La "Peña Anda" sigue por el buen camino, por ese camino que, indefectiblemente, con vino o sin él, siempre les conduce al mismo sitio: al Asilo de Ancianos.

FRANCO REGRESO A MADRID DANDO POR FINALIZADA SU ESTANCIA EN GALICIA

• En Barajas fue recibido por los presidentes del Gobierno y de las Cortes, y todos los ministros

• "LOS PAISES QUE ASISTIERON A LA REUNION DEL FMI, DE ACUERDO EN QUE NO HA SIDO DOMINADA LA INFLACION" (CABELLO DE ALBA)

• CORTINA MAURI RECIBIO AL MINISTRO TUNECINO DE ASUNTOS EXTERIORES

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 8. — (CIFRA). — El Jefe del Estado, Generalísimo Franco y su esposa, doña Carmen Polo, han dado hoy por finalizada su estancia en Galicia.

El Caudillo y su esposa llegaron a Santiago, procedentes del Pazo de Meirás, sobre las cinco y media de la tarde. Le acompañaban los jefes de sus Casas Militar, teniente general Luis Díez Alegría, y de su Casa Civil e Intendente, Fernando Fuertes de Villavicencio, y doña Isabel Polo de Guezala con uno de los nietos del Jefe del Estado.

En la Plaza de la Inmaculada, que da acceso a la Catedral Compostelana, por la Puerta de la Azabachería, Sus Excelencias fueron recibidos por los capitanes generales de la VIII Región Militar, y de la Zona Marítima del Cantábrico.

En la puerta de la Catedral fueron recibidos por el arzobispo de la Diócesis, monseñor Angel Suquía Goicoechea, quién les ofreció el agua bendita, y una comisión del Cabildo Catedral.

El numeroso público que se había congregado en la Plaza hizo patente su cariño y adhesión al Jefe del Estado con aplausos y vítores.

Franco y su esposa se dirigieron al altar mayor de la Basílica. Tras rezar unos momentos, Sus Excelencias subieron al camarín del Apóstol, para dar el tradicional abrazo a la imagen pétrea del Santo Patrón de España, Santiago Apóstol.

El Jefe del Estado y su esposa, se trasladaron al aeropuerto de Santiago, donde Sus Excelencias fueron saludados por el ministro del Aire, teniente general Cuadra Medina, ex-ministro, teniente general Juan Castañón de Mena y otras autoridades.

El numeroso público que se hallaba en el aeropuerto tributó numerosas muestras de simpatía a Sus Excelencias.

El avión en que partieron hacia Madrid, emprendió el vuelo a las seis y cinco de la tarde.

EN MADRID

MADRID, 8. — (CIFRA). — El Jefe del Estado y su esposa han llegado esta tarde a Madrid, aproximadamente a las diecinueve horas, en un avión de "Iberia" procedente de Santiago de Compostela, dando así por finalizadas sus vacaciones veraniegas.

Al pie del avión, el Generalísimo fue recibido por el presidente del Gobierno, Carlos Arias Navarro y titular del Consejo del Reino y de las Cortes Españolas, Alejandro Rodríguez de Valcárcel.

Posteriormente, en la misma pista del aeropuerto de Barajas, fue cumplimentado por los miembros del Gobierno, así como por el gobernador civil de Madrid, presidente de la Diputación Provincial madrileña y alcalde de la capital de España.

REGRESAN DE USA

"Todos los países que han intervenido en las sesiones están de acuerdo en que no ha sido dominada la inflación", ha declarado a los periodistas el vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Hacienda, Rafael Cabello de Alba, a su llegada a mediodía de hoy al aeropuerto de Barajas, procedente de San Juan de Puerto Rico, después de asistir a las reuniones del Fondo Monetario Internacional y del Banco Mundial que han tenido lugar la pasada semana en Washington.

Acompañaba al señor Cabello de Alba el ministro de Comercio, José Luis Cerón Ayuso, y miembros de la misión española a dichas reuniones.

El ministro de Hacienda destacó el acuerdo de principio sobre la revisión de cuotas del Fondo Monetario Internacional. "En conjunto —añadió— las cuotas del "FMI" pasan de 29.200 millones de dólares a 39.000 millones cosa que estaba prevista, con un aumento del 32,5 por ciento, pero la cuota de España supera ese promedio porque pasa de 395 millones, siempre de derechos especiales de giro, a 557 millones, es decir, un aumento del 41 por ciento e incluso en términos absolutos dentro de nuestro grupo de otros países en desarrollo, es el mayor que se ha experimentado".

"Desde otro punto de vista —subrayó el señor Cabello de Alba— se hizo examen de la economía mundial, donde no se puede ser triunfalista. Es cierto que hay síntomas de reanimación, como ocurre en Estados Unidos, pero no en otras muy importantes como Alemania y Japón y sobre todo en lo que están de acuerdo todos los países es en que no ha sido dominada la inflación.

Se refirió el ministro de Comercio al tema de las preferencias generalizadas y dijo: "Estados Unidos va a conceder a una serie de países en vías de desarrollo estas preferencias. Ya hay una lista elaborada y aprobada y otras, en las que está España, de países sujetos a consideración. Quedamos en que tendremos reuniones a nivel de expertos para ver si España encaja dentro de la clasificación americana da países en vías de desarrollo y de si el acuerdo entre España y el Mercado Común Europeo ha creado o no problemas para la exportación norteamericana a España, cosa que nosotros no creemos en absoluto".

CORTINA MAURI

El ministro tunecino de Asuntos Exteriores, Habid Chatti, ha sido recibido esta mañana por su colega español, Pedro Cortina Mauri, en su despacho oficial.

El señor Chatti se encuentra en Madrid desde el pasado sábado, en visita privada, de regreso a Túnez después de su viaje a Estados Unidos.

Aunque nada ha trascendido sobre la reunión se especula en círculos bien informados con la posibilidad de que las conversaciones hayan girado, fundamentalmente, en torno al tema del Sahara.

En este aspecto se cree saber que el señor Cortina ha reafirmado a su colega tunecino la posición española de respeto a las resoluciones de las Naciones Unidas que, en varias ocasiones, se han manifestado en pro de la autodeterminación. Como es sabido Madrid ha cursado por tres veces la invitación para celebrar una conferencia cuatripartita sobre el Sahara a la que asistirán Argelia, Mauritania y Marruecos.

COMISION PROVINCIAL DEL AÑO INTERNACIONAL DE LA MUJER

A lo largo de la Historia, la mujer ha visto reducido su papel al desempeño exclusivo de las tareas que le corresponden como esposa y como madre.

Es ésta, desde luego, una función primordial a la que nunca deberá renunciar. Sin embargo, es evidente también que en el mundo actual no puede ignorarse el derecho de la mujer a participar en todas las esferas de la actividad humana, tales como la política, la economía, el arte, la ciencia, etc. No hay que olvidar que las mujeres constituyen aproximadamente el 51 por 100 de la población mundial y que este porcentaje ha tenido, hasta ahora, muy pocas ocasiones de dejar oir su voz, no sólo respecto a los problemas que le atañen especificamente, sino con relación a todos los problemas que tiene planteada nuestra sociedad y que no se resolverán de una manera satisfactoria si no se aprovecha íntegramente este potencial humano.

Estas son, fundamentalmente, las razones que han movido a la O.N.U. a proclamar este año 1975 "Año Internacional de la Mujer".

Para contribuir a su difusión y a la consecuencia de sus objetivos, la Comisión Provincial del "Año Internacional de la Mujer" en Lugo, convoca un PREMIO DE PERIODISMO, con arreglo a las siguientes

BASES:

1.ª Se establece un premio único, dotado con veinticinco mil pesetas, que se otorgará al trabajo o colección de trabajos periodísticos de mayor interés a juicio del jurado.
2.ª Este premio no podrá ser dividido ni declarado desierto.
3.ª Podrán optar al premio todos los trabajos firmados que se publiquen en la Prensa regional sobre temas concernientes a la condición femenina y su problemática —profesional, jurídica, familiar, social, política, etc.— y que afecte a nuestra provincia.
4.ª Los trabajos podrán ir acompañados de fotografías.
5.ª Los trabajos deberán haber sido publicados entre el 1 de julio y el 15 de noviembre de 1975.
6.ª Los trabajos deberán enviarse por triplicado, con el título y fecha de la publicación en que hayan aparecido, a la Comisión Provincial del "Año Internacional de la Mujer" con sede en el Gobierno Civil de la Provincia. Lugo. Indicando en el sobre: Para el Premio Periodístico del "Año Internacional de la Mujer".
7.ª La fecha tope de admisión de los trabajos será la del 30 de noviembre de 1975.
8.ª El Jurado, que se hará público oportunamente, estará formado por destacadas personalidades de la provincia.
9.ª El Premio se fallará en el transcurso del mes de diciembre de 1975, en la fecha que se señalará en el momento adecuado.
10.ª La participación en el concurso implica la total aceptación de estas bases.

El caso del médico sin título

EJERCIA EN LA CLINICA "MARQUES DE VALDECILLA", DE SANTANDER, AL PARECER CON NOTABLE EXITO

• Se especializó como cirujano del corazón en Inglaterra

SANTANDER, 8.— (CIFRA).— El caso del médico sin título, que durante cierto tiempo parece haber ejercido en el centro médico nacional "Marqués de Valdecilla", sigue siendo la noticia del día en Santander, noticia que, al mismo tiempo, ha adquirido caracteres nacionales.

Como se sabe, en las últimas horas, y sin que se sepa de qué forma, se ha descubierto que uno de los médicos adjunto, el doctor Pomar, del servicio cardiovascular, no tiene terminada la carrera y por tanto no puede ejercer la profesión médica, como lo venía haciendo y por cierto, según algunos informes, con notable éxito.

El tan traído y llevado doctor Pomar, que tenía en propiedad la plaza de adjunto, ganada, como consta en el "Boletín Oficial del Estado" el 24 de abril de 1975, estaba a punto de terminar la carrera de la que le faltaban únicamente algunas asignaturas, pero pese a ello, tenía número, aunque provisional, del Colegio de Médicos de Santander.

El referido médico, estudiante de sexto de Medicina en la Universidad de Navarra, parece que creyó haber finalizado la carrera y realizó un viaje a Inglaterra, donde se especializó como cirujano del corazón; regresó más tarde a la clínica universitaria de Pamplona donde fue contratado y desde aquí, en 1974, pasó a Valdecilla como médico asistente voluntario, más tarde obtendría la plaza de adjunto en propiedad.

Ahora se descubre este error cuando el llamado doctor Pomar ha dado pruebas de sus conocimientos, pues ha intervenido en varias operaciones de corazón y ha dado incluso clases en la Facultad de Medicina y en la Escuela de Enfermeras.

La investigación a cargo del Juzgado de Instrucción número 3 trata de poner las cosas en claro y conocer la responsabilidad del señor Pomar por esta negligencia de la cual está a salvo sin duda, el propio centro médico nacional santanderino "Marqués de Valdecilla" empeñado en una tarea de dotar a su cuadro de los mejores especialistas de la Medicina.

El error puede estar en el comité de selección, a pesar de ser discutible.

AL FIN, COBRARON AYER

MAS DE DOSCIENTOS OBREROS DE UNA EMPRESA DE SABADELL ESTUVIERON ENCERRADOS EN LAS NAVES DOS DIAS Y TRES NOCHES

• Al no hacerse efectivo su salario semanal

• BILBAO: 469 PRODUCTORES DE "WESTINGHOUSE", SANCIONADOS CON SUSPENSION DE EMPLEO Y SUELDO

SABADELL (Barcelona), 8. — (CIFRA). — Más de doscientos trabajadores de la empresa "Hijos de Pedro Balsach" y su filial "Balcas" han permanecido encerrados en las naves industriales situadas en la carretera de Castellar por espacio de dos días y tres noches al no hacerse efectivo su salario semanal, según ha manifestado un portavoz del jurado de empresa.

A lo largo de la jornada del sábado y domingo, los familiares llevaron comida e incluso un aparato de Tv. para los encluastrados.

Hoy, lunes, finalmente han sido satisfechos los haberes al personal que ha abandonado el encierro y cumple con normalidad la jornada laboral.

"Hijos de Pedro Balsach" facilitó expediente de regulación de empleo ante la Delegación de Trabajo y que fue informado desfavorablemente por el jurado de empresa. Sin embargo, los recursos financieros de la firma parece que son escasos, ya que el Banco de Sabadell se negó a satisfacer el importe del talón correspondiente a los importes de las nóminas.

Se ha sabido por otra parte, que desde el primero de marzo existe un convenio con los acreedores mediante el cual los vencimientos se aplazan a lo largo de tres años considerándose que esta medida es una suspensión de pagos no oficial.

Finalmente "Hijos de Pedro Balsach" ha pedido la regulación de empleo de la totalidad de las fechas laborables durante seis meses para una plantilla de 292 trabajadores.

SOLICITUD DE CONFLICTO COLECTIVO

SEGOVIA, 8. — (CIFRA). — Los 255 trabajadores de cerámica y loza feldespática al servicio de las 5 empresas que se dedican a estas actividades en la provincia, han solicitado por vía legal la declaración de conflicto colectivo, ante la negativa de la dirección de sus centros de trabajo para negociar los correspondientes convenios colectivos.

SITUACION LABORAL EN VIZCAYA

BILBAO, 8. — (CIFRA). — La situación laboral permanece estacionaria en Vizcaya tras las anormalidades surgidas en cierto número de empresas por causas extralaborales en los pasados días, según el Servicio de Información Sindical.

Para mañana está prevista la reincorporación al trabajo en "Astilleros Españoles" y para el próximo día 11 se reincorporarán los sancionados en "Babcock y Wilcox".

En "Westinghouse" han sido sancionados con suspensión de empleo y sueldo 469 productores, de una plantilla total de 1.113 después de un paro.

MADRID: Cuatro nuevas revistas solicitaron su inscripción en el Registro

MADRID, 8. — (CIFRA).— Han solictado la inscripción en el Registro de Empresas Periodísticas "Agra, Anuario General de la Alimentación", "Model", "Asociación de Yoga Sivananda" y "Benthos. Boletín de Actividades Subacuáticas".

"Agra", de periodicidad anual, tirará 1.000 ejemplares, se venderá a 1.200 pesetas, y tiene por objeto ofrecer una obra comprensiva de la industria de la alimentación e industrias auxiliares.

"Model", de periodicidad trimestral, tirará de 2.500 a 3.000 ejemplares, se venderá a 75 pesetas y tiene por objeto el modelismo naval, aeromodelismo, miniaturismo, construcción, montajes y hobbies.

"Asociación de Yoga Sivananda", de periodicidad trimestral, tirará 1.000 ejemplares, se venderá a 50 pesetas y tiene por objeto la difusión de las antiguas enseñanzas del yoga y de todas sus técnicas.

"Benthos. Boletín de Actividades Subacuáticas", de periodicidad mensual, tirará 2.000 ejemplares, se venderá a 35 pesetas y tiene por objeto dar a conocer a los profesionales los avances y aspectos técnicos de las actividades subacuáticas.

Comenzó la salida de trabajadores españoles para la vendimia en Francia

Hasta el día 4 había contratados cerca de 89.000

MADRID, 8.—(CIFRA).—Ha comenzado la salida de trabajadores para la campaña de la vendimia en Francia, a la que tradicionalmente y desde hace muchos años acude un importante contingente de españoles.

Por noticias obtenidas en el Instituto Español de Emigración la misión de la oficina francesa de inmigración con sede en España, ha recibido hasta el día 4 de los corrientes 88.832 contratos nominativos para igual número de trabajadores, que en su inmensa mayoría son convocados desde hace muchos años por los mismos patronos. Asimismo, se calcula que la contratación innominada para vendimiadores españoles alcanzará una cifra aproximada de 2.000 puestos de trabajo.

Como todos los años, la oficina francesa de inmigración en coordinación con el Instituto Español de Emigración y con "Renfe", organiza trenes especiales para los vendimiadores a quienes dicho Instituto facilita, en cumplimiento de la legislación vigente, pasaporte gratuito, información, reconocimiento médico y cuantas asistencias precisan los trabajadores.

Como novedad destacable para la presente campaña, figura la de que el reconocimiento médico de los vendimiadores contratados nominativamente se realiza en las localidades de residencia de los mismos, con lo que se logrará que los trámites de documentación y entrega de contratos en el centro que la oficina francesa tiene instalado en Figueras, suponga la máxima agilidad así como rapidez en el viaje a los lugares de trabajo en Francia.

EL DOMINGO CONCLUYERON LAS FIESTAS...

(Viene de segunda página)

Castro Fernández. Después hemos otorgado un accésit para Jesús Suárez Devesa y María del Carmen Suárez Cruz.

—¿Y en infantiles?

—Dimos tres premios. El primero para la pareja compuesta por José María Blanco Alvarez y María José Pereira Sánchez; el segundo para José María Traseira y Margarita Romero y el tercero para Amador Sancosmed López y Milagros Blanco Alvarez. De todas formas todas las parejas participantes recibieron un premio de consolación.

—¿Quiénes formaron el jurado?

—Como presidenta Mari Luz Mouriz Iglesias y como vocales, María García de Urgorri, señores de Ulises, Julio Méndez Menéndez, Roberto Méndez, Totó y yo.

—¿Dificultades?

—El fallo no fue fácil porque todos estuvieron muy bien.

—¿Te quedaron ganas de meterte otro año en el jaleo?

—Si tuviera que empezar dentro de quince días, quizá no. Pero como hay un año por delante para prepararlo todo, estoy dispuesto, con la colaboración de mis amigos del barrio, a celebrar una nueva edición de los festejos en septiembre del próximo año.

Las orquestas siguen tocando. Ramón González nos deja para atender a unos amigos. Y como pasan ya de las dos de la madrugada y es hora de dormir, nos retiramos por el foro y decimos adiós a las fiestas de la Milagrosa. Y les dejamos a ustedes esas notas gráficas que se refieren a la brillante jornada del domingo. — R.

EL TIEMPO

EN LUGO

Presión, 728; temperatura máxima, 22,6; temperatura mínima, 8; humedad relativa del aire, 72%; dirección del viento, Norte; velocidad del mismo, 18 Kms.h.; agua caída, 0.

EN TODA ESPAÑA

Ayer hubo bancos de niebla en puntos de Galicia, Cantábrico y cabeceras del Duero y Ebro. Se han registrado tormentas o chubascos muy irregularmente repartidos en el Centro, Duero, Ebro, Cataluña, Menorca e Ibiza, y por la noche en las zonas limítrofes de León y Galicia.

Temperaturas extremas peninsulares: Máxima de 29 grados en Murcia y Córdoba, y mínima de 8 grados en Lugo.

TIEMPO PROBABLE

El Servicio Meteorológico Nacional predice para hoy, nubosidad variable en toda la Península y Baleares con alguna llovizna en Galicia y Cantábrico y posibilidad de tormentas aisladas en el Centro, Extremadura, La Mancha, Sistema Ibérico y Ebro.

GRUAS PUENTE-POLIPASTOS

CONSULTENOS SIN COMPROMISO
SOMOS ESPECIALISTAS
Abelenda y Pérez, S.L.
MAQUINARIA
TLFS. 221562 Y 215124-APARTADO 290-VIGO

Barcelona: Multas por 185.000 pesetas

• *POR LA VENTA DE UNA CERDA SIN LOS REQUISITOS REGLAMENTARIOS*

• Estaba afectada de triquinosis

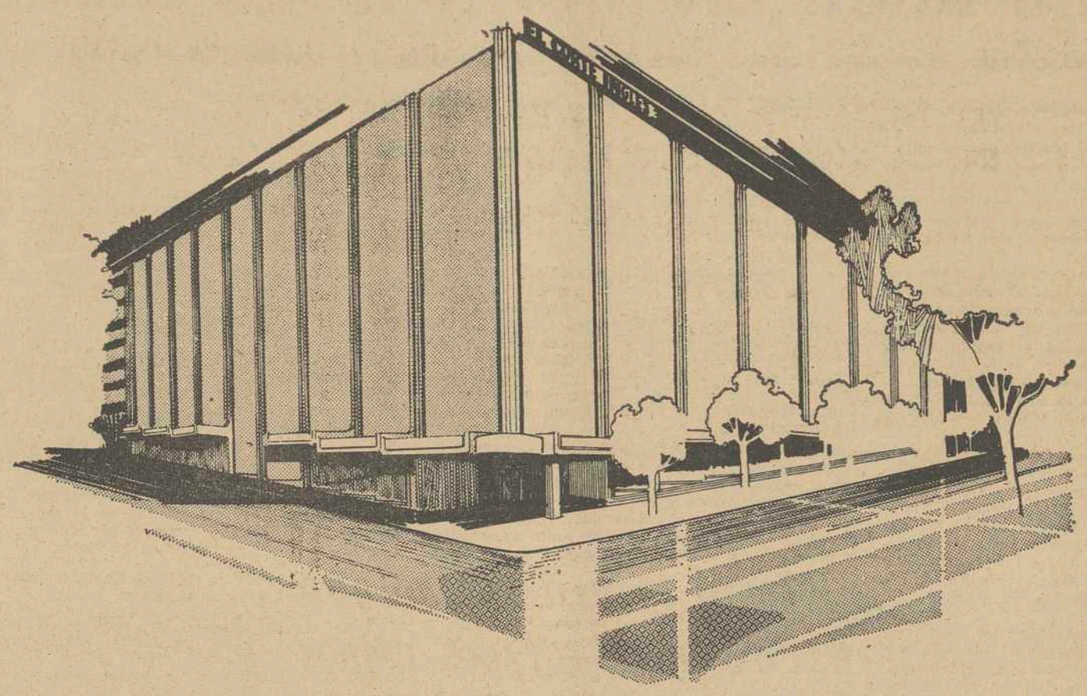
BARCELONA, 8.— CIFRA).— Multas por importe total de 185.000 pesetas han sido impuestas por el gobernador civil, por la venta de una cerda sin los requisitos reglamentarios.

El ganadero José Osorio López, de Santa Eulalia de Riuprimer, en la comarca de Vich, vendió en mayo pasado una cerda muerta a su convecino José Llorá Arumi sin cumplir los requisitos reglamentarios, entre ellos la intervención del veterinario titular. La res, una vez despiezada, fue vendida en la chacinería de la madre del adquirente, María Miralpeix Arumi.

Advertida la presencia de algunos casos de triquinosis en Santa Eulalia, que afectó a seis vecinos, se realizaron las indagaciones pertinentes por las autoridades sanitarias y se comprobó que todos los enfermos habían consumido carne de cerdo comprada en la referida chacinería.

Una vez practicadas por la Guardia Civil las diligencias precisas para el definitivo esclarecimiento de los hechos, se han impuesto multas de 100.000 pesetas a José Llorá Arumi y cierre del almacén frigorífico que posee, por seis meses, de 75.000 pesetas a María Miralpeix Arumi, y de 10.000 pesetas a José Osorio López. Además las actuaciones practicadas se han remitido al fiscal a efectos de una posible calificación penal.

Desde el día 12



COMPRE MODA
en nuestros Departamentos y Boutiques.

De la mano de las más prestigiosas marcas mundiales y junto a cientos de exclusivas, le ofrecemos una confección plenamente actual. En todas las tallas, normales y especiales. Para vestir en sólo unos minutos. Y... todos los complementos.

- Confecciones para señoras, caballeros, jóvenes, niños y bebés.
- Punto.
- Lencería y Corsetería.
- Peletería.
- Boutique de la Novia.
- Moda Futura Mamá.
- Sastrería a Medida.
- Camisería.
- Ropa Interior.
- Tejidos.
- Zapatería.
- Bolsos.
- Guantes.
- Sombreros.
- Medias.
- Pañuelos.
- Cinturones.
- Bisutería.
- Perfumería y Cosmética.

Desde el día 12, podrá ver y vivir el fascinante mundo de

El Corte Inglés

Gran Vía - VIGO.

El "grande" de los Grandes Almacenes.

INTERNACIONAL

CORTINA MAURI, EN ARGEL

Tratará de los problemas bilaterales

ARGEL, 8. — (EFE). — Pedro Cortina Mauri, ministro español de Asuntos Exteriores, ha llegado esta noche a Argel.

El jefe de la Diplomacia Española ha indicado que se reunirá con las autoridades argelinas para tratar sobre la cooperación bilateral y cuestiones de interés común.

El ministro español fue recibido por Layachi Yaker y Mohamed Seddik Banyahia, ministro de Comercio y de Educación Superior e Investigación Científica, respectivamente.

"No pretendemos la región como un privilegio, pero sería positiva su revitalización"

● **Manifestó Udina Martorell en Peñíscola**

PEÑISCOLA (Castellón), 8.— (CIFRA).— "No me extrañaría que si nuestro movimiento asociativo se desarrolla con toda normalidad, un día Europa llegará a comparar su social-democracia y su cristiano-democracia con la "Reforma Social Española" de Cantarero o la "Unión Democrática" nuestra, manifestó Santiago Udina Martorell en el coloquio celebrado esta tarde, dentro del curso sobre problemas políticos de la vida local, que se celebra en el centro de estudios del Movimiento, en Peñíscola.

En otro aspecto, y refiriéndose a las regiones, afirmó: "No pretendemos la región como un privilegio, pero creemos que sería positiva su revitalización", y puso asimismo de manifiesto el acento regionalista que están experimentando algunos países europeos como Francia e Italia.

Mañana por la tarde pronunciará una conferencia en el curso el delegado nacional de Prensa y Radio del Movimiento, Emilio Romero Gómez.

Las Cortes reanudan su actividad

HOY SE REUNE LA COMISION DE GOBERNACION QUE ESTUDIA EL ESTATUTO DE REGIMEN LOCAL

MADRID, 8. — (CIFRA). — Mañana reanudarán sus trabajos las Cortes Españolas con la reunión de la Comisión de Gobernación que estudia el Proyecto de Ley de Bases del Estatuto de Régimen Local; de este modo se interrumpe excepcionalmente el período de descanso estival de la Cámara para acelerar la culminación del dictamen.

A primeros de octubre reanudarán sus sesiones las restantes camisiones de la Cámara y, según se comenta, entra dentro de lo posible una reunión de la Comisión de Reglamento a fin de volver a estudiar, entre otros temas, el de la reforma del Reglamento de las Cortes, en relación al cual ya fue presentada el 22 de mayo una Proposición de Ley firmada por numerosos procuradores.

La Proposición de Ley fue desestimada el 30 de junio por la Comisión, por considerar, entre otras razones, que no había tiempo para acometer una reforma en los escasos meses que quedaban para finalizar la legislatura. Sin embargo, al ser prorrogada ésta hasta la primavera próxima, no cabe aducir ya la falta de tiempo, por lo que, según se dice, la Comisión de Reglamento puede volver a reunirse para reconsiderar el tema.

En los primeros 7 meses de 1975

BAJARON LOS DEPOSITOS DE LA BANCA COLOCADOS A LA VISTA

Y hubo un fuerte aumento de los de ahorro y a plazo

MADRID, 8. — (CIFRA). — La evolución de los depósitos de la banca durante los primeros siete meses de 1975, se ha distinguido por una baja de los colocados a la vista y un fuerte aumento de los de ahorro y a plazo, según datos facilitados por el Consejo Superior Bancario.

Los depósitos a la vista experimentaron una disminución de 7.449 millones de pesetas en el período enero-junio de este año, en tanto que en el mismo período de 1974 se había visto un aumento de los mismos en 15.092 millones de pesetas.

Por su parte, los depósitos de ahorro aumentaron en los primeros siete meses de 1975, en 60.458 millones, lo que supone un aumento del 185 por ciento sobre la variación habida en el mismo período de 1974, que fue de 21.211 millones.

Los depósitos a plazo han aumentado en los siete primeros meses de este año en 195.566 millones.

Los depósitos de moneda extranjera aumentaron también en el período analizado en 3.201 millones.

En conjunto, los depósitos de la banca privada aumentaron en 161.778 millones en enero-julio de 1975. El ritmo de crecimiento registrado en este período ha sido menos que en el mismo del año anterior, en el que los depósitos experimentaron una variación positiva de 184.858 millones de pesetas.

En Madrid

Falleció la "Abuela de España"

Contaba 112 años de edad

MALAGA, 8.— (CIFRA).— En la última madrugada ha fallecido en Málaga, de donde era natural y residía, la «Abuela de España», doña María Villodres Moreno, que contaba ciento doce años de edad.

Doña María Villodres era oficialmente la mujer más anciana del país, razón por la cual fue proclamada «abuela de España» y recibido numerosos homenajes.

Ayer, en Villagarcía

FUERON EXTRAIDAS 800 TONELADAS DE BERBERECHOS

Los cajones de 50 kilos se pagaron a 1.250 pesetas

VILLAGARCIA DE AROSA, (Pontevedra), 8.— (CIFRA).— Cuatro mil cincuenta y cinco cajones de berberecho, con un peso aproximado de 800 toneladas, han extraído millares de mariscadores, en la zona de el «Lombo», en la desembocadura del río Ulla.

Cada uno de estos cajones llenos de berberecho, pesan 50 kilos. El movimiento de compradores ha sido extraordinario. Comenzaron pagando a 1.100, pasaron luego a las 1.200 hasta llegar a 1.250 pesetas, que se espera serán rebasadas en los próximos días, cuando las capturas sean más escasas.

El berberecho extraído hoy, día del levantamiento de la veda, es de buen tamaño, aunque no parece sea muy gordo.

EL PROGRESO
SE VENDE EN RIBADEO
Desde las primeras horas de la mañana en:
Gráficas Santiago, en c/. Rodriguez Murias, 6
Salvador Rodriguez, en c/. San Roque, 1

LISBOA: Reunión del órgano ejecutivo del MFA para tratar de su propia reestructuración

● LOS SOCIALISTAS PIDEN, AL PARECER, LA ASIGNACION DE TRES CARTERAS PARA ENTRAR EN EL NUEVO GOBIERNO

● **40 soldados se niegan a embarcar para Angola, ya que no quieren combatir "ni al servicio del imperialismo norteamericano ni del ruso", sino hacer la revolución**

LISBOA, 8.— (EFE).— A última hora de esta tarde se ha reunido en el Palacio Presidencial de San Bento el Consejo de la Revolución portuguesa, para tratar, como punto principal, de su propia reestructuración.

El Consejo de la Revolución, órgano ejecutivo del Movimiento de las Fuerzas Armadas, tiene ahora 21 miembros, tras la reestructuración decidida el pasado viernes en una reunión de las tres armas en la base de Tancos, a la que no asistieron la mayor parte de los delegados el Ejército y la Fuerza Aérea.

En la reunión de Tancos quedó sin resolver la más importante de las mociones aprobadas por las asambleas del Ejército de Tierra y de las fuerzas Aéreas; la que exigía la reestructuración del Movimiento de las Fuerzas Armadas partiendo de un cambio en la composición de la asamblea del MFA.

En la actualidad las fuerzas terrestres tienen el cincuenta por ciento del total de los representantes, y la Aviación y la Marina un 25 por ciento cada una.

Lo fundamental de la citada moción, reside en que la asamblea del MFA será reestructurada de acuerdo con los efectivos cuantitativos de que dispone cada rama militar en los respectivos lugares del país.

Este último punto implicaría acabar con la macrocefalia representativa de Lisboa en la asamblea de MFA, lo que perjudicaría al sector más izquierdista. Actualmente la región militar de Lisboa aporta el 50 por ciento de los delegados.

Mientras tanto, el presidente Costa Gomes y el designado primer ministro Pinheiro de Azevedo, se han entrevistado hoy para seguir tratando aspectos de la formación del VI Gobierno Provisional.

Al parecer el partido socialista ha enviado un nuevo documento al jefe del Estado especificando las condiciones para su entrada en el Gobierno. Entre las exigencias de los socialistas figura la asignación de tres carteras ministeriales, una de ellas la de Comunicación Social, cuya importancia propagandística es evidente.

Se informó también que esta mañana el presidente Costa Gómes ha recibido a tres destacados miembros de la disuelta "Quinta División", a la que se acusó de partidarismo en favor de Vasco Gonçalves y de los comunistas. Se trata del comandante Ramiro Correira, y de los capitanes Begonha y Loureiro.

POR LA INDEPENDENCIA DE LAS AZORES

ANGRA DO HEROISMO (Azores), 8.— (EFE).— El clandestino Frente para la Liberación de las Azores (FLA) ha amenazado hoy con una acción armada si el Gobierno portugués no resuelve con rapidez la vía a una independencia de las islas de las Azores, informa la agencia REUTER.

La emisora del "FLA", escuchada en Angra do Heroismo, ha comunicado en una emisión que ha sobrepasado los 30 minutos que se había formado un consejo de independencia, que asumirá el gobierno de las islas, mantenido bajo control de las Naciones Unidas.

El frente fue organizado por hombres de negocios de las islas, agricultores y terratenientes que temen la amenaza de que los movimientos políticos de izquierdas de Lisboa se apoderen de sus propiedades.

A DISPOSICION DEL ESTADO MAYOR

El general Vasco Gonçalves se pondrá mañana a disposición del Estado Mayor del Ejército de Tierra, igual que los demás miembros militares de su Gabinete; Vasco Gonçalves pertenece al Cuerpo de Ingenieros.

El ex-primer ministro portugués, que ha renunciado a ostentar el cargo de jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, ha acudido esta mañana al Palacio de San Benito, su residencia como jefe del Gobierno, a fin de arreglar sus cosas y firmar los últimos documentos.

SE NIEGAN A PARTIR PARA ANGOLA

Cuarenta soldados portugueses que debían partir ayer por la noche hacia Angola a relevar a algunos efectivos, se han negado a embarcarse, según informa "France-Presse".

Hace ya algunos días dos compañías de la policía militar no aparecieron en el aeropuerto donde debían presentarse y vestidos de uniforme se manifestaron en la calle para protestar contra su envío a Angola. Obtuvieron por otra parte la liberación de cuatro militares detenidos por incitación a la negativa de embarque.

Los soldados afirman que no quieren combatir "ni al servicio del imperialismo norteamericano ni al servicio del imperialismo ruso", y sino hacer la revolución en Portugal.

SITUACION DE TIMOR

CAMBERRA, 8.—(EFE-REUTER). El FRETILIN (Frente Timorense de Liberación e Independencia) afirma hoy que se ha hecho con el control total de Timor portugués después de casi un mes de enconados combates con otras organizaciones rivales.

Al mismo tiempo un portavoz de la organización ha dicho que el movimiento había retirado su demanda de independencia inmediata.

La atribuída victoria se comunica en un cable enviado por el FRETILIN a la comisión de emisiones de Radio Australia.

En el cable se agrega que fuerzas procedentes de la zona occidental dominado por Indonesia habían penetrado en Timor.

WILLY BRANDT - MARIO SOARES

BONN, 8.— (EFE).— El presidente del partido socialdemócrata alemán, Willy Brandt, y el secretario del partido socialista de Portugal, Mario Soares, intervendrán conjuntamente el próximo día 14 en Francfort en un mitin sobre la situación política en Portugal.

Según informó el ex-canciller alemán, Brandt y Soares aprovecharán el encuentro de Francfort para mantener un cambio de impresiones. Por su parte, Soares se reunirá el día 13 en la misma ciudad con compatriotas suyos residentes en este país.

LA I.T.T. NO INVERTIRA EN PORTUGAL

LISBOA, 8.— (EFE).— Siete mil trabajadores pueden verse amenazados con el paro por la decisión de la International Telephone and Telegraph (ITT) de suprimir todo apoyo financiero a sus filiales en Portugal.

En una carta fechada el 22 de agosto, dirigida a los ministros de la Planificación y de la Coordinación Económica, de Hacienda y de Industria y de Comercio Exterior, la ITT ha anunciado su intención de no proceder a nuevas emisiones de fondo destinadas a "satisfacer los pagos de salarios y otros gastos corrientes de operaciones", según informa la agencia "France-Presse".

La compañía invoca las "muy elevadas pérdidas" que ha sufrido por los aumentos salariales.

VIOLENTO INICIO DEL CURSO ESCOLAR EN ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 8.— (Por Alberto Velarde, de EFE).— Afectadas por una huelga de maestros y con violencia racial por medio, las escuelas norteamericanas abrieron hoy su nuevo curso escolar con ayuda de la guardia nacional en varios Estados y con la ausencia de más de un millón de niños en otros.

En uno de los comienzos de curso más problemáticos de la historia del país, la violencia de tipo racial y originada en la oposición de blancos y negros al sistema "busing" de integración racial se vino a unir a los tradicionales problemas salariales de principios de curso.

Un balance rápido de la situación escolar presentaba este lunes, primer día de escuela en la mayoría de los Estados, un panorama desolador: más de un millón de niños sin maestros, otro millón a punto de perderlos por otra huelga, y por lo menos tres Estados con la guardia nacional a la puerta de clase.

La situación de paro de los maestros, iniciada la semana pasada por los profesores de las escuelas públicas de Chicago (Illinois), se había extendido a todo el Estado, Pensilvania, Rhode Island, New York, New Jersey, Massachussets, Delaware, Ohio, California, Montana, Washington y Michigan.

En total, millón y medio de niños no pudieron entrar esta mañana a clase, mientras casi dos millones asistieron sólo a media jornada dada por profesores auxiliares.

Las negociaciones iniciadas por las autoridades estatales para llegar a un acuerdo llegaron a un punto muerto en la madrugada, mientras en Estados no afectados hasta el momento se negociaba desde los pupitres y sin interrumpir las clases, pero con la amenaza de seguir la misma actitud que los huelguistas.

Más grave qeu la huelga de profesores se presentaba, sin embargo, la lucha surgida en Massachussets y Kenktuky por la oposición de los padres a que sus niños fueran integradas en el sistema de "Busing" (traslado en autobús) para acabar con la discriminación racial en los Estados Unidos.

El sistema, aprobado por el Congreso hace unos años e impuesto de forma paulatina en los diferentes Estados del país, exige el traslado de niños blancos a escuelas en barrios negros, y viceversa, de forma que se obtenga un balance racial en las escuelas de cada ciudad.

Padres de niños de todas las razas se oponen violentamente a este sistema de integración racial, ante los prolongados y peligrosos viajes en autobús que exige trasladar a los niños de sus domicilios a escuelas distantes a veces más de 30 kilómetros y situadas en barrios y zonas desconocidas para los niños.

La oposición contra el "busing", tradicional al principio de cada curso, se hizo crónica este año en las escuelas de Massachussets, un Estado tradicionalmente liberal, y en las de Kenktucky, donde el gobernador se vio obligado a llamar a la Guardia Nacional para que ayudara a la Policía local a controlar los disturbios.

Más de 50 personas fueron detenidas en Louisville, capital de Kenktucky, en la noche pasada, cuando diversas manifestaciones contra el «busing» se convirtieron en duros enfrentamientos contra la policía. Esta mañana, las fuerzas de seguridad se vieron obligadas a escoltar a cada niño y a cada autobús para que pudieran comenzar las clases.

En un recordatorio de viejos enfrentamientos raciales de los años sesenta, la guardia nacional tuvo también que proteger a numerosas familias que, a pesar de la oposición al sistema de integración, enviaron sus niños a la escuela, en contra de las recomendaciones de los grupos locales anti-busing.

Entre Massachussets y Kenktucky, más de mil personas han sido arrestadas desde el pasado jueves, cuando la campaña contra el traslado en autobús se inició. En Boston, varios policías resultaron heridos anoche cuando un grupo de manifestantes atacó con piedras y botellas a la Guardia nacional.

FRANCIA: El ministro del Interior ataca al partido comunista

● **"Defiende la criminalidad, el desorden la agitación y la delincuencia"**

PARIS, 8.— (EFE).— «El partido comunista defiende la criminalidad, el desorden, la agitación y la delincuencia», ha declarado hoy Michel Poniatowski en un discurso pronunciado con motivo de la imposición de condecoraciones a algunos miembros de la «Brigada anticomandos», de Marsella.

El ministro francés del Interior ha condecorado hoy en Niza a dos policías que el martes pasado consiguieron dar muerte al terrorista Guy Tchalien, después de haberse ofrecido como rehénes en el incidente del Banco de Niza, en cuyos locales se había refugiado Tchalien.

Al proyectar su acusacion contra el partido comunista diciendo que «defendía a los delincuentes» el ministro hacía alusión al comunicado del partido comunista francés, en el que decía que la muerte de Tchalien había sido una «venganza».

Cuando comentó con la prensa, poco antes del ataque al Banco, Poniatowski dijo que había ordenado a la policía «disparar tan a menudo como fuera preciso», pero sin poner en peligro la vida de inocentes.

Cuando el sábado Poniatowsky criticó la actitud del secretario general de la Confederación General del Trabajo, afecto al partido comunista, Georges Seguy, expresó casi las mismas palabras de "desorden, agitación y delincuencia». «En todo caso —añadió— Seguy parece ser partidario del desorden, de la agitación y de los delincuentes», dijo en una entrevista con una radio. Poniatowsky dijo que era un hombre de paz, un hombre libre y de orden. «Es evidente que Seguy atacará a cualquiera que represente esta política y esta actitud».

Poniatowsky ha alentado y defendido las actuaciones de la policía tanto cuando los incidentes en Córcega como en cualesquiera otras luchas contra el terrorismo.

El ministro francés del Interior ha recordado que las crtiicas que se le dirigen como responsable y guardador del orden no sólo no tienen sentido, sino que más bien parecen fruto de mentes simpatizantes con criminales que de la gente honrada y más preocupada por la protección de asesinos y truhanes que por la del ciudadano francés.

En Houston (Tejas)

Falleció Alfonso de Orleans y Borbón, primo segundo del Príncipe de España

HOUSTON (Tejas, EE.UU.), 8. (EFE).— Alfonso de Orleans-Borbón, cónsul general honorario de España en Houston, primo segundo del Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón y nieto del infante don Alfonso de Orleans, falleció ayer en un hospital de esta ciudad.

El cónsul honorario, de 34 años de edad se encontraba en Houston desde 1973 para ser tratado de una dolencia cardíaca.

Deja viuda, Emilia de Orelans-Borbón, un hijo y una hija de 8 y 6 años de edad respectivamente.

Los funerales tendrán hoy lugar en la iglesia de San Vicente de Paul en Houston, y sus restos serán enterrados en el cementerio de Forest Park de esta ciudad.

VEINTICINCO MUERTOS Y SETENTA HERIDOS EN EL LIBANO

BEIRUT, 8. — (EFE). — El fuego de ametralladoras, cohetes y morteros han ocasionado desde anoche 25 muertos y 70 heridos, según han informado hoy fuentes de la seguridad.

Los informes procedentes de Trípoli, ciudad del norte del Líbano, señalan que grupos de personas armadas han levantado un cordón en torno a la ciudad para mantener fuera a los invasores.

Las fuentes de la seguridad han dicho que 65 tiendas habían sido saqueadas o bombardeadas en Trípoli desde que comenzó la lucha, hace una semana, entre cristianos y mahometanos.

Una de las casas que han sido incendiadas pertenecía al ex-ministro Tony Franjieh, hijo del presidente Suleiman Franjieh.

El gabinete libanés se ha reunido en sesión de urgencia hoy para tratar de las luchas.

● INERCIAS, NO

De "Desarrollo":

"Las miradas de nuestros expertos se dirigen, entre otras cosas, a la dinámica actual de la emigración española por dos motivos: uno, la presión de la mano de obra interna sobre un nivel de desempleo preocupante, por desacostumbrado en España desde hace bastantes años; otro —¡siempre la balanza de pagos!— esas remesas de emigrantes en alguna medida equilibradoras de nuestro creciente déficit comercial.

No es ilógico que los expertos ausculten lo que pasa. Al fin y al cabo, y hoy por hoy, no se puede pintar como querer y cambiar de la noche a la mañana un modelo de crecimiento —el basado en la emigración— por otro. Sobre todo en unas circunstancias en que con ir tapando agujeros basta. Lo ilógico y peligroso es elevar a la categoría de permanente y eterno lo que sólo puede ser tolerable como expediente de paso.

Convendría preguntarse si no se está incurriendo en el cómodo fatalismo de la emigración, remitiendo a calendas graecas el único modelo aceptable; el de desarrollo para todos, que no es precisamente el un poco malthusiano que hasta ahora hemos seguido alegremente.

Sabe el comentarista que es fácil decir lo que dice e incluso conscientemente demagógico de su crítica. Pero le preocupa bastante el suspiro de alivio que presiente cuando llegue, que llegará, la apertura de las compuertas europeas a la emigración española.

De alivio a la reinstauración de las inercias puede mediar muy poca diferencia.

Vamos, pues, a ver si somos capaces de cambiar de modelo cuando todo esto pase".

Pesquero japonés capturado por la URSS

TOKIO, 8.— (EFE).— Un pesquero japonés con nueve tripulantes a bordo ha sido capturado al parecer, por la Unión Soviética en aguas jurisdiccionales rusas, frente a la costa de la isla de Sajalin, a primeras horas de hoy, se informa por los servicios de guardacostas.

El "Fukuju Maru número 21", de 99 toneladas, ha enviado un mensaje urgente por radio declarando que una lancha patrullera soviética estaba disparando contra él y que había perdido contacto con su buque gemelo, se añade en medios oficiales japoneses.

No se han facilitado más detalles y el portavoz del ministerio de Asuntos Exteriores japonés ha enviado instrucciones a la embajada japonesa en Moscú para que pregunte a las autoridades soviéticas sobre la suerte del "Fukuju Maru" y de sus marineros.

El martes pasado Corea del Norte capturó otro pesquero japonés, el "Shosei Maru" en el mar amarillo, incidente en el que perecieron dos tripulantes y otros dos resultaron heridos.

● Tierno Galván: "La violencia como medio no la desea nadie"

"Ferrol Diario" reproduce algunos párrafos de una entrevista con el profesor Tierno Galván:

—Se afirma que la historia de España está plagada de ciclicos y trágicos pendulazos. ¿Cree usted que en un período de tiempo más o menos largo podrían volver a ocurrir estas oscilaciones trágicas?

—Yo creo que si se llega pronto a una situación democrática, en la que el pueblo tenga una participación efectiva, real, en las últimas decisiones del poder, a través de un sistema representativo que no sea una ficción se puede evitar que existan esos pendulazos son que exista una amenaza constante de violencia.

—¿No cree que la paz es posible y necesaria en un mañana inmediato?

—España no es una excepción respecto a Europa. La paz, que de una manera u otra existe en Europa en el orden político y social es perfectamente hacedera en España. Con un sistema de ciudadano oportunidades reales de intervención en la vida política no hay por qué temer la violencia (...).

—Profesor Tierno Galván, ¿apoya usted cualquier tipo de violencia con tal de hacer valer sus ideas? ¿Piensa que es por ese medio como mejor se gana a esa gran masa española hoy preocupada pero expectante ?

—Aunque yo creyera que la violencia era un medio para atraer no la emplearía, porque en ningún caso supeditaría las concepciones morales a las exigencias puramente tácticas.

CONVOCADO EL IX TROFEO FOLLA DE CARBALLO

La Agrupación Fotográfica Lucense insiste, un año más en el Concurso Nacional de Fotografía "Folla de Carballo". Estamos ya en la novena edición. Los fotógrafos lucenses, organizados muy ordenadamente, han conseguido nueve años de certamen con prestigio creciente. Seguramente, porque los fotógrafos, artesanos de la imagen y de la luz, saben muy bien que las cosas conviene hacerlas —sobre todo, cuando se trata de hacerlas en determinadas latitudes— despacito, sin sobresaltos, con evoluciones ordenaditas. Así, como hormiguitas de la "Kodak", los gerifaltes de la Agrupación han conseguido mantener y aumentar el renombre de un Concurso, el "Folla de Carballo", en toda la geografía carpetovetónica. He aquí las bases. El Concurso está patrocinado por la Caja de Ahorros Provincial de Lugo.

La Agrupación Fotográfica Lucense de Educación y Descanso con el patrocinio de la Caja de Ahorros Provincial de Lugo, convoca el Concurso Nacional de Fotografía IX Trofeo Folla de Carballo.

Esta Agrupación se complace en convocar el IX Trofeo Folla de Carballo con su tradicional temática de SECUENCIAS que ha sido muy bien acogida por la afición fotográfica, tanto por la dificultad creativa que entraña como por la especialidad de su naturaleza.

¿Qué entendemos por SECUENCIAS? No cabe duda que no son simples historias contadas por medio de imágenes. Según Duane Michals son una serie de momentos en el tiempo entre los cuales ha ocurrido algo. Esto tensiona al espectador en forma muy diferente a las secuencias cinematográficas ya que en éstas la representación secuencial es lineal, mientras que en las SECUENCIAS el **intervalo** entre las imágenes es tan importante o quizá más que las imágenes mismas

BASES:

PARTICIPANTES. — Españoles o residentes en territorio nacional.

TEMA.— Libre en SECUENCIAS fotográficas.

OBRAS.— Libre en su número, dentro de una superficie total de todas las obras, comprendida entre los 4.800 centímetros cuadrados y los 7.200 centímetros cuadrados.

TAMAÑO.— Lado menor no inferior a 18 centímetros y lado mayor no superior a 40 centímetros, lo que supone casi una libertad absoluta en número y formato de las fotografías.

PRESENTACION. — Montadas sobre cartulina del mismo tamaño. Al dorso de cada obra se hará constar nombre, apellidos y dirección del autor, título de la colección y número de orden de cada obra y Agrupación Fotográfica a que pertenece si procediese.

ENVIOS.— A la Agrupación Fotográfica Lucense de E. y D., Ronda de los Caídos, 8 y 10. Lugo Libres de gastos.

JURADOS.— Se constituirá un jurado de admisión cuya función consistirá en hacer valer los apartados de las presentes bases y un jurado de calificación del certamen integrado necesariamente por personalidades de reconocido nivel artístico y cuya composición se dará a conocer con la debida antelación. Su fallo será inapelable.

VARIOS.— A los concursantes les será comunicado el fallo por correo juntamente con memoria del mismo y telegráficamente a los premiados. Se cuidarán las obras con esmero. Ningún concursante podrá obtener más de un premio excepto el instituido para los socios de la Agrupación Fotográfica Lucense de E. y D. Las colecciones galardonadas con premio quedarán en propiedad de la Agrupación, pudiendo darles el destino que crea oportuno, citándose siempre el nombre del autor. El hecho de participar en este concurso presupone la total aceptación de sus bases. Cualquier caso imprevisto será resuelto por la junta organizadora.

Calendario del Salón:

PLAZO DE ADMISION.— Hasta el dia 31 de octubre de 1975

FALLO.— Público y en fecha inmediata a la terminación del plazo de admisión

EXPOSICION.— Con las obras premiadas y seleccionadas se montará en el Salón Regio del Circulo de las Artes de esta localidad, y se podrá hacer circulante por la geografía nacional.

DEVOLUCION DE LAS OBRAS.

Se efectuará en el plazo de 30 días siguientes al del fallo de aquellas no seleccionadas, y en el mismo tiempo las demás, a partir del último salón en que hayan sido expuestas.

Premios:

PREMIO DE HONOR.— Trofeo Folla de Carballo en oro de ley dotado además con 20.000 pesetas para la mejor SECUENCIA, el cual se otorgará por unanimidad del jurado. Este premio podrá quedar desierto si no existiese SECUENCIA con suficientes méritos, pasando su dotación económica a los premios inmediatos y en las siguientes cantidades:

Al primer premio, 9.000 pesetas.

Al segundo premio, 7.000 pesetas.

Al tercer premio, 4.000 pesetas.

PRIMER PREMIO.— Trofeo Folla de Carballo en plata de ley para la SECUENCIA que le siga en méritos.

SEGUNDO PREMIO. Trofeo Folla de Carballo en plata de ley a la SECUENCIA que siga a la anterior.

INTERNACIONAL

El Sha dice que los precios del petróleo deberían aumentar un 25 por cien

TEHERAN, 8. — (EFE). — El Sha de Irán ha declarado hoy que los precios mundiales del petróleo deberían aumentar en un 25 por ciento este año.

"Es una medida perfectamente lógica el revisar los precios del petróleo, dado que tienen una relación directa con la inestable situación económica, en el mundo industrializado", dijo el Sha en un discurso pronunciado ante el Parlamento iraní.

Los ministros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), se reunirán en Viena el 24 de septiembre para decidir sobre el aumento de precios del petróleo que entrará en vigor el 1 de octubre.

El Sha de Irán ha anunciado que los ingresos del país en concepto de exportaciones petroleras y de gas natural serán del orden de los 21.980 millones de dólares este año. Hace cuatro años fueron de 2.036 millones de dólares.

En la sesión de apertura del Parlamento, el Sha ha recordado que el próximo aumento de los precios del petróleo "era muy razonable y legítimo".

El jefe de Estado de Irán ha explicado que la inflación en los países industriales había alcanzado cotas de un 12 a un 15 por ciento —incluso de hasta un 27 por ciento— en los últimos años, y esto naturalmente produce una reacción por parte de aquellos países a los que se "exporta" esta inflación.

El Consejo de la Revolución Portuguesa

IMPONE SEVERAS RESTRICCIONES A LOS MEDIOS DE COMUNICACION

- **Sobre noticias referentes a asuntos militares**
- ***Acusándoles de no haber cumplido con su misión de una manera clara***

LISBOA, 8. — (EFE). — El Consejo de la Revolución Portuguesa ha impuesto severas restricciones a los medios de comunicación sobre noticias referentes a asuntos militares, informa la Agencia "Reuter".

La nueva legislación prohibe la publicación de informaciones sobre lo que pueda suceder en unidades militares, o sobre cualquier posición política adoptada por grupos militares o por militares concretos.

El segundo artículo de la disposición expone excepciones a esta regla general, como por ejemplo, los comunicados publicados por el general Francisco da Costa Gómes, presidente de la República y comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, por los comandantes de las tres Armas y por el general Otelo Saraiva de Carvalho, jefe de las Fuerzas Militares de Seguridades del COPCON.

Las publicaciones que violen la nueva legislación serán suspendidas durante 10 días, por lo menos, si se trata de diarios, y de 40 días en adelante a las publicaciones de otra periodicidad. La legislación se pondrá en vigencia inmediatamente.

Las nuevas medidas no excluyen otras penalizaciones contempladas en la legislación civil o criminal.

El preámbulo de la nueva Ley acusa a los medios de comunicación de no haber cumplido con su misión de una manera clara y responsable.

La nueva Ley se propone exitar las informaciones que se opongan a la unidad, la disciplina y la dignidad de las Fuerzas Armadas.

EL PROGRESO
EN VIVERO
Se vende en: Gráficas A. Santiago, Avda. Jose Antonio; Libreria e Imprenta Neira, Calle Pastor Diaz; El Estanco, Calle Pastor Diaz; Vda. de Margaride (Libreria), Calle Pastor Diaz; en Covas (Bar Pescanova); "Librería Girón", Calle Pardiñas, 7 y en La Misericordia (Bar España)

SIHANUK REGRESA A CAMBOYA DESPUES DE CINCO AÑOS DE EXILIO EN PEKIN

PEKIN, 8.— (EFE).— El jefe de Estado camboyano, príncipe Nodorom Sihanuk, saldrá de Pekín a primera hora de mañana para regresar a su país, al cabo de 5 años de exilio, informa hoy un portavoz del Gobierno chino.

Sihanuk, que ha residido en Pekín desde que fue derrocado por el golpe militar de 1970, regresará acompañado de su esposa, princesa Mónica, el jefe de Gobierno Penn Nuth y Jieu Samn, hombre fuerte de Camboya y viceprimer ministro.

Esta noche el Príncipe dará una cena de despedida para agradecer a los dirigentes chinos su hospitalidad al darle refugio durante los 5 años que la administración Lon Nol, apoyada por los Estados Unidos, dirigió Camboya.

EMBOSCADA DE GUERRILLEROS COMUNISTAS: 3 MUERTOS Y 16 HERIDOS

BANGKOK, 8.— (EFE - REUTER).— Unos 100 guerrilleros comunistas han preparado hoy una emboscada a un convoy motorizado en el Sur de Tailandia, causando la muerte de dos policías y a una mujer e hiriendo a otras 16 personas, ha declarado hoy la policía.

El gobernador de la provincia de Surat Shami resultó herido en la emboscada.

La policía del convoy respondió al fuego de los guerrilleros, quienes rápidamente se internaron en la jungla cercana.

La emboscada se produjo entre Phra Saeng y Wiang Sa, a unos 250 kilómetros al Norte de la frontera Malasia.

SARGENTO NORTEAMERICANO ASESINADO

Un sargento norteamericano resultó muerto el sábado por la noche al ser alcanzado por los disparos hechos por un pistolero en la localidad de Lampang, al Norte del país, cuando salía de un cine con su hija de tres años en brazos, informa hoy un portavoz militar estadounidense.

El sargento de las Fuerzas Aéreas U.S.A. Timothy Miller, de 24 años de edad, destinado en una estación de radar próxima a Lampang, falleció instantáneamente mientras tenía a su niña en brazos, que resultó ilesa.

El pistolero consiguió escapar aprovechando la confusión que se produjo.

Dando gritos contra España

50 JOVENES OCUPARON LA CAMARA DE COMERCIO ESPAÑOLA DE PARIS

- **Y 300 manifestantes bloquearon la carretera París-Hendaya, a su paso por Guetaria (Francia)**

PARIS, 8. — (EFE). — Un grupo formado por cincuenta jóvenes, que ocupaban desde la una del mediodía de hoy la Cámara de Comercio Española en París, ha sido expulsado por las fuerzas del orden.

Los manifestantes habían penetrado en el inmueble en el momento en que la mayoría del personal se encontraba fuera comiendo y retuvieron con ellos dos empleados como rehenes.

Los jóvenes lanzaron desde la ventana gritos contra España y las autoridades francesas.

El comisario que dirigía los policías enviados a la Cámara de Comercio Española hizo forzar la puerta de los locales. Los manifestantes salieron sin oponer resistencia y subieron al coche celular que los esperaba.

INCENDIO EN UN VICECONSULADO ESPAÑOL

AGEN (Francia), 8. — (EFE). — Unos desconocidos incendiaron ayer una pila de neumáticos ante la fachada del vice-cónsul de España en Agen (dependiente del Consulado General de Burdeos).

Los bomberos extinguieron rápidamente el fuego y sólo resultó la fachada ligeramente manchada y una línea telefónica deteriorada.

BLOQUEAN LA CARRETERA PARIS - HENDAYA

GUETARIA (Francia), 8. — (EFE) — Unos trescientos manifestantes —según informa la Agencia "France-Presse"—, bloquearon ayer durante una hora y cuarto la carretera París-Hendaya, a su paso por Guetaria.

La acción fue patrocinada por organizaciones comunistas de la zona y no se tienen noticias de que se produjeran incidentes.

ASESINADO EL INSPECTOR GENERAL DEL EJERCITO COLOMBIANO

- **El "ELN" se atribuyó el atentado**

BOGOTA, 8.— (Por Guillermo Tribin Piedrahita, de EFE).—

La muerte violenta del general José Ramón Rincón Quiñones, ocurrida hoy durante un tiroteo organizado por elementos subversivos, ha desencadenado la más enérgica reacción de repudia en todo el país contra las prácticas del terrorismo.

Rincón Quiñones ocupaba el cargo de inspector general del ejército, y había sido uno de los más tenaces combatientes de las guerrillas, desde su antiguo cargo de comandante de la quinta brigada del Ejército.

El Inspector General del Ejército fue asesinado a primera hora de hoy, cuando se dirigía a su despacho. El crimen fue perpetrado por cinco sujetos que usaban un pequeño coche, y que fue localizado abandonado dos horas después.

Rincón Quiñones, el primer alto militar colombiano que es asesinado, recibió tres impactos de ametralladora en su cuerpo y rostro, muriendo instantáneamente. El conductor del coche militar —un Mercedes Benz—, Ramiro Moreno Morantes, suboficial de iEjército resultó herido.

Uno de los tres movimientos guerrilleros que operan en el país el autodenominado Ejército de Liberación Nacional (ELN), se ha atribuido a mediodía el atentado.

Cuatro personas, sospechosas de haber participado en el atentado, y que fueron capturados horas después del crimen, serán sometidos a la prueba del "guantalete" y a interrogatorio.

VEINTE PERSONAS HERIDAS, TRES DE ELLAS POLICIAS

En los enfrentamientos entre autonomistas del Jura y gendarmes de Berna

SEGUN UN AGITADOR, LA REGION PODRIA CONVERTIRSE EN OTRO BELFAST

MOUTIER (Jura, Suiza), 8.— (EFE).— Las calles con los adoquines levantados, los restos de las barricadas incendiados, las vitrinas de los escaparates de los comercios rotas, las puertas de los edificios echadas abajo, las salas de los restaurantes saqueadas, y el mayor de los desórdenes dan a Moutier, pequeña ciudad del Sur de la región del Jura suizo, con unos 7.500 habitantes, el peor de los aspectos que puede darse en una ciudad, tras los enfrenmientos ocurridos este fin de semana entre los autonomistas de Jura y los gendarmes de Berna.

Estos incidentes han arrojado un balance oficial de víctimas de veinte heridos, tres de ellos policías, habiendo sido detenidos además unos 200 manifestantes.

Una vez más la tradicional tranquilidad suiza se ha visto alterada el domingo por los problemas que aquejan a la región de Jura. Esta vez ha sido Moutier el lugar de una nueva experiencia de la lucha que opone a los separatistas de Jura a la policía y a las autoridades de Berna.

Jean Claude Montavon, agitador de los jóvenes separatistas del grupa "Belier" ha dicho que el porvenir se divisa sombrío.

Montavon ha manifestado que corre el peligro de convertirse la región en otro Belfast. La población de Jura francófona de esta ciudad no admitirá nunca el seguir con Berna».

El problema de Jura adquiere un aspecto particularmente grave en Moutier, donde la población está dividida casi por igual en francófona y germanófona.

DEPOSITO DE ARMAS

BERNA, 8.— (EFE).— La policía ha descubierto la noche pasada un depósito de armas y de explosivos en Moutier.

El director de la policía del cantón de Berna, Robert Bauder, ha declarado ante el Gran Consejo (Asamblea Legislativa) del cantón que la policía ha encontrado «armas, «cócteles Molotof», dinamita y cascos» en un hotel que servía de cuartel general a los separatistas.

Los manifestantes han tirado sobre los policías desde este hotel con fusiles, han afirmado. Añadiéndose que los gendarmes habían tomado por asalto el hotel en la noche.

Según el director de la policía había más de 500 manifestantes enfrentados a 600 gendarmes equipados con dos helicópteros, cinco coches blindados y mangueras de agua, porras, granadas lacrimógenas y proyectiles de caucho; tres gendarmes resultaron heridos, de los cuales uno se encuentra en estado grave.

En los dos últimos años

ESTADOS UNIDOS VENDIO ARMAS POR ¡20.300 MILLONES DE DOLARES!

WASHINGTON, 8. — (EFE). — En los dos últimos años, los Estados Unidos han vendido armas al extranjero por la "increíble" suma de 20.300 millones de dólares, según reveló hoy un congresista norteamericano.

En una carta abierta al teniente general Howard Fish, presidente de la Agencia sobre Asistencia de Seguridad y Defensa, el representante demócrata Les Aspin se interroga sobre los motivos por los que el Pentágono se ha retrasado en dar a conocer esta cifra.

La suma global de las ventas de armas al extranjero en los dos últimos años era inferior en tres mil millones de dólares según una información anterior del Pentágono.

Aspin revela en su carta que las cifras anteriores eran de 8.300 millones en 1974, y 9.100 en 1975. Las nuevas cifras del Pentágono son de 10.800 millones en 1974 y 9.500 millones en 1975.

Según el Pentágono la diferencia de cifras se debe a un error de contabilidad que no incluyó importantes partidas de armas a países de Oriente Medio.

El representante demócrata subraya en su carta la necesidad de que el Congreso se haga cargo del control de la venta de armas al extranjero ante estos "monstruosos" incrementos.

Amin, en Roma, en visita privada

- ***SERA RECIBIDO POR LEONE Y PABLO VI***

ROMA, 8. — (EFE). — El presidente de Uganda, Idi Amin Dada, llegó hoy a Roma, acompañado de su esposa, por vía aérea, procedente de Nairobi.

El presidente Amin llegó a Italia en visita privada e iniciará desde aquí una visita a varios países europeos. En el aeropuerto fue recibido por el ministro italiano de Balance, Giulio Andreotti, y por monseñor Giovanni Benelli en representación de la Santa Sede.

Idi Amin Dada se entrevistará hoy con el presidente del Senado, Giovanni Spagnolli. Mañana será recibido por el presidente de la República, Giovanni Leone, que ofrecerá un almuerzo en su honor.

El miércoles, día 10, Amin será recibido por Pablo VI, y a continuación iniciará una visita a diversas ciudades italianas, donde establecerá contacto con importantes industriales.

¡Los dos mejores televisores que Philips ha creado jamás, unidos para llevar la alegría a miles de hogares en esta sensacional promoción!

¿Le gustaría comprar un nuevo televisor Philips GAMA E-1 y además obtener

GRATIS UN TELEVISOR A COLOR?

Cada comprador que en este
MES DE SEPTIEMBRE
adquiera un televisor Philips GAMA E-1 en blanco y negro recibe el obsequio de un disco Long Play de Paco de Lucía con un número de dos cifras, ¡SOLAMENTE DOS CIFRAS!

si estas coinciden con las dos últimas del primer premio de la Lotería Nacional (20 de Diciembre) Philips le regala un magnífico TELEVISOR K-9 A COLOR

¡SOLAMENTE LAS DOS ULTIMAS CIFRAS!

¿Se imagina las grandes posibilidades que tiene de obtener el premio?

Pertenecen a la Gama E-1.
Todos los modelos siguientes:
E17B320/E20B321/E20B322/E24B323/E24B324

DELEGACION EXCLUSIVA PARA GALICIA
JELASA
JESUS LAGO Y LAGO, S. A.
VENTA EN NUESTROS ESTABLECIMIENTOS DE

LA CORUÑA — Teresa Herrera, 7; Cantón Grande, 22
BETANZOS — Carretera Castilla, s/n
EL FERROL — Frutos Saavedra, 72
SANTIAGO — Calvo Sotelo, 28
LUGO — General Mola, 8 y 10; San Pedro, 9
MONFORTE — General Franco, 42
VIVERO — José Antonio, 2
ORENSE — José Antonio, 5
BARCO DE VALDEORRAS — Plaza de la Iglesia, 10
CARBALLINO — General Mola, 17
RIBADAVIA — Calvo Sotelo, 14
PUEBLA DE TRIVES — Marqués de Trives, 1
PONTEVEDRA — Augusto G. Besada, 12
MARIN — General Mola, 23
LA ESTRADA — Justo Martínez, 3
VIGO — Uruguay, 8; Reconquista, 8
VILLAGARCIA — Alcalde Rey Daviña, 21

PHILIPS

LOS COMIENZOS FUERON BUENOS...

JUSTA Y LABORIOSA VICTORIA DEL C. D. LUGO SOBRE EL PONTEVEDRA (1-0)

- LA FUERZA FISICA DE LOS LOCALES FRENO EL IMPETU PONTEVEDRES
- VEIGA, A VEINTE MINUTOS DEL FINAL, AUTOR DEL GOL

La visita del Pontevedra era esperada por la afición lucense con ciertas reservas, porque el Pontevedra, bien o mal, no deja de ser un enemigo preocupante, un enemigo de cuidado, máxime este año tras reforzarse para aspirar a una de las primeras plazas. Y, en efecto, el equipo de Pasarón dejó bien sentadas sus aspiraciones, aún cuando regresó a la ciudad del Lérez con las manos vacías, porque los dos puntos, los dos primeros puntos se quedaron en casa, pues pese a todos los pesares el ex "hai que roelo" no pudo con el C. D. Lugo, que acabó imponiéndose justamente por un gol a cero.

Este triunfo tiene, representa un doble valor. De una parte porque vencer al Pontevedra es algo así como una carta de garantía de cara al futuro según se le ganó a éste se le podrá ganar a otros, cualesquiera que sean. Y de otro lado porque empezar con dos puntos, sin negativos es fundamental para que la desmoralización no cunda al principio.

Arriba, vemos el preciso momento en que Olga Fernández, "Miss España", hace el saque de honor en el encuentro Lugo-Pontevedra, en presencia del trío arbitral y de los dos conjuntos contendientes, así como directivos y organizadores del festival "Miss España". Abajo, la instantánea recoge el momento en que Veiga conecta un buen testarazo, que significaría el 1-0 del encuentro

Ambiente de gala

El viejo, el pobre estadio "Angel Carro" ha registrado una de sus entradas de gala, tanto por su abarrote —mucha gente de Pontevedra— como por el ambiente de fiesta que rodeó al acontecimiento.

El grupo de gaiteros "Os Montes" actuaron en los preliminares, porque en los preliminares también hizo su aparición "Miss España", la pontevedresa Olga Fernández López, que se dirigió al centro del terreno para saludar uno por uno a los jugadores y trio arbitral. Le acompañaron los presidentes del Lugo y Pontevedra, señores García Pena y Vázquez Pereira, que le entregaron un ramo de flores y un obsequio, respectivamente. Olga Fernández hizo el saque de honor y después se dirigió al palco desde donde presenció la primera parte del encuentro y unos minutos de la segunda mitad.

Arbitro y alineaciones

La dirección del partido corrió a cargo del colegiado castellano, de Madrid, señor Santos Rubio, auxiliado en las bandas por los señores Rubio Cano y Pérez Molina. Tuvo una actuación irregular. A los 10 minutos del segundo tiempo enseñó tarjeta blanca a Hidalgo, por protestar. Y como reincidiese el ex-lucense, seguidamente le mostró la roja, enviándolo a los vestuarios. También enseñó tarjetas blancas a Novo y Castañeda del Lugo por entradas a Canosa y a Cholo, respectivamente. El público le reprochó el no haber señalado un penalty a favor del Lugo cuando Santos, en el minuto 39 de juego, tocó la pelota con la mano dentro de área. A sus órdenes los equipos formaron así:

C. D. LUGO: Moncho; Fariña, Tapia, Iglesias; Miguel, Falín; Novo, Castañeda, Veiga, Devesa y Camuel.

PONTEVEDRA F. C.: Sánchez; Santos, Gabriel, Norat; Canosa, Amutio; Sasiain, Barral, Rivas, Plaza (Cholo) e Hidalgo.

En cuanto al Pontevedra, el mejor Rivas. Un delantero centro fantástico. Le siguieron en méritos el portero Sánchez, que se lució en varias ocasiones, sobre todo en una de la primera parte a disparo de Veiga; Canosa y Plaza, así como Hidalgo, cuya ausencia, pese a no actuar en su puesto, se dejó sentir. Sin embargo el Pontevedra, este Pontevedra tiene que dar mucho de sí. Ya lo verán.

MALOCA

El gol que se hizo esperar

El único tanto del encuentro, que ha tenido su interés y su emoción no llegaría hasta cumplidos los veinticinco minutos del segundo período, lo cual empezaba a inquietar a la parroquia lucense, porque el equipo ya estaba actuando contra reloj y pronto surgiría el nerviosismo entre los jugadores, ante la amenaza de que el Pontevedra pudiese también marcar. Pero he aquí que Manolo Novo ejecuta una falta en las proximidades de la línea lateral del área de castigo y Veiga aprovecha muy bien para batir a Sánchez de un preciso cabezazo.

Ritmo endiablado del Pontevedra

Lo que sí está claro es que el Pontevedra no vino a Lugo conformándose con el empate, porque ya desde los minutos iniciales imprimió un ritmo endiablado, desconcertando al C. D. Lugo que poco a poco dejó que su sistema de juego se fuese desbaratando, sobre todo en el centro del rectángulo. Los ataques granates eran casi constantes. A los 17 minutos Plaza está a punto de marcar y poco después, a los 23, Iglesias sacaría un gol casi de la línea de meta. Pero a los treinta minutos los forasteros ya perdieron velocidad y mostraban signos de cansancio, siendo incapaces de realizar los rápidos desmarques del principio. Entonces fue cuando el Lugo se fue imponiendo y los quince minutos restantes fueron de dominio alterno, registrándose ya peligrosos avances del trío atacante rojiblanco, compuesto por Veiga, Camuel y Manolo Novo. Sin embargo los cuarenta y cinco minutos terminarían tal y como empezaron.

Segunda parte: El verdadero Lugo

Pasó lo que en Villalba ante el Ferrol: el verdadero C. D. Lugo no surgió hasta el segundo tiempo, pese a que el Pontevedra reanudó el juego con mucho empuje, hasta el punto de que Moncho, a los cinco minutos, hizo una sensacional parada cuando Sasiain le disparó desde muy cerca y con evidente peligro. Un minuto después, Veiga, Novo y Camuel también protagonizaron otra bonita jugada, pero sin consecuencias de cara al marcador.

Al quedar el Pontevedra con diez hombres, fue cuando el equipo "colchonero" tomó el mando, que ya no dejaría hasta el final. Y cuando más hacia el final más apretaron los discípulos de Martín Esperanza, ya que Devesa, un tanto apagado durante el resto del partido, comenzó a carburar, y con él todo el equipo. Creemos que aunque el Pontevedra actuase con los once hombres caería igualmente en las garras lucenses, pues que los granates se vinieron abajo después del gol física y moralmente, mientras que al Lugo, con una fortaleza física a prueba de bomba, le sucedía todo lo contrario. Esto ya pasaba en la temporada anterior, porque muchos encuentros se resolvieron hacia el final, prueba de que hay aguante.

Unos y otros

Hay que destacar la labor de conjunto de ambos equipos, pero nunca faltan las individualidades que sobresalen. En el Lugo hubo varios hombres que brillaron, como Miguel, defensa libre que sacó muchas castañas del fuego, máxime cuando la zaga local tuvo algunas fisuras por el lado de Fariña. Iglesias estuvo a la altura de las circunstancias y Tapia también: supo sujetar muy bien a Rivas, el delantero centro y figura del Pontevedra. En el trío de centrocampistas, Falín fue el más regular. Castañeda hizo un buen primer tiempo, pero en el período final se cansó. Y Devesa lo contrario: flojeó en la primera parte para imponerse en la segunda. En cuanto a la delantera no profundizó demasiado, pero presionó bastante sobre el área pontevedresa. Si alguien luchó indecible, éste fue Camuel. Novo está como en sus buenos tiempos y Veiga tiene clase para resolver un partido en cualquier momento.

Arriba, Devesa —impetuoso— ante el marco de Sánchez. La pelota saldría a corner, despejada por el buen guardameta pontevedrés. Abajo, Camuel, con buen estilo, se lleva un balón

LEA HOJA DEL LUNES DE LUGO

DEPORTES

UN EQUIPO DEL C. D. LUGO

Derrotó fácilmente en Ribadeo al Luarca F. C. por 2-0

Los tantos han sido marcados por Unzueta y Charli

RIBADEO.— (De nuestro corresponsal, JUAN DE CARIDAD). — El C. D. Lugo derrotó al Luarca F. C. por dos goles a cero, adjudicándose el trofeo donado por Joyería Malde de La Coruña, que se disputó con motivo de las fiestas patronales de la villa. El partido se celebró en el estadio municipal, registrándose buena concurrencia de público, en tarde de excelente temperatura y terreno de juego en inmejorables condiciones.

Arbitró aceptablemente el señor Villanueva, del Colegio Asturiano, que amonestó al portero luarqués, por protestar una de sus decisiones.

Alineaciones:

LUARCA F. C.: Garrandes; Angel, Luiña, Antonio; Busto, Tamón; Loza (José Antonio), Genaro (Tono), Cabanas (Pocholo), Rivera y Baliela.

C. D. LUGO: Oregui (Varela); Pedro, Parral, Saburido; Alvarez, Miculita; Bello, Iriarte, Maní, Carabel y Unzueta (Charli).

GOLES

En el minuto 14, Unzueta inaugura el marcador al recoger un centro retrasado de Iriarte y disparar raso y esquinado fuera del alcance del portero asturiano. Con uno a cero favorable a los rojiblancos terminaría la primera parte.

En el minuto 34 de la segunda, Charli, que había sustituido poco antes a Unzueta, aprovecha un rebote de la defensa, a tiro de Iriarte, burla la salida del portero y envía cómodamente a las mallas.

RESULTADO JUSTO

El resultado puede considerarse absolutamente justo, en relación con los méritos exhibidos por ambos conjuntos. El equipo "colchonero", que dominó territorialmente a lo largo de los noventa minutos, desplegó una mejor disposición táctica sobre el terreno, circunstancia que le permitió desbaratar fácilmente las tímidas incursiones de los asturianos, hasta el punto de que Oregui primero y Varela después, pasaron poco menos que desapercibidos. Los asturianos, de peor estampa física que los lucenses, no encontraron en ningún momento el hueco preciso, sin que las numerosas sustituciones ordenadas por su preparador permitiesen mejorar la capacidad realizadora de su vanguardia que se mostró totalmente inoperante. El juego se redujo, pues, a una serie de avances sobre el marco de Garrandes, unas veces rechazados con eficacia por la defensa asturiana, donde Luiña a pesar de su veteranía evidenció ser el jugador contundente de siempre, y otras que culminaron en gol, o estuvieron a punto de serlo, como un centro chut de Pedro que repelió el travesaño, un disparo de Carabel, que rebotó en la cara del portero asturiano, saliendo el balón desviado a corner, o un tiro de Iriarte, el más artillero de los rojiblancos, que fue neutralizado por Garrandes en una estupenda intervención.

En el equipo asturiano destacó Luiña. La bisoñez del resto del equipo no ofreció nada reseñable, excepto la voluntad y entusiasmo de sus componentes.

En el C. D. Lugo, Iriarte, Alvarez, Pedro y Carabel, secundados en menor tono por el resto de sus compañeros.

Al finalizar el encuentro, Alvarez, capitán rojiblanco, recogió el trofeo en litigio de manos de la Reina de las Fiestas, señorita Rita María Meira, entre los aplausos de los espectadores.

Moncho, escayolado, baja por unos quince días

Durante el encuentro del domingo entre el C. D. Lugo y el Pontevedra, al sufrir un encontronazo, resultó lesionado el guardameta del C. D. Lugo, Moncho, quien hubo de ser asistido en la Casa Municipal de Socorro. En este centro nos facilitaron el diagnóstico: herida incisa en región superciliar derecha y contusión en tobillo derecho. Su estado fue calificado de leve, pasando a su domicilio.

Sin embargo se le escayoló el tobillo y Martín Esperanza nos dijo que será baja cuando menos por quince días.

LUGO ATLETICO

Por medio de la presente nota se pone en conocimiento de los jugadores pertenecientes a esta Sociedad, que deberán de personarse hoy martes, día nueve, a las siete y media de la tarde, en el lugar de entrenamiento, rogándose la máxima puntualidad y asistencia, por tratarse de asuntos de interés, entre otras cosas la programación de partidos para la presente semana.

"LIFTADOS" Por J. S.

Orantes fabuloso: Venció en Forest Hills

Partidos para hoy en los Campeonatos Provinciales

De extraordinaria puede catalogarse la victoria de Orante en Forest Hills ante el número uno mundial, Jimmy Connors. Después de salvar una semifinal comprometidísima ante Vilas, en la final Orantes repitió la racha de buen juego que lució durante todo el torneo. El español repite así el triunfo logrado por Santana hace diez años. Forest Hills es uno de los cuatro grandes en el mundo tenístico, siendo los otros los de Australia, Wimbledon y Roland Garros.

El triunfo de Orantes fue rotundo y fácil a tenor del marcador: 6-4, 6-3 y 6-3. De Connors puede decirse que cerró así una temporada no muy brillante, pues no ganó ningún torneo de los grandes, mientras que el año pasado se había anotado tres y, al prohibírsele jugar Roland Garros, seguramente perdió la oportunidad de ganarlo también.

PARTIDOS PARA LOS PROVINCIALES

Horario de partidos para hoy:

A las 12.— Angel R. Cameselle y Víctor M. Bermúdez - Francisco J. Martínez y Celestino Torres.

Francisco J. Martínez Feijóo - César Alvarez Congost.

A las 5.— Miguel Vázquez Calvo - Julio Prado Dapena.

Javier Fernández M. - Javier Fernández Fernández.

A las 6.— Julián Mayor - Antonio Aldariz.

A las 7.— José L. Mayor y Juan Fernández F. - Julián Mayor y Javier Fernández Martínez.

Segunda categoría regional juvenil

TRIUNFOS DEL VILLALBES Y RIBADEO SOBRE EL BURELA Y FOZ, RESPECTIVAMENTE

VILLALBA.— (De nuestro corresponsal Justo ALONSO). En el estadio «Roca» se jugó esta tarde el partido de fútbol correspondiente a segunda categoría regional juvenil, entre el titular y la S.D. Burela. Al final del encuentro se llegó con el resultado de 3-1 favorable al Villalbés.

Arbitró el ferrolano señor Baneiro Paz, que estuvo bien, a cuyas órdenes los equipos formaron así:

R.C. VILLALBES.— Carlos; Gely, Manolo, Palomo; Vivero, Roca II; Manolo (Roca I), Arturo, Alvariño, Seijas y Santos.

S.D. BURELA.— Piñeiro; Luciano, Ginés, Paco; Sindo, Manolo; Domínguez, Nando, Ré, Picos y Javier.

Goles:

En el minuto 14 del primer tiempo marca para el Racing Villalbés, Alvariño. Los bureleses empataron en el minuto 34, por mediación de Domínguez.

En el segundo tiempo, a los cuatro minutos, Vivero vuelve a marcar para los locales y en el 32 Santos consigue el 3-1 definitivo.

Destacaron por el Villalbés, Manolo, Roca II y Alvariño. Por el Burela Domínguez— el mejor de todos— y Ré.

El partido fue presenciado por mucho público debido a que Villalba se encuentra todavía en la programación de las fiestas de San Ramón.

RIBADEO, 3; FOZ, 2

RIBADEO.— (De nuestro corresponsal, Juan DE CARIDAD). El Ribadeo F.C. derrotó al C.D. Foz, por tres goles a dos, en el estadio municipal, en el primer partido del campeonato juvenil, que fue presenciado por bastante público.

Buen arbitraje del señor Lago Sánchez, del colegio ferrolano

Alineaciones:

FOZ.— Miguel Angel; Tino (Luis), García Blá, Vizoso; Tristán, Niñe; Alonso, Gayol, Carballal, Lestegás y Cristóbal.

RIBADEO.— Oliveros; Mourelle, Javi, Raúl (Rimi); Bourio, Pipo; Severino, Cano, Del Río, Obe y Ramón (Acebo).

Goles:

1-0. A los 14 minutos, Pipo convierte en gol un penalty señalado a Niñe.

2-0. Minuto 26, jugada individual de Obe que profundiza desde el centro del campo y marca de tiro raso.

3-0. En el minuto 32, Del Río se aprovecha de un mal entendimiento entre la defensa y el portero focense y obtiene el tercer tanto local.

3-1. A los 35 minutos Alonso lanza un corner y el balón, después de pegar en el poste, penetra en la portería de Oliveros.

(Pasa a la página doce)

BOLSA DE DIVISAS

	Comprador	Vendedor
Dólar U.S.A.	58,441	58,611
Dólar Canadá	56,833	57,057
Franco francés	13,243	13,297
Libra esterlina	123,228	123,821
anco suizo	21,756	21,860
Franco belga comercial	151,386	152,221
Franco belga financiero	147,040	148,213
Marco alemán	22,622	22,732
Lira italiana	8,711	8,749
lorin	22,103	22,209
Corona sueca	13,350	13,419
Corona danesa	9,761	9,806
Corona noruega	10,569	10,619
Marco finlandés	15,353	15,438
Chelín austriaco	319,821	322,516
Escudos portugueses		
Yens	19,601	19,691

MERCADO DE DIVISAS

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

Billetes correspondientes a las divisas convertibles admitidas a cotización en el Mercado Español.	Comprador Pesetas	Vendedor Pesetas
1 Dólar USA Billete grande (1)	57,11	59,25
1 Dólar USA Billete pequeño (2)	56,53	59,25
1 Dólar canadiense	55,20	57,54
1 Franco francé.	12,97	13,45
1 Libra esterlina (3)	120,72	125,24
1 Franco suizo	21,34	22,14
100 Francos belgas	144,54	149,96
1 Marco alemán	22,18	23,01
100 Liras italianas (4)	8,48	8,84
1 Florín holandés	21,65	22,46
1 Corona sueca	13,02	13,57
1 Corona danesa	9,51	9,91
1 Corona noruega	10,30	10,73
1 Marco finlandés	14,97	15,60
100 Chelines austriacos	313,26	326,57
100 Escudos portugueses	184,15	189,07
100 Yens japoneses	19,10	19,70
Otros billetes		
1 Dirham	12,93	13,33
100 Francos C.F.A.	26,00	26,81
1 Cruceiro	5,25	5,42
1 Peso mejicano	4,50	4,64
1 Peso colombiano	No disponible	No disponible
1 Bolívar	13,15	13,56
100 Dracmas griegos	167,93	173,13

(1) Esta cotización es aplicable para los billetes de 10 dólares USA y denominaciones superiores.

(2) Esta cotización es aplicable para los billetes de 1, 2 y 5 dólares USA.

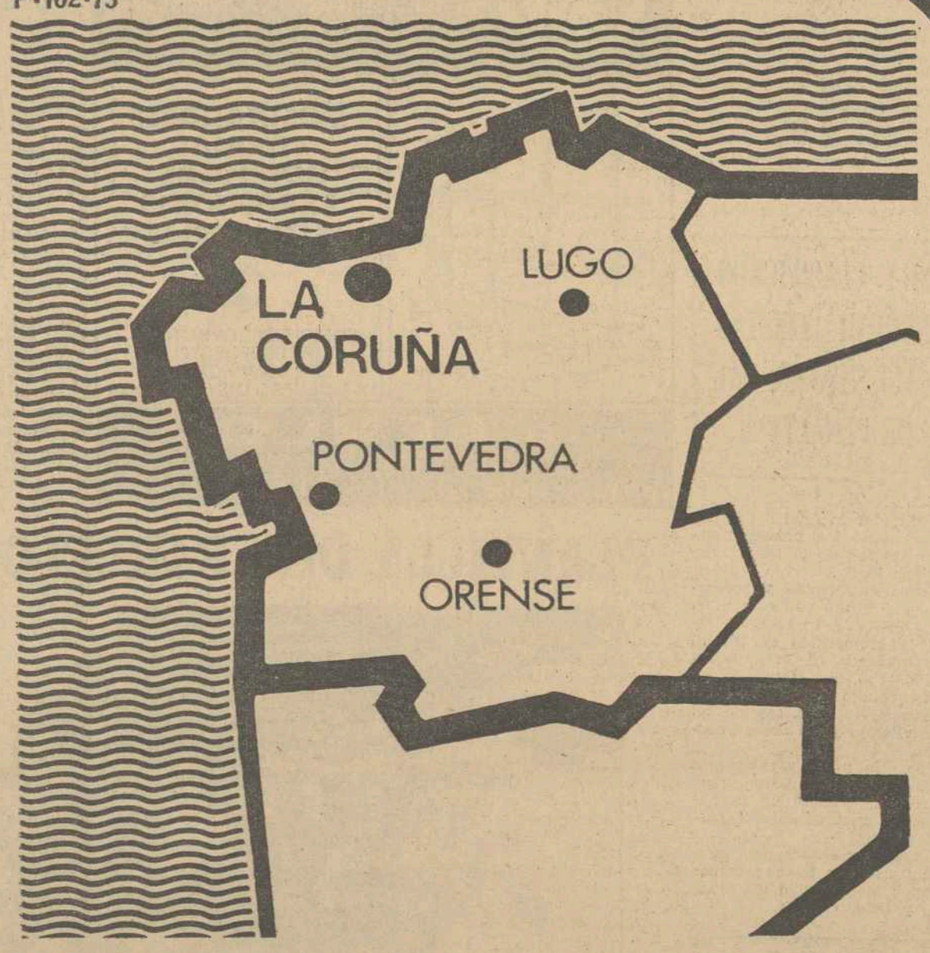
(3) Esta cotización es también aplicable a los billetes de 1/2; 1; 5 y 10 Libras irlandesas emitidos por el Central Bank of Ireland

(4) Cambios aplicables para billetes de denominaciones de hasta 10.000 Liras. Queda excluida la compra de billetes de 50.000 y 100.000 Liras.

FINANZAUTO inaugura su nueva base en La Coruña 12 septiembre

a las 11 de la mañana

F·102·75



FINANZAUTO

DISTRIBUIDOR EN ESPAÑA DE

CATERPILLAR

BASE LA CORUÑA

Carretera Nacional VI
de Madrid a La Coruña.
Punto kilométrico 590,700
Tel. 23 69 58
LA CORUÑA

ARGANDA-BARCELONA-VALENCIA-BILBAO-OVIEDO-SEVILLA-TENERIFE-LAS PALMAS
ZARAGOZA-MALAGA-LERIDA-PALMA DE MALLORCA-LA CORUÑA

Caterpillar, Cat y ⊞ son marcas de Caterpillar Tractor Co.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

RESULTADOS
Salamanca, 2; Ath. Bilbao, 1
Elche, 2; Barcelona, 3
Gijón, 0; Granada, 0
Zaragoza, 2; At. Madrid, 1
R. Madrid, 2; Santander, 0
Valencia, 2; Oviedo, 0
Español, 3; Hércules, 1
Real Sociedad, 3; Betis, 2
Sevilla, 3; Las Palmas, 0

PROXIMA JORNADA
Ath. Bilbao — Sevilla
Barcelona — Salamanca
Granada — Elche
At. Madrid — Gijón
Santander — Zaragoza
Oviedo — Madrid
Hércules — Valencia
Betis — Español
Las Palmas — Real Sociedad

TALLERES CANO
REPARACION COMPLETA DEL AUTOMOVIL
Avda. Coruña, 399-401 Telf. 21 35 12
C/. Pontevedra, 4 Telf. 21 12 50
LUGO

CLASIFICACION

	J	G	E	P	F	C	Ptos.
SEVILLA	1	1	0	0	3	0	2
R. MADRID	1	1	0	0	2	0	2
VALENCIA	1	1	0	0	2	0	2
ESPAÑOL	1	1	0	0	3	1	2
ZARAGOZA	1	1	0	0	2	1	2
SALAMANCA	1	1	0	0	2	1	2
BARCELONA	1	1	0	0	3	2	2+ 2
R. SOCIEDAD	1	1	0	0	3	2	2
GRANADA	1	0	1	0	0	0	1+ 1
GIJON	1	0	1	0	0	0	1— 1
BETIS	1	0	0	1	2	3	0
ELCHE	1	0	0	1	2	3	0— 2
AT. MADRID	1	0	0	1	1	2	0
ATH. BILBAO	1	0	0	1	1	2	0
HERCULES	1	0	0	1	1	3	0
OVIEDO	1	0	0	1	0	2	0
SANTANDER	1	0	0	1	0	2	0
LAS PALMAS	1	0	0	1	0	3	0

ETER RADIO ELECTRONICA
Componentes Electrónicos
EQUIPOS DE ALTA FIDELIDAD
RADIO - T. V. - SONIDO
SERVICIO ASISTENCIA TECNICA
Soledad, 27 • LUGO • Teléfono 21 52 64

SEGUNDA DIVISION

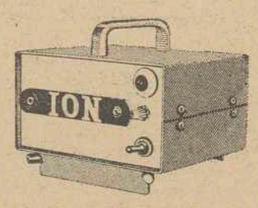
RESULTADOS
Celta, 2; Osasuna, 0
Burgos, 1; Barcelona At., 1
Tenerife, 0; Castellón, 0
Córdoba, 1; Cádiz, 0
Tarragona, 1; Málaga, 0
Tarrasa, 1; Ensidesa, 1
Alavés, 1; Murcia, 1
San Andrés, 1; Valladolid, 0
R. Vallecano, 2; C. Sotelo, 1
Huelva, 1; Coruña, 0

PROXIMA JORNADA
Osasuna — Huelva
Barcelona At. — Celta
Castellón — Burgos
Cádiz — Tenerife
Málaga — Córdoba
Ensidesa — Tarragona
Murcia — Tarrasa
Valladolid — Alavés
C. Sotelo — San Andrés
Coruña — Rayo Vallecano

MUEBLES CACHARRON
DORMITORIOS • COMEDORES • TRESILLOS
EXPOSICION: Ronda Caídos, 96 y 120 Teléfono 218342
LUGO
FABRICA: Río Sil, 7 Teléfono 214232

CLASIFICACION

	J	G	E	P	F	C	Ptos.
CELTA	1	1	0	0	2	0	2
CORDOBA	1	1	0	0	1	0	2
SAN ANDRES	1	1	0	0	1	0	2
TARRAGONA	1	1	0	0	1	0	2
HUELVA	1	1	0	0	1	0	2
R. VALLECANO	1	1	0	0	2	1	2
BARCELONA AT.	1	0	1	0	1	1	1+ 1
MURCIA	1	0	1	0	1	1	1+ 1
ENSIDESA	1	0	1	0	1	1	1+ 1
BURGOS	1	0	1	0	1	1	1— 1
ALAVES	1	0	1	0	1	1	1— 1
TARRASA	1	0	1	0	1	1	1— 1
CASTELLON	1	0	1	0	0	0	1+ 1
TENERIFE	1	0	1	0	0	0	1— 1
C. SOTELO	1	0	0	1	1	2	0
MALAGA	1	0	0	1	0	1	0
CORUÑA	1	0	0	1	0	1	0
CADIZ	1	0	0	1	0	1	0
VALLADOLID	1	0	0	1	0	1	0
OSASUNA	1	0	0	1	0	2	0


Fabricante de:
PASTORES ELECTRICOS
Ligero, pequeño, potente y funciona con pilas normales
—TOTALMENTE EN ALUMINIO—
Distribuidor exclusivo:
M. DIAZ y PRIETO, S. A.
LUGO
La Coruña - Orense - Pontevedra - Lalín - Santiago - Monforte - Ginzo

TERCERA DIVISION

RESULTADOS
Ferrol, 0; Guernica, 0
Turón, 2; Basconia, 1
Siero, 1; Leonesa, 2
Langreo, 2; Orense, 1
Torrelavega, 0; Arosa, 0
Sestao, 2; Gijón, 0
Guecho, 1; Santurce, 0
Baracaldo, 1; Laredo, 0
Bilbao At., 2; LEMOS, 1
LUGO, 1; Pontevedra, 0

PROXIMA JORNADA
Guernica — LUGO
Basconia — Ferrol
C. Leonesa — Turón
Orense — Siero
Arosa — Langreo
Gijón Dep. — Torrelavega
Santurce — Sestao
Laredo — Guecho
LEMOS — Baracaldo
Pontevedra — Bilbao At.

CLASIFICACION

	J	G	E	P	F	C	Ptos.
SESTAO	1	1	0	0	2	0	2
LUGO	1	1	0	0	1	0	2
BARACALDO	1	1	0	0	1	0	2
GUECHO	1	1	0	0	1	0	2
C. LEONESA	1	1	0	0	2	1	2+ 2
BILBAO AT.	1	1	0	0	2	1	2
LANGREO	1	1	0	0	2	1	2
TURON	1	1	0	0	2	1	2
AROSA	1	0	1	0	0	0	1+ 1
FERROL	1	0	1	0	0	0	1— 1
GUERNICA	1	0	1	0	0	0	1+ 1
TORRELAVEGA	1	0	1	0	0	0	1— 1
LEMOS	1	0	0	1	1	2	0
ORENSE	1	0	0	1	1	2	0
BASCONIA	1	0	0	1	1	2	0
SIERO	1	0	0	1	1	2	0— 2
PONTEVEDRA	1	0	0	1	0	1	0
LAREDO	1	0	0	1	0	1	0
SANTURCE	1	0	0	1	0	1	0
GIJON DEP.	1	0	0	1	0	2	0

CAMPEONATO REGIONAL

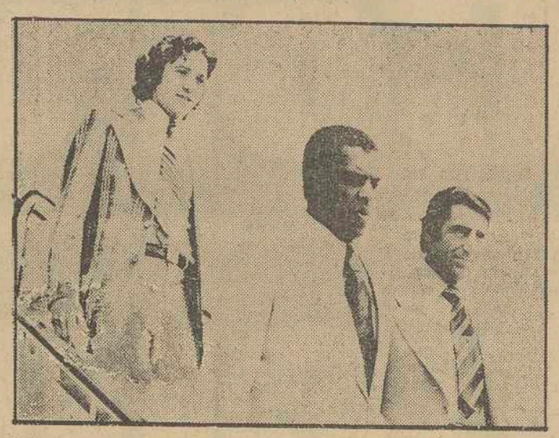
RESULTADOS
Fabril, 4; Bergantiños, 0
Bueu, 0; SARRIANA, 0
V. Alegre, 1; At. Riveira, 1
Gran Peña, 3; Guardés, 1
Cambados, 1; Anduriña, 0
At. Orense, 1; Turista, 0
Noya, 1; Compostela, 2
Celanova, 4; Porriño, 1
Alondras, 0; Barallobre, 1
Estradense, 1; Arsenal, 1

PROXIMA JORNADA
Bergantiños — Estradense
Bueu — Fabril
At. Riveira — SARRIANA
Guardés — Vista Alegre
Anduriña — Gran Peña
Turista — Cambados
Compostela — At. Orense
Porriño — Noya
Barallobre — Celanova
Arsenal — Alondras

CLASIFICACION

	J	G	E	P	F	C	Ptos.
FABRIL	1	1	0	0	4	0	2
CELANOVA	1	1	0	0	4	1	2
GRAN PEÑA	1	1	0	0	3	1	2
BARALLOBRE	1	1	0	0	1	0	2+ 1
CAMBADOS	1	1	0	0	1	0	2
AT. ORENSE	1	1	0	0	1	0	2
COMPOSTELA	1	1	0	0	2	1	2+ 2
ARSENAL	1	0	1	0	1	1	1+ 1
AT. RIVEIRA	1	0	1	0	1	1	1+ 1
ESTRADENSE	1	0	1	0	1	1	1— 1
VISTA ALEGRE	1	0	1	0	1	1	1— 1
SARRIANA	1	0	1	0	0	0	1+ 1
BUEU	1	0	1	0	0	0	1— 1
ANDURIÑA	1	0	0	1	0	1	0
TURISTA	1	0	0	1	0	1	0
ALONDRAS	1	0	0	1	0	1	0— 2
NOYA	1	0	0	1	1	2	0— 2
SP. GUARDES	1	0	0	1	1	3	0
PORRIÑO	1	0	0	1	1	4	0
BERGANTIÑOS	1	0	0	1	0	4	0

Los sensacionales fichajes del At. de Madrid



Acompañados del directivo señor Santos Campano, los jugadores brasileños Pereiras y Leivinha, en el aeropuerto de Barajas. Ya se han incorporado al Atlético de Madrid. (FOTO CIFRA GRAFICA)

IRURETA AL BILBAO Y ARTOLA AL BARCELONA

Tercer entrenador para el Levante

BILBAO, 8.— (ALFIL).— El jugador irunés Javier Irureta, del Atlético de Madrid, ha fichado en la mañana de hoy por el Athletic de Bilbao, segúún ha manifestado a un redactor de «ALFIL» un portavoz del club bilbaíno.

El fichaje de Irureta es por tres o cuatro temporadas, detalle éste que no ha podido precisar el informador, quien no ha creido conveniente entrar en aspectos económicos.

Mañana, martes, Irureta será sometido a un examen médico en las instalaciones que el Athletic de Bilbao tiene en Santa María de Lezama. Del buen resultado de estas pruebas depende que el jugador pase definitivamente al conjunto vasco.

Fracasado el intento de fichaje de Churruca, en las filas del Sporting de Gijón, el Athletic de Bilbao intentó por todos los medios contratar los servicios de Irureta, al objeto de reforzar su cuadro, como ya informó «ALFIL» el sábado. Desde dicha fecha se hallan en Madrid el presidente y el gerente del club bilbaíno, señores Eguidazu y Zarza, que son los que han ultimado las condiciones del fichaje.

ARTOLA, AL BARCELONA

SAN SEBASTIAN, 8.— (ALFIL).— El traspaso del guardameta de la Real Sociedad, Artola, al C.F. Barcelona, está prácticamente hecho, falta del reconocimiento médico al que será sometido en la Ciudad Condal el guardameta guipuzcoano, que esta noche emprende viaje hacia la capital catalana.

Las negociaciones han culminado esta mañana en San Sebastián con las conversaciones que han mantenido el gerente barcelonista, Jaime Rosell, desplazándose anoche con ese objeto a la capital donostiarra.

Los dos clubs estaban de acuerdo en cuanto a las condiciones y faltaba el conforme del jugador, al que se ha mejorado la oferta inicial.

Aunque no se han dado cifras, como ya es costumbre en estos casos, se sabe que la Real Sociedad percibirá entre quince y dieciocho millones y otros dos el jugador.

TERCER ENTRENADOR, EN ESTA TEMPORADA, PARA EL LEVANTE

VALENCIA, 8.— (ALFIL).— El Levante, tras el primer partido de Liga, va a estrenar el tercer entrenador en esta temporada, batiendo así todos los «records» de dimisiones y ceses.

En el mes de junio, se contrató y fue presentado el argentino Juan Carlos Barral, a quien se dio el cese en el mes de agosto, tras el torneo «Costa Valencia»; se hizo cargo el anterior preparador, Fernando Deucik, quien anoche presentó su dimisión a la vista de que se había perdido el primer encuentro de la temporada y siendo abroncado en el palco presidencial, cuando presenciaba el partido entre el filial, Atlético Levante, y el Sagunt ino.

Según declaraciones del presidente, Manuel Grau Torralba, ahora se estudiará la sustitución, estando posible la contratación del chileno Orlando Aravena, llegado esta semana y pendiente de la documentación por parte de la Federación Española, aunque al parecer no le podrán dar la autorización, ya que no posee todos los requesidos exigidos.

Se especula esta mañana en esta ciudad con la posibilidad de que sea Vicente Iborra el nuevo entrenador, y, a pesar de que ya ha habido contactos con él, todavía no se ha resuelto nada al respecto. Sería posible, también, que se entablara nuevas negociaciones con Vicente Morera, quien durante bastantes años ya estuvo ligado al club levantinista, e incluso se ha apuntado que se tratara de contratar nuevamente al que fuera portero del Valencia, Enrique Martín Navarro «Quique», que fue el entrenador del Levante en el año 1963, cuando este equipo subió a Primera División, categoría en la que Quique lo mantuvo dignamente una temporada más.

Segunda Categoría

(Viene de la página diez)

3-2. En la segunda mitad, minuto 20, Oliveros falla en el despeje de un balón alto sobre su portería y Lestegás, desde cerca, establece el resultado definitivo.

Encuentro muy disputado con un primer tiempo de dominio ribadense y una segunda parte de mando del Foz que estuvo a punto de igualar el marcador.

EL LAGO DEPORTIVO SE HA CLASIFICADO PARA LA FINAL DEL TRIANGULAR "FIESTAS DE VALLE DE ORO" AL VENCER AL BURELA POR EL SISTEMA DE PENALTYES

FERREIRA DEL VALLE DE ORO.— (De nuestro corresponsal SERPE).— En el campo del Arbol de esta localidad se ha disputado esta tarde el primer partido del torneo trianguiar organizado por la comisión de fiestas de esta villa. El encuentro clasificatorio fue disputado entre el Lago Deportivo y la S. D. Burela.

Al final del tiempo reglamentario se llegó con el resultado de empate a dos goles, por lo que hubo que disputar una prórroga al término de la cual se mantuvo el empate. Se lanzó una tanda de penaltys y ambos equipos consiguieron marcar en cuatro ocasiones. Hubo que recurrir a otra tanda y el Burela falló en su tercer intento por lo que el Lago Deportivo se ha clasificado para disputar la final del torneo que se celebrará el próximo martes, a las seis de la tarde, ante el equipo local .

Partido entretenido y presenciado por mucho público.

TIRO AL PLATO

En la competición de tiro al plato celebrada en Ferreira del Valle de Oro, con motivo de las fiestas, resultó vencedor el señor Penzol, de Lugo, seguido del señor Vilariño y del señor Fuertes.

Hubo veintinueve participantes y las tiradas resultaron muy competidas, viéndose en la necesidad de celebrar diversos desempates.

La tirada reservada para participantes locales, fue ganada por el doctor Mel, seguido del señor Prado y señor Gasalla.

El Progreso
PRECIOS DE SUSCRIPCION
MES ..... 200 Ptas.
TRIMESTRE ..... 600 Ptas.
SEMESTRE ..... 1.200 Ptas.
AÑO ..... 2.400 Ptas.
Para el extranjero rigen los mismos precios, incrementados en el franqueo correspondiente.

DEPORTES

Malos comienzos: El Ferrol cedió un punto en su campo y el Orense salió derrotado en «Sama de Langreo»

Sin embargo el Arosa arrancó un positivo en Torrelavega (0-0)

GUECHO, 1; SANTURCE, 0

GUECHO (Vizcaya), 6.— (ALFIL).—En partido de fútbol del grupo primero de Tercera División, disputado esta tarde en el campo de Fadura, el Guecho ha vencido al Santurce por un gol a cero (1-0).

El primer tiempo concluyó con empate a cero.

Alineaciones:

GUECHO.— Arsenio; Martínez, Elías, Echandia; Julián, Martín; Gonzalo, Epelde, Mancisidor, Fernano y Cenue.

SANTURCE.— Elorza; Regidor, Maixi, Fernández; Carlos, Bidaguren; Gonzalo, Meléndez, Eitin, Beny y Balo.

Arbitró Torren, del colegio catalán.

El único gol del partido lo marcó Fernando, en el minuto 33 de la segunda parte, a pase de Gonzalo.

Partido disputado, de sabor provincial, presenciado por numerosos seguidores de ambos conjuntos.

SESTAO, 2; GIJON DEPORTIVO, 0

SESTAO (Vizcaya), 7.— (ALFIL).— Por dos goles a cero venció el Sestao al Gijón Deportivo en encuentro inaugural de la temporada en las «Las Llanas».

Arbitró el señor Pérez Aranda, navarro. Abroncado en algunas fases del encuentro.

Alineaciones:

SESTAO.— Barrie; Ururutia, Argoitia, Zabaleta ;Núñez (Amezaga), Martínez; Loizaga, Murua (Carrasco), Baños, Sierra y Alfredo.

GIJON D.— Rivero; Javi, Cueto, Payo; Rafa, Joaquín; Benjamín (Araujo), David (Toni), Bani, Villaverde y Pablo.

Los goles sestoarras, ambos marcados por Martínez, lo fueron como consecuencia de la ejecución de otros tantos máximos castigos en los minutos 25 del primer tiempo y 40 de la continuación. El primero por mano dentro del área y el segundo por derribo del propio Martínez.

TORRELAVEGA, 0; AROSA, 0

TORRELAVEGA, 7.— (ALFIL).

La Gimnástica de Torrelavega y el Arosa han empatado a cero goles, en partido de fútbol del grupo primero de Tercera División, disputado esta tarde en El Malecón.

Arbitro el señor Ruano, del colegio navarro. Amonestó con tarjeta blanca a los jugadores gallegos Lezcano y Penas.

Alineaciones:

G. TORRELAVEGA.— Santi; Poo; Quico, Barategui; Vázquez, Ochoa; Banos, Rubio, Cucala (Marigómez), Platas y Cortabitarte.

AROSA.— Rey Tapias, Millán, Penas, Tinin; Jiménez, Alcalde; Carlos, Lescano, Chanel, Lucho (Núñez) y Nanado.

Partido disputado, con superioridad por parte local, si bien los gallegos supieron defenderse muy bien.

U. POPULAR DE LANGREO 2; CLUB D. ORENSE, 1

SAMA DE LANGREO (Oviedo), 7.— (ALFIL).— La U.D. de Langreo ha vencido al C.D. Orense por dos goles a uno, en partido jugado hoy en el estadio Gánzabal.

Se jugó con bastante corrección si bien el árbitro mostró tarjeta blanca al local Lavandera, a los 30 minutos de juego, por repeler desde el suelo una entrada del rensanista Gil.

Arbitró el colegiado vasco, señor Urio Velázquez. Su actuación no ha satisfecho a los aficionados.

C.D. ORENSE.— Castro; Tucho, Blach, Gil; Pablo, Ordax; Teixido. Quiros, Pachín, Escudero y Somaza. En la segunda parte salió Casado por Castro y Muñoz por Escudero.

U.P. LANGREO.— Giráldez; Braga, Alonso, Varela; Paco, Corbato; Lavandera, Mortera, Colas, Mendoza y Eladio. Al iniciarse la segunda parte salió Rafa por Lavandera, y a los 20 minutos de este período, Ricardo por Mortera.

Goles: Al minuto de juego marca Lavandera, de tiro cruzado; al minuto de iniciarse el segundo tiempo, centra Paco y Colas remata de cabeza a la red, y a los 57 minutos jugada excelente de Pachín, con remate final de Muñoz, que de cabeza envía a lasm allas.

El Orense salió inicialmente con precauciones defensivas, aunque luego los goles locales le obligaron a abrir líneas. Se mostró como un cuadro con oficio, pero escasa ambición y lento en sus evoluciones. Lo mejor fue la línea defensiva, en la que brilló Ordax.

Buen encuentro del Langreo, que supo aprovechar la posición táctica del Orense y sacarle provecho. Sus mejores hombres han sido Alonso, Mortera, Mendoza y Colas.

TURON, 2; BASCONIA, 1

TURON, 7.— (ALFIL).— Por dos goles a uno el Turón ha vencido al Basconia. Dirigió el encuentro el colegiado guipuzcoano señor Martínez Fernando, que tuvo una actuación regular.

Alineaciones:

TURON.— Julián; Carneado, Fueyo, Blanco; Morán, Bel; Cayol, Pedrín, Balbino, Rivas (Amarildo) y Chatín.

BASCONIA.— Rodolfo; Betzuen, Echevarría, Javi Zabala; Yosu Zazala, Salazar; Barrera, Nico Zabala, Guisasola, Urruchurru y Tuno.

La primera parte transcurrió sin que se marcase ningún tanto. En la segunda a los siete minutos Salazar bate a Julián y cuando había transcurrido un minuto, Cayol consigue el empate. A los 77 minutos Pedrón pasa a Balbino y éste consigue el gol de la victoria.

BARACALDO, 1; LAREDO, 0

BARACALDO (Vizcaya), 7.— (ALFIL).— Alineaciones:

BARACALDO.— Aizpuru; Ceballos (Regulez), Raul, Rechalde; Benito (Manolo), Sistiaga; Carmelo, Sebas, Larreina, Dueñas y Collantes.

LAREDO.— Moncalian; Sito, Casanueva; Pellón; Amavisca, Varona (Venancio); Debran, Fernando, Lucas, Ignacio y Tramullas.

Arbitró el colegiado catalán señor Socias, bien.

El gol del Baracaldo se produjo en el minuto 47 a consecuencia de descuentos, es decir pasado el tiempo de finalizar el partido, pues el árbitro indicó distintas ocasiones provocadas por pérdida deliberada de tiempo. El tanto se produjo tras producirse un gran ataque baracaldés. Regulez, desde 30 metros de distancia lanzó un fuerte disparo y el balón se coló en la red del Laredo.

Dominio total de los baracaldeses en la primera parte, pero con jugadas de poca ligazón. En el Laredo, se vio que se planteó un juego más bien a la defensiva. La segunda parte el Baracaldo dominó aún más y el Laredo siguió buscando el gol que no llegó a conseguir.

FERROL, 0; GUERNICA, 0

EL FERROL DEL CAUDILLO, 7.— (ALFIL).— Con empate a cero goles finalizó el primer encuentro de la temporada de Liga 1975-76 del Campeonato Nacional de Tercera División, que esta tarde disputaron en el estadio "Manuel Rivera" el Racing del Ferrol y el Guernica.

El encuentro fue presenciado por el capitán general de la Zona Marítima del Cantábrico y asistieron al mismo numerosos seguidores del equipo vasco, en mayoría marineros que cumplen el servicio militar en la ciudad ferrolana.

Arbitró el colegiado castellano Solana Rouco, que tuvo una mala actuación. A los cinco minutos de juego anuló un gol a Marcelo. Dejó de señalar un claro penalty a Aguirregoa, por despejar un balón con la mano, a los 55 minutos de juego. En este momento el jugador ferrolano García protestó la decisión del árbitro y éste enseñó tarjeta blanca. También mostró tarjeta blanca al vasco Ealo, a los 77 minutos por pérdida de tiempo.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

FERROL.— Crespillo; Bastida, Arturo, Aurre; Collazo, Seijas; Juan Carlos, Arteche, Sada, Marcelo y García.

En el minuto 54 Iztueta sustituyó a Sada.

GUERNICA.— Bilbao; Ealo, Aguirregoa, Badiolla II; Imaz, Pachi; Pimi, Iturregui, Chuma, Arteche I y Bolumburu.

En el minuto 75 Leturriondo sustituye a Chuma y en el 88 Bilbao II a Primi.

SIERO, 1; LEONESA, 2

POLA DE SIERO, 7.— (ALFIL).

Arbitró el señor Frey Cabezón, bien.

Alineaciones:

SIERO.— Monzón; Manolín, Carriles, Casiellas; Valdés, Luis; Oscar, Paracon, Florín (Rufino), Atilano y Javier.

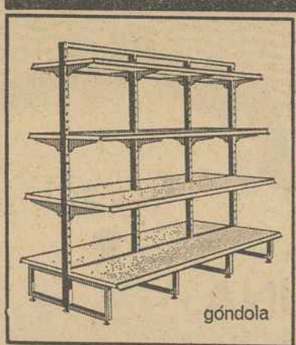
LEONESA.— Miguel Angel; Gerardo, Santibañez, Rigo; Celso, Montes; Martínez (Eloy), Villafanez, Valle, Poli y Arrieta.

En el minuto 11 el delantero centro Ovalle lanza un tiro cruzado que bate a Monzón.

Minuto 16. Valdés coge la pelota se interna y pasa a Oscar que establece el empate a uno.

Minuto 32. Villafane marca el uno a dos definitivo.

Lea HOJA DEL LUNES

STYLSAF
EL MOBILIARIO COMERCIAL QUE AYUDA A VENDER

góndola
MOSTRADORES
VITRINAS
GONDOLAS
EXPOSITORES
ESTANTERIAS
SOLICITE PROYECTO Y PRESUPUESTO SIN COMPROMISO A NUESTRO DISTRIBUIDOR
B. FERLO
Serrano Suñer, 39 - Tel. 21 59 76 LUGO

PLANTILLA DEL BARCELONA F. C.

El entrenador, los jugadores y los técnicos que forman la plantilla del F.C. Barcelona para la temporada que ahora comienza, fotografiados con motivo de su presentación a los medios informativos. Al parecer este año no habrá problemas para que el equipo azulgrana se deje fotografiar por los reporteros. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

DEPORTES

Finalizaron los Campeonatos Gallegos de Atletismo en pista

El Celta de Vigo, por equipos, venció en las categorías masculina y femenina

EL ESTUDIANTES DE LUGO EN QUINTA POSICION

Ayer han finalizado los Campeonatos Gallegos de Atletismo en pista, categoría masculina y femenina, organizados por la Federación Lucense de Atletismo.

Los resultados han sido los siguientes:

400 m. vallas masculinos:
1.º— Manuel Garza Lodeiro, senior (R.C.C.), Pontevedra, 56"9.

100 m. lisos femeninos:
1.ª— María Jesús Espiña, seninor (S.G.P.), Pontevedra), 13"0.

100 m. lisos masculinos:
1.º— Gonzalo Méndez Fraguas, juveniles (S.G.P.), Pontev., 11"3.

3.000 m. lisos femeninos:
1.ª— Emilia Vázquez Martínez, senior (R.C.D.), Coruña, 11'05"6.

Peso femenino:
1.ª— Saladina Lemos Alonso, juveniles (R.C.C.), Pontev., 10m06

Altura femenina:
1.ª— Ana rosa Fernández Moreira, juveniles (C.C.P.), Pontevedra, 1m35.

3.000 m. obstáculos:
1.º— Carlos Pacios Sangiao, juveniles (Estudiantes), Lugo, 9'22"4.

400 m. lisos femeninos:
1.ª— María Isabel Guede Acuña, senior (S.G.P.), Pontevedra, 1'04"3.

400 m. lisos masculinos:
1.º— José L. Castillo Monpart, juveniles (U. L. C.), Coruña, 53"4.
2.º— Gerardo López Rodríguez, senior (Estudiantes), Lugo, 53"4.

Peso masculino:
1.º— José Luis Yáñez Castro, senior (R.C.D.), Coruña, 14m46.

Altura masculino:
1.º— Eduardo de la Iglesia Caruncho, juveniles (R.C.D.), Coruña, 1m85.

100 m. vallas femeninos:
1.ª— Ana R. Fernández Moreira, juveniles (C.C.P.), Pontev., 17"0.

200 m. lisos femeninos:
1.ª— María Jesús Sanguas Espiña, senior (S.G.P.), Pontevedra, 27"5.

Jabalina femenino:
1.ª María José Fernández Vázquez, senior (R.C.C.), Pontevedra, 40m36.

200 m. lisos masculinos:
1.º— Ignacio de Coo Martín, juveniles (R.C.C.), Pontevedra, 234.

800 m. lisos femeninos:
1.ª— Flora Carrera Márquez, juveniles (R. C. C.), Pontevedra, 2'27"1.

800 m. lisos masculinos:
1.º— Estanislao Durán Calvo, senior (R.C.C.), Pontevedra), 1'55"9.

Pértiga masculina:
1.º— Plácido Pérez Lodeiro, senior (R.C.D.), Coruña, 3m50.
2.º— José María Rodríguez Rico, juveniles (Estudiantes), Lugo, 3m40.

10.000 m. lisos masculinos:
1.º— Juan Figueiro Meis, senior (S.G.P.), Pontevedra, 32'08"6.
2.º— Isidoro Feijoó Anseán, juveniles (Estudiantes), Lugo, 32'49"8.

Jabalina masculino:
1.º— Carlos García Acosta, juveniles (S.G.P.), Pontevedra, 53m58.

Triple salto masculino:
1.º— Gregorio Garrido Garica, senior (C.C.P.), Pontevedra, 13m66.
2.º— Luis M. Navarro Vázquez, juveniles (Estudiantes), Lugo, 13m61.

110 m. vallas masculino:
1.º— Manuel Garza Lodeiro, senior (R.C.C.), Pontevedra, 16"3.

Relevos 4x400 femeninos:
1.º— Guillán, Vázquez, Carro y Tasende (R.C.D.), Coruña, 4'29"0.

Relevos 4x400 masculinos:
1.º— Garza, Cordero, Díaz y Durán (R.C.C.), Pontevedra, 3'34"8.

GENERAL POR CLUBS

Masculino:
1.º—R. C. Celta, 129,5 puntos.
2.º— R. C. Deportivo, 83.
3.º— Gimnástica Pontev., 71,5.
4.º— Cisne de Pontevedra, 44.
5.º— Estudiantes de Lugo, 40,5.
6.º— Atlético de Vigo, 23.
7.º— U. Laboral Coruña, 18.
8.º— C. Universitario, 16.
9.º— Sta. María del Mar, 11.
10.º— Marina de Ferrol, 9.
11.º— Atlética Lucense, 4.

Femenino:
1.º— R. C. Celta, 90 puntos.
2.º— R. C. Deportivo, 83,5.
3.º— G. Pontevedra, 82,5.
4.º— Cisne de Pontevedra, 39,5.
5.º— Olímpico de Lugo, 3.
6.º— Atlética Lucense, 1.

CLASIFICACION GENERAL POR FEDERACIONES

Masculina:
1.ª— Pontevedra, 268 puntos.
2.ª— La Coruña, 137.
3.ª— Lugo, 44,5.

Femenina:
1.ª— Pontevedra, 221,5 puntos.
2.ª— Coruña, 83,5.
3.ª— Lugo, 4.

LA URSS, CAMPEONA DE EUROPA DE DECATHLON

BYDGOSZCZ (Polonia), 7. — (ALFIL). — La Unión Soviética ha conseguido fácilmente el título de campeón de Europa de decathlon, competición celebrada este fin de semana en esta ciudad polaca.

El equipo soviético consiguió 23.631 puntos. A continuación se clasificaron Polonia con 22.824 puntos y Suecia con 22.763.

El soviético Leónidas Litvinienko consiguió el título individual con 8.030 puntos.

Permanente de la Junta Provincial de E.F. y Deportes

Para hoy, martes, está convocada una reunión de la Permanente de la Junta Provincial de Educación Física y Deportes con arreglo al siguiente orden del día:

—Lectura del acta de la sesión anterior.
—Reglamento de Recompensas Deportivas Provinciales.
—Asuntos pendientes.
—Ruegos y preguntas.

La Mutualidad Nacional de Empleadas del Hogar radica en las Sedes Provinciales del Instituto Nacional de Previsión donde se podrá obtener toda clase de informaciones, así como en la Sección Femenina del Movimiento.

Informan las Delegaciones y Agencias del Instituto Nacional de Previsión y la Sección Femenina del Movimiento.

CHAO DE POUSADOIRO

GRAN EXITO DE LAS PRUEBAS DE TIRO AL PLATO

En Chao de Pousadoiro, en la Ribeira de Piquín, junto al río Eo, se celebraron, el pasado domingo unas interesantes tiradas al plato que resultaron muy emocionantes y que contaron con la nutrida participación de 30 escopetas.

La competición se organizó con motivo de la fiesta de Nuestra Señora del Rosario, que atrajo a ese bello paraje a numerosos forasteros de toda la zona y comarcas limítrofes. La clasificación final de la prueba quedó establecida del siguiente modo:

1º. José Francisco Villar Rodríguez.
2.º Paulino Barrero.
3.º Eduardo Baamonde Castro.
4.º José Franco Franco.
5.º Antonio Labrada Losada.
6.º Víctor Rodríguez Pérez.
7.º Antonio Crecente Tellado.
8º. Benjamín Díaz Gesto.
9º. Antonio Conde Rivera.
10º. Camilo López Lastra .
11.º José Jáñez García.
12.º Virgilio Río Manciñeiras.
13.º Segundo Tejeda Díaz.
14.º Leonardo Candal López.
15.º Manuel Carballedo Fdez.
16.º José A. Brañanova Freire.

(FOTO LOMBADERO)

SEGUNDA DIVISION

COMODA VICTORIA DEL CELTA SOBRE EL OSASUNA EN "BALAIDOS" (2-0)

VIGO, 7.— (ALFIL).— Por dos goles acero el Real Club Celta de Vigo venció hoy al Osasuna, en partido inaugural del torneo de Liga de Segunda División, disputado esta tarde en el estadio de "Balaídos".

Arbitró el colegiado andaluz, Andújar Oliver, que tuvo una buena actuación.

Balaídos registró una buena entrada en una tarde agradable y el partido se jugó sobre un terreno en buenas condiciones.

Los equipos alinearon así:

CELTA.—Fenoy; Villar, Rivas, Navarro; Gonzalo, Manolo; Waldo, Félix, Doblas, Castro y Búa. En el minuto 74 Lezcano sustituye a Waldo.

OSASUNA.—Iparraguirre, Ruiz, Sánchez Rubio, Gabarri; Marín, Berriozal; Luego, Mata, Ostivar, Polo y Bosmediano. En el minuto 52 salió Julio sustituyendo a Polo.

Cuando se jugaba el minuto 30 Ostivar se lesionó y fue retirado del terreno de juego, pero reapareció a los cinco minutos con un brazo vendado.

El árbitro mostró tarjetas blancas a Sánchez Rubio, en el minuto 36 por tocar con la mano un balón, a Berriozabal, a los 55 minutos por juego peligroso y a Félix, a los 72 por protestar.

A los 19 minutos de juego Doblas culminando una magnífica internada marca el primer gol de la tarde. El tanto de Doblas dio fuerza a los vigueses que lograrían el definitivo triunfo por dos a cero a los 22 minutos gracias a un remate de Félix al recoger un despeje del portero visitante a tiro de Búa.

Destacaron Félix, Doblas y Fenoy, en el Celta y Luengo en el Osasuna.

MONFORTE: Sito venció en la tirada al plato de Villaoscura

MONFORTE DE LEMOS.— (De nuestra Corresponsalía).

El domingo, con motivo de las fiestas mayores que se celebraban en la vecina parroquia de Villaoscura, han tenido lugar unas grandes tiradas al plato con participación de tiradores de toda la comarca y también de la vecina villa sarriana y la Rúa.

Después de una reñida competición la clasificación quedó como sigue:

1º.—Sito, de Monforte, Trofeo de plata y 1.500 pesetas en metálico.
2º.—Artímez, también de Monforte, Trofeo de plata y 1.300 pesetas.
3º.—Ruiz, de Sarria, Trofeo de plata y 1.000 pesetas.
4º.—Llica, de Monforte, Trofeo de plata y 750 pesetas.
5º.—Timoteo, de la Rúa, un trofeo y 600 pesetas.

A NUESTROS SUSCRIPTORES

CAMBIO DE DOMICILIO, POR VACACIONES

Con el objeto de causarle las mínimas molestias, si en el período de vacaciones Vd. desea recibir EL PROGRESO fuera de su domicilio habitual, RELLENE este boletín y ENVIENOSLO para que OBRE en nuestra Administración con CUARENTA Y OCHO HORAS de antelación, como mínimo, a la fecha del cambio.

SEÑAS EN DONDE LO RECIBE ACTUALMENTE

BAJA

Nombre ... ...
Calle ... ...
N.º ... ... Piso ... ... Teléfono ... ...
Ciudad ... ... (N.º suscriptor ... ...)

SEÑAS EN DONDE DESEA RECIBIRLO

ALTA

Nombre ... ...
Calle ... ...
N.º ... ... Piso ... ... Teléfono ... ...
Ciudad ... ...

NOTA.—Ponga ambas direcciones, la de alta y la de baja con letra MAYUSCULA y, a poder ser, a máquina. Asimismo le rogamos nos indique, si es que causa baja en una localidad donde está temporalmente, el domicilio por donde efectúa los pagos.

NOTA IMPORTANTE: No se cogen cambios de retorno. Al regreso deberán cubrir nuevamente el boletín

C I C L I S M O

Rotundo éxito en el «XII gran premio de la Milagrosa», que resultó ser el mejor de los celebrados hasta la fecha

Destacada actuación del lucense Blanco, que demostró una vez más sus cualidades

Rotundo éxito el que se anotó la duodecima edición del Gran Premio Ciclista de la Milagrosa, resultando ser este el mejor de los celebrados hasta la fecha.

Tomaron parte en la misma corredores aficionados de primera y segunda categoría, de la provincias de Valladolid, León, Oviedo y Palencia, a parte de las cuatro provincias gallegas, con un total de 23 participantes.

Ya de principio se ve un equipo, que parece ser el que llevaría la batuta de la prueba, se trataba del Cepisa de Valladolid, secundados por los representantes de Porriño.

Ya en las primeras vueltas empiezan a notarse algunos corredores descolgados, entre los que se cuenta el lucense Brites, que parece mostrarse algo indispuesto, rodando con deficiencia varias vueltas, para intentar de nuevo la caza del pelotón, cosa que mediada aproximadamente la prueba se le hacia casi imposible y que por tanto no conseguiría, ya que el grupo de cabeza rodaba a un fuerte tren. También en las primeras vueltas comienzan a surgir los intentos de escapada, protagonizando el primero de los dorsales números nueve (de Oviedo) y diecisiete (de Porriño), quienes consiguen destacarse ligeramente. En segundo de los citados sufre averías en su máquina que le causa el ser repescado por el pelotón abandonado poco después por esta causa, y pocas vueltas después también el pelotón consigue dar caza al dorsal número nueve.

Luego serían los dorsales ocho y doce (ambos del equipo Cepisa), los que logran despegarse del grupo, marcando el ritmo la mayor parte de la prueba el primero, ambos conseguirían doblar a la totalidad de los corredores, imponiéndose al final por este orden.

Cabe destacar en esta carrera la actuación de Ramón Rois Blanco, del Club Ciclista Milagrosa, que al final entraría en décima posición, con el pelotón. Mucho tuvo que sufrir este bravo corredor, que intentó por varias veces la escapada, pero que no pudo contar con la ayuda de ningún compañero de equipo en el grupo, para que esta pudiese fructificar, viéndose por tanto frustadas con rapidez. A pesar de ello demostró que todavía puede ser capaz de mantenerse en este duro deporte del pedal, como lo demostró con esta actuación a pesar de su reciente vuelta a la práctica del ciclismo.

En total, cuarenta vueltas las que se dieron al circuito, con un total aproximado de cincuenta y dos kilómetros, siendo esta la clasificación final:

1.—Angel Lozano Barajas (Valladolid), 1 h. 21 m.
2.—Ignacio Machacón Ortega (Palencia), m. t.
3.—Luis Antonio Blanco Polo (Valladolid), 1 h. 23 m.
4.—José Manuel Barreiro González (La Coruña), m. t.
5.—Pío Ortega López (Monforte), 1 h. 24 m.
10.—Ramón Rois Blanco (Lugo), m. t.

Premios especiales:
1.º—Corredor provincial, Rois Blanco.
2.º—Corredor provincial, Angel Carreira.

A la desgracia, José González (Porriño).

CORDIDO

El presidente de la Comisión de Fiestas, don Ramón González Rodríguez, hace entrega a Ramón Rois Blanco, del trofeo como primer lucense en el XII Gran Premio de la Milagrosa, en presencia del presidente del Club Organizador (C. C. Milagrosa), don Félix Nieto Teijeiro. – (Foto BARREIRO)

AUTOMOVILISMO

Niki Lauda, virtual campeón mundial de fórmula uno

MONZA (Italia), 7.— (ALFIL). El austriaco Niki Lauda, piloto oficial de «Ferrari», conquistó hoy virtualmente el título mundial de Fórmula 1 1975, al clasificarse en tercera posición en el «Gran Premio de Italia».

CLASIFICACION

1. Clay Reggazzoni (Suiza), «Ferrari».
2. Emerson Fittipaldi (Brasil), «McLaren».
3. Niki Lauda (Austria), «Ferrari».
4. Carlos Reutman (Argentina), «Brabham».
5. James Hunt (Gran Bretaña), «Escketh».

ACCIDENTE MORTAL EN HOLANDA

ASSEN (Holanda), 7.— (ALFIL).— El corredor holandés Nico Van Zardem ha resultado muerto por fractura del cuello como consecuencia de un accidente registrado cuando se disputaba el torneo internacional de la Asociación de Motociclismo para 750 c.c. disputado hoy en esta ciudad. El accidente sobrevino cuando faltando tan solo 300 metros para cruzar la línea de meta, el corredor salió de la pista golpeándose con el guarda raíles y las protecciones de paja que en este caso resultaron ineficaces.

Por otra parte, también el corredor venezolano Jonny Cecotto sufrió la rotura de un tobillo y diversas contusiones a consecuencia de un accidente en la primera manga de la misma prueba. Ya iban transcurridas cuatro vueltas cuando el venezolano perdió el control de su Yamaha en una curva muy cerrada y se estrelló. Al producirse el accidente Cecotto ocupa la tercera posición detrás del británico Barry Sheenex y de Barry Dichtburn.

CATEGORIA REGIONAL PREFERENTE

La Sarriana empezó con buen pie, empatando en Bueu (0-0)

El Compostela venció al Noya a domicilio

BUEU (Pontevedra).— (De nuestro corresponsal, VILLARABID).

A las 6 de la tarde se inició en Bueu el encuentro entre el titular de la villa y la Sarriana, co nel que daba comienzo la temporada 75-76.

A las órdenes del colegiado santiagués Abucide, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

DEPORTIVO BUEU: Marrugal; Gaspar, Quino, Campos; Chime, Carballo; Barros, Lito, Jorge, Arturo y Portavales. El segundo tiempo sale Omil por Carballo, y Fernando por Arturo.

SARRIANA: Torres; Roberto, Mosquito, Quico; Castro, Villa; Siso, Carlos, Quiñones, Félix y Nisio. No hubo cambios.

Los sarrianos en cuatro ocasiones han tenido clara ocasión de marcar. En el minuto 36 de la primera parte, especialmente, Félix introdujo el balón en la puerta pero el juego sigue y mientras el guardameta saca el esférico sin poderlo sujetar tira por tierra, sobre la misma raya de gol a este jugador.

En la primera parte dominaron más los locales. En cambio en la segunda el juego fue más alterno, salvo en los diez minutos finales del encuentro, en donde y a la desesperada intentaba el Bueu el ansiado gol que no llegó.

Nos gustó uno y otro conjunto. Máxime tratándose del primer encuentro. Por los locales Jorge y el ex - lemista Arturo, por la Sarriana mientras han estado en el terreno, nos parecieron los mejores. Por la Sarriana han librado un gran encuentro todos, sin excepción, empleando en todo momento esquema de juego igual y jugando como si verdaderamente lo llevaran haciendo ya bastante tiempo. Mosquito, Quiñones, Carlos, Félix y Siso, posiblemente hayan lucido más a la mucha concurrencia que llenaba el rectángulo de tierra y con gran polvareda. ¡Cuántas ex-Insuas hay por esos mundos de Dios!

Y nada más, que la Sarriana comenzó bien y que lo pudo hacer mucho mejor, ya que ha podido ganar perfectamente en Bueu. Pero claro, también pudo perder y muy fácilmente. Así que debemos darnos por satisfechos.

Piense también el aficionado que faltan dos o tres puntales en la alineación presentada esta tarde. Difícil papeleta para Bolita la de acertar. Hoy desde luego no quiso hacer cambios, algo que viene a demostrar claramente la preparación de sus chicos. En la banda tenía sobrados hombres para el cambio. Por cierto que el equipo local agotó el cupo.

Algo que también fue noticia en este encuentro fue el que Quico y Arturo, quienes el pasado año militaron en el Lemos, hayan estado cubriéndose buena parte del encuentro.

AT. ORENSE, 1; TURISTA, 0

ORENSE, 7.— (ALFIL).— El Atlético de Orense ha vencido al Turista, de Vigo, por un gol a cero, en el encuentro inaugural del torneo de primera regional.

Arbitró, mal, el colegiado pontevedrés, señor Freire Naveira. A sus órdenes, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

ATLETICO ORENSE.— Javier; Paco, Novellex, Ramos; García, Seara; Seoane, Sandianes, Florian, Cadahía, y Castillo. En el segundo tiempo, a los 30 minutos, Urbano salió por Sandianes, y a los 41, Pérez por Seara.

TURISTA.— Casimiro; Alfonso, Carlos, Conde; Aristegui, Giraldez; Sarito, Sindo, Julián, Gallego y José. No realizó cambios.

El único tanto del encuentro llegó a los 34 minutos del segundo tiempo: Castillo, a pase de Florian, dispara raso y marca.

Partido entretenido, con bonitas jugadas por ambos bandos.

En los graderíos del "José Antonio" se registró la presencia de muchos espectadores.

NOYA, 1; COMPOSTELA, 2

NOYA, 7.— (ALFIL).— El Noya ha sido vencido por dos goles a uno, por el Compostela, en el primer encuentro de Primera Regional. Las gradas del estadio de «San Alberto» registraron una gran afluencia de público.

Arbitró, bien, el colegiado coruñés señor Cruz. A sus órdenes, los equipos presentaron las siguientes formaciones:

NOYA.— Doval; Lugo, Villar, Mayo; Ino, Lete; Chano, Maneiro. Miro, Mato y Alfonso. En el descanso salió Rafael por Chano, y a los 10 minutos de este período, Paquiño por Lete.

COMPOSTELA.— Juanín; José, Chus, Suárez; Chao, Chelis; Pereira, Ino, Jorge, Varela y Juatey. No hubo cambios.

Goles: De salida marca el Compostela, al rematar Varela un pase de Juanatey; a los 20 minutos empata Alfonso, al sacar directamente a puerta un corner, el balón hizo un extraño y Juanín no logró atraparlo. En el segundo tiempo, a los 30 minutos, Juanatey centra y Jorge remata.

Los aficionados de Noya salieron defraudados, ya que esperaban una victoria de su equipo. El Noya jugó bien, pero sus hombres no supieron romper la línea defensiva santiaguesa, en la que destacó especialmente el guardameta Juanín, que detuvo goles que ya se cantaban entre el público.

Megido, jugador del Granada

GRANADA, 8.— (ALFIL).— Megido es ya oficialmente jugador del Granada, después de salvar satisfactoriamente el reconocimiento médico de la mutualidad.

El jugador Megido, se ha entrevistado esta noche con el presidente del Granada y después de tres cuartos de hora de conversación, éste estampaba su firma en la cartulina que le une por tres temporadas al equipo granadino.

Como ya se sabe, la operación se ha realizado mediante pago al Gijón de quince millones y medio de pesetas.

Aunque no se ha dado a conocer la cifra que percibirá dicho jugador, se rumorea con ciertos aires de seguridad que son siete millones por los tres años.

LA QUINIELA GANADORA

mercado nacional de ocasión

OCHES DE SEGUNDA MANO QUE MERECEN

CONFIANZA DE PRIMERA

GARANTIZAMOS MOTOR, CAJA DE CAMBIOS Y DIFERENCIAL

mercado nacional de ocasión

EL COCHE USADO QUE VD. BUSCA, ESTA AQUI

ABELLEIRA

Concesionario

RONDA CAIDOS, 64

Telfs. 211201 - 213222

Salamanca - At. Bilbao	1
Elche - Barcelona	2
Gijón - Granada	x
Zaragoza - At. Madrid	1
Valencia - Oviedo	1
Español - Hércules	1
R. Sociedad - Betis	1
Sevilla - Las Palmas	1
Celta - Osasuna	1
Córdoba - Cádiz	1
Tarragona - Málaga	1
Alavés - Murcia	x
San Andrés - Valladolid	1
Huelva - Coruña	1

Hasta hoy no habrá resultado de las quinielas

MADRID, 8.-- (ALFIL).-- Hasta mañana no se conocerán los resultados del escrutinio de la primera jornada de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, según ha informado a ALFIL un portavoz de esa entidad.

La causa de este retraso se debe a la gran cantidad de boletos con 12 resultados acertados, cuyo número se eleva en el momento de esta información a 1.300.000.

También informó el portavoz que, en el momento en que el número de boletos supere la cifra de 1.380.000 éstos no cobrarán.

LUGO: PERECE UN JOVEN EN ACCIDENTE DE TRABAJO

Muy grave al colisionar un ciclomotor contra un camión

José Fernández Fernández, de 27 años, soltero, vecino de San Andrés de Castro, municipio de Lugo, resultó muerto al caerse desde cierta altura cuando se hallaba trabajando en un garaje de la calle de Montero Ríos de nuestra ciudad.

Instruye diligencias el Juzgado de Instrucción número dos de Lugo.

MUY GRAVE EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Dositeo Balea Carballosa, de 23 años, vecino de Mondriz (Castro de Rey), resultó con heridas de pronóstico muy grave al colisionar el ciclomotor que conducía contra un camión.

Fue internado en la Residencia del Seguro Obligatorio de Enfermedad.

COLISION DE DOS TURISMOS

En el kilómetro 1,700 de la carretera de Lugo a Orense por Monforte, en Nadela, colisionaron los turismos LU-14.982, conducido por Gonzalo Seijo, de cuarenta años, casado, vecino de Lugo y el C-77.742, que conducía Baltasar García Giménez, de 42 años, médico, vecino de La Coruña.

Resultó herida una hija del conductor del primer vehículo, Rosa María, de once años, que fue asistida en la Residencia del Seguro Obligatorio de Enfermedad. Su estado fue calificado de leve.

Intervino la Guardia Civil de Tráfico.

SE SALE UN COCHE DE LA CALZADA

El turismo C-1.909-C, conducido por José María Rodríguez Pumpido, de 30 años, con residencia en La Coruña, se salió de la calzada en el kilómetro 452,300 de la carretera N-VI de Madrid a La Coruña, en Doncos (Los Nogales). Tras derribar un pretil, el vehículo se precipitó por un desnivel, siendo frenado por un árbol. El conductor, único ocupante, resultó con lesiones de carácter reservado.

Levantó atestado la Guardia Civil de Tráfico.

SE PRECIPITA A UNA HUERTA

En el kilómetro 466,300 de la carretera N-VI de Madrid a La Coruña, en Cruzul (Becerreá), se salió de la calzada, precipitándose a una huerta, el turismo B-486.801, conducido por José Luis Fernández Fernández, de 21 años, vecino de Vilariñonovo (Cervantes), a quien acompañaban Manuel Asenjo Gómez, de 47 años y su esposa Amelia Gómez Fernández, de cuarenta años, vecinos de Villaverde.

Resultó con lesiones de carácter reservado el matrimonio, siendo evacuados en una ambulancia de la Cruz Roja a la Residencia del Seguro Obligatorio de Enfermedad de Lugo.

Instruyó diligencias la Guardia Civil de Tráfico.

ASISTIDO EN LA CASA DE SOCORRO

En la Casa de Socorro han sido asistidos Angela Montoya, de nueve años, residente en el Carqueixo, y José Antonio Díaz, de veinte años, vecino de Lugo, calle de Montero Ríos, que en sendos accidentes casuales se produjeron lesiones de carácter leve.

DOS HERIDOS AL CHOCAR DOS COCHES

En el kilómetro 526,400 de la carretera C-540 de Lugo a Orense, en Portomarín, colisionaron el turismo C-3.449-A, conducido por José Luis Regueira García, de 28 años, vecino de Taboada, y la furgoneta BI-5.861-A, conducida por Angel Carlos Ponte Martínez, de 24 años, con domicilio en Cos-Abegondo (La Coruña).

Ambos conductores resultaron con lesiones leves.

Intervino la Guardia Civil de Tráfico.

EL PROGRESO EN BURELA

Desde las primeras horas de la mañana se vende en el QUIOSCO ALICIA, LIBRERIA ROZAS y LIBRERIA BALTAR

SUCESOS

Los muertos a causa de los terremotos de Turquía se elevan a 2.400, aunque pueden sobrepasar los 3.000

- **CUATRO INDIVIDUOS ARMADOS MATARON A UN ESPAÑOL, EN ACAPULCO (MEJICO)**
- **ESPAÑA: 20 MUERTOS EN LOS ACCIDENTES DEL ULTIMO FIN DE SEMANA**

EXTRANJERO

DIYARBAKIS, 8.— (EFE).— La cifra de muertos hasta ahora comprobados se eleva a casi 2.400, aunque se cree que puede sobrepesar los 3.000. Hasta ahora no se tienen noticias de 34 localidades pertenecientes a la zona del desastre.

Las autoridades han decidido no seguir dando cifras referentes a los muertos y heridos, pero las informaciones procedentes de 20 poblaciones contiguas a Lice señalan un total de casi 1.200 muertos recogidos entre las ruinas de las casas hundidas.

En el mismo Lice se han localizado más de 1.200 cadáveres mientras los equipos de recuperación no paran de encontrar víctimas del tremendo terremoto.

"Cada vez que se golpea el suelo con un pico o una pala se encuentra un cadáver", ha manifestado el capataz de una de estas cuadrillas, quien ha agregado que el hedor es insoportable.

Hasta ahora solamente se ha podido llegar a 20 de las 54 poblaciones existentes en la zona montañosa de Lice.

REHENES EN MILAN

MILAN (Italia), 8.— (EFE).— Durante más de ocho horas, dos bandidos armados y enmascarados que asaltaron un banco en Milán, mantuvieron en jaque a un impresionante número de policías, al amenazar con matar a rehenes, si no obtenían satisfacción en sus peticiones que era las de una suma de dinero y un automóvil para escapar.

El episodio se inició poco antes de las diez de la mañana, y concluyó felizmente, con la entrega de los bandidos después de las seis de la tarde.

Un vigilante que pasaba ante el banco —situado en un céntrico barrio de la ciudad— vio a varias personas extendidas sobre el pavimento con las manos a la cabeza, dominándolos, lo que él estimó más de cuatro hombres, enmascarados y armados, uno de ellos con una metralleta. Inmediatamente avisó a la policía. Las fuerzas del orden rodearon el edificio y prácticamente bloquearon todo el barrio. Los bandidos cerraron toda comunicación con el exterior.

Las autoridades policiales y judiciales de la ciudad establecieron, desde un teléfono de un bar próximo, comunicación con los bandidos. Estos tras dejar salir a cuatro de los rehenes, exigieron de la policía la entrega de 200 millones de liras, y un automóvil para escapar, amenazando en caso contrario, con matar a un rehén.

Tras muchas horas de tensión y de innumerables llamadas telefónicas, el comisario de policía logró convencer a los bandidos de que se entregaran, éstos dejaron salir a los rehenes que quedaban en el interior del establecimiento (seis en total, funcionarios del banco) y exigieron la asistencia de un abogado.

Posteriormente salieron. Resultaron ser tan solo dos hombres. Nicola Ventimiglia, de 27 años de edad, y Vicenzo Bellarditi, de 31 años, ambos gozaban de libertad provisional, acusados de atentado contra personas, inmediatamente fueron trasladados a la cárcel.

Entre tanto que el dramático episodio hallaba solución, otro banco de la ciudad era asaltado por cinco bandidos, enmascarados y armados con pistolas y una metralleta.

Los cinco bandidos redujeron a empleados y clientes, a la inmovilidad, robando el dinero que encontraron en la caja fuerte, al parecer sólo unos diez millones de liras. Huyendo luego en un automóvil de gran cilindrada, sin que se les haya encontrado.

Se supone que el automóvil había sido robado para llevar a cabo el asalto al banco.

ATRACADORES EN PARIS

PARIS, 8.— (EFE).— Los bandidos han abandonado esta noche cerca de las 23,00 (hora española) la sucursal bancaria en que se habían atrincherado, y han subido a bordo de un vehículo "504" de color blanco, llevándose con ellos dos rehenes.

El rescate exigido por los gangsters encerrados con siete rehenes en el "Credit Industrial et Comerciel" de París había sido ya entregada, confirmaron fuentes autorizadas.

Cinco empleados penetraron poco antes de las siete de la tarde en la oficina del banco y depositaron los sacos que contenían el dinero delante de la puerta interior del establecimiento. Uno de los atracadores empujó los sacos hacia el interior y parece que en este momento los gangsters verifican si la suma exigida —tres millones de francos— (40 millones de pesetas) era exacta.

Según un oficial de policía los dos gangsters habían aceptado liberar cinco de los siete rehenes y salir del banco a bordo de un coche rápido que debería ser puesto a disposición por la Jefatura de Policía, llevándose el dinero y tres rehenes.

MATAN A UN ESPAÑOL

ACAPULCO (Guerrero, Méjico), 8.— (EFE).— Cuatro individuos armados con pistolas asaltaron esta mañana una distribuidora de cerveza y mataron al gerente, Oscar Alonso Guerrero, español, de 45 años de edad.

Al parecer, los delincuentes no lograron robar nada, y aunque después de herir mortalmente a Alonso huyeron inmediatamente, en una camioneta de mudanzas que se cree la habían robado antes.

Alonso Guerrero era muy conocido en Acapulco, a donde vino muy joven. Se sabe que en los últimos meses estuvo tramitando la nacionalidad mejicana.

El atraco fue presenciado por los empleados de la distribuidora de cervezas, Juan Najera y Fabian Baylon.

SIN APARECER LAS JOYAS DE "MISS UNIVERSO"

CALI (Colombia), 8.— (EFE).— Las joyas y un diamante robados a Miss Universo, Anne Photamo, en un hotel de esta ciudad continuaban hoy sin aparecer, se ha informado oficialmente.

La joven fue víctima ayer del robo, y las autoridades del departamento secreto de la policía, informaron que se ha iniciado la investigación tendente a descubrir a los autores del robo y a recuperar las joyas valoradas en unos 15.000 dólares.

Anne Photamo se encuentra realizando una visita de dos semanas a Colombia para participar en varios desfiles benéficos.

Las joyas, según dijo Miss Universo a la policía, desaparecieron de la suite presidencial del hotel Intercontinental, donde se hospedaba.

NACIONAL

VEINTE MUERTOS EN LOS ACCIDENTES DE FIN DE SEMANA

MADRID, 8.— (CIFRA).— Veinte personas han resultado muertas y otras catorce heridas graves en los diecinueve accidentes que han tenido lugar en España durante el último fin de semana, según datos provisionales facilitados por la Dirección General de Tráfico.

El sábado, día 6, se produjeron nueve accidentes con un balance de nueve muertos y siete heridos graves. El domingo se registraron diez accidentes, con once muertos y siete heridos graves.

Las causas de los sucesos fueron por este orden: velocidad inadecuada, irrupción de peatones en la calzada, invadir la izquierda, adelantamientos indebidos y cambio de dirección antirreglamentaria.

DOS MUERTOS Y CUATRO HERIDOS GRAVES

ARTES (Barcelona), 8.— (CIFRA).— Dos jóvenes muertos y cuatro de ellos de pronóstico grave y el restante menos grave, ha sido el balance de un trágico accidente de circulación registrado hacia las 4,30 de esta madrugada en la carretera local que une las poblaciones de Artes y Cabriantes, dentro del término municipal de la primera.

Las víctimas ocupaban el turismo matrícula B-9348-AH, conducido por Vicente Pons Alfeo, de 20 años de edad, vecino de Sallent, que resultó muerto. Al parecer, el coche se salió de la calzada, yendo a estrellarse contra el pretil de un puente y el muro de contención para despeñarse finalmente desde una considerable altura.

Murió también instantáneamente el pasajero Samuel Mor Altarriba, de 27 años de edad, vecino de Barcelona. Heridos graves resultaron Diego Fernández Tobar, de 28 años; Antonio Manuel Sánchez Puja, de 19 y Octavio Chanco Facias, de la misma edad, todos vecinos de Sallent.

Se ignoran las causas del accidente, aunque se establece la hipótesis de un exceso de velocidad en el momento de la tragedia.

DOS MUERTOS Y CUATRO HERIDOS GRAVES EN LEON

LEON, 8.— (CIFRA).— Dos muertos, cuatro heridos graves y once de poca importancia es el balance de los accidentes registrados este fin de semana en la provincia.

Resultó muerta la niña de 14 años, María del Carmen González que viajaba en un "Seat 124" y que conducido por Enrique del Olmo, cayó por un desnivel en el kilómetro 27 de la carretera Ponferrada - Orense.

Asimismo pereció Emilio Fernández, de 22 años, al estrellarse contra un árbol el turismo en que viajaba y que conducía Ricardo Martínez Martínez, soldado del Campamento de Instrucción número 12. El accidente ocurrió en el kilómetro 26 de la carretera León - Astorga.

La Mutualidad de Empleadas del Hogar concede a sus afiliados y a los beneficiarios de éstos una completa proteccion en la Seguridad Social.

Informan las Delegaciones y Agencias del Instituto Nacional de Previsión y la Sección Femenina del Movimiento.

EL DIRECTOR DEL BANCO DE BILBAO EN PARIS SECUESTRADO EN 1974

Fue testigo del juicio que se sigue en Londres contra un periodista inglés

LONDRES, 8.— (EFE).— El director de la oficina del Banco de Bilbao en París, Bernardo Suárez, testificó hoy como fue secuestrado en mayo de 1974, en la capital francesa, durante la celebración de un juicio que se sigue en Londres contra un periodista inglés en relación con este caso.

El periodista David May, uno de los dierectores de la revista izquierdista "Time Out", fue acusado de "aceptar deshonestamente documentos que sabía habían sido robados".

Bernardo Suárez, director del Banco de Bilbao en París, fue secuestrado el 3 de mayo de 1974, cuando salía de su oficina acompañado de dos de sus hijos, por extremistas de izquierdas.

Siete días después —mientras Suárez se encontraba aún en cautividad— el periodista de "Time Out" contactó a una agencia de noticias inglesa ofreciendo fotografías del funcionario español en el lugar secreto donde le guardaban sus secuestradores.

El director de la agencia pidió a May pruebas de que las fotografías eran auténticas, a lo que éste replicó que dolía responder de su veracidad porque tenía en su posesión el permiso de residencia en Francia del español, que éste llevaba encima cuando fue secuestrado.

La agencia conectó entonces con el periódico laborista, "Daily Mirror" para ofrecerle los documentos gráficos. El "Mirror" denunció inmediatamente el caso a la policía.

David May confesó entonces que había obtenido las fotografías y el documento no por fuentes periodísticas habituales, sino por una fuente especial que desde el año pasado se ha negado a revelar.

El principal testigo del juicio, iniciado hoy contra May en Londres fue el propio funcionario español, quien ofreció al juez y al jurado una versión detallada de su secuestro.

Durante los 19 días en que permaneció cautivo, dijo Bernardo Suárez, sus secuestradores tomaron unas 20 fotografías de su persona, y cuando fue puesto en libertad se le devolvieron todos los objetos personales que llevaba consigo en el momento del secuestro, menos el permiso de conducir y el permiso de residencia en Francia.

"Me he limitado a declarar lo que sucedió y a volver a relatar aquella desdichada historia", dijo el propio Suárez al dar por finalizada su actuación como testigo en el juicio contra el periodista, que aún no ha terminado.

PREMIO DE NOVELA "CIUDAD DE TORRELAVEGA" 1975

BASES

1.ª Podrán optar al Premio todos los escritores de habla española, cualquiera que sea su nacionalidad.

2.ª Las novelas han de ser inéditas. Se presentarán por duplicado escritas a máquina a dos espacios en tamaño folio y sólo por un lado. Han de tener un mínimo de doscientos folios y no exceder de trescientos.

3.ª Las obras deberán remitirse al señor presidente de la Comisión de Cultura del Excmo. Ayuntamiento de Torrelavega, con la indicación: «Optante al Premio Ciudad de Torrelavega».

4.ª El plazo de admisión de originales finalizará a las doce horas del día 31 de agosto de 1975.

5.ª La cuantía del premio será de DOSCIENTAS MIL PESETAS y no afectará a los derechos intelectuales del autor de la obra.

6.ª El novelista galardonado se compromete, una vez editada la obra, a ceder veinticinco ejemplares al Excmo. Ayuntamiento de Torrelavega.

7.ª Los originales deberán ser presentados sin firma y con un lema. En sobre cerado bajo igual lema. En sobre cerrado bajo igual apellidos y domicilio del autor.

8.ª El fallo del Concurso será dado a conocer en la primera decena de octubre de 1975.

10.ª Una vez adjudicado el Premio, podrán ser retiradas por sus autores, las obras no premiadas.

Jefatura Provincial del S.E.M.

II CONCURSO PROVINCIAL DE ARTE

BASES

Primera.— El II CONCURSO PROVINCIAL DE ARTE, organizado por la Jefatura Provincial del S. E. M., constará de la especialidad de **PINTURA.**

Segunda.— PODRAN CONCURRIR TODOS LOS ASOCIADOS AL SERVICIO ESPAÑOL DEL MAGISTERIO. (Unica y exclusivamente)

Tercera.— A fin de conseguir un conjunto armonizado, las obras pictóricas que concurran a este concurso se presentarán debidamente montadas para ser expuestas. Se recomienda que la dimensión máxima sea de 2 por 1,50 metros.

Cuarta.— En todas las obras, en etiqueta fijada en la parte posterior, se consignará:

a) Nombre y apellidos, cargo que ocupa y domicilio del autor.
b) Título de la obra.
c) Precio de venta
d) Procedimiento artístico empleado.

Quinta.— Los temas serán de libre elección.

Sexta.— No serán admitidas aquellas obras que hayan participado y sido expuestas en otros concursos.

Séptima.— Las obras expuestas, con excepción de las premiadas, podrán ser adquiridas por el público (caso de no celebrarse **concurso nacional** también éstas podrán ser adquiridas).

Octava.— Diez días antes de la fecha de inauguración de la Exposición Concurso, se hará pública la composición del jurado.

Novena.— Las decisiones y acuerdos del Jurado serán INAPELABLES.

Décima.— La celebración del Concurso Exposición, se realizará en la capital, en la semana precedente a la Festividad de San José de Calasanz. En este día se procederá a la entrega de premios concedidos por el Jurado y a la clausura de la Exposición.

Undécima.— Las obras tendrán entrada en esta Jefatura Provincial, el **día primero de noviembre,** como fecha tope, del presente año de 1975.

Duodécima.— LOS PREMIOS PROVINCIALES SERAN:
1.º— 15.000 pesetas y trofeo.
2.º— 10.000 pesetas y trofeo.
3.º— 5.000 pesetas y trofeo.

Decimotercera.— Las obras se presentarán libres de todo gasto en la Jefatura Provincial del S. E. M. (Santo Domingo, 9 - 2.º).

EL JEFE PROVINCIAL DEL S. E. M.
Fdo.: José López López

---

†

EL SEÑOR

Don José Luis Fernández Fernández

Falleció el día 8 de los corrientes, a la edad de 27 años, confortado con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus padres, Jesús Fernández Freire y Angela Fernández Neira; hermano, Avelino; hermana política, Saturia Pereiro; sobrino, tíos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades la asistencia a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar hoy, día 9, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de San Andrés de Castro (Conturiz), favores por los que anticipan gracias.

Lugo, 9 de septiembre de 1975

Casa mortuoria: Cardoso

VERTICE, S. A.

NOTA. — A las CINCO Y MEDIA de la tarde saldrán coches de la Plaza del Comandante Manso para la asistencia a estos actos.

---

†

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

DON FRANCISCO SANTOME GONZALEZ

(EL CUBANO)

Que falleció el día 7 de septiembre de 1974 a los 51 años de edad, confortado con los auxilios espirituales

D. E. P.

Su esposa, Nieves Silvent Fernández; hijo, Luis Santomé García; hija política, María Luisa Saavedra López; hermanos, Dolores, José, Jesús, Marcial, Jerónimo y Manuel Santomé González; hermanos políticos, Carmen, María Evangelina, Manuel, Lucía, Trinidad, Celia, Celso, Saladina y Alfonso; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral de aniversario, que por su eterno descanso se celebrará hoy, día 9 de septiembre, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial del Sagrado Corazón; por cuyo favor anticipan gracias.

Lugo, 9 de septiembre de 1975

SEGUNDO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

† D. JESUS PEREZ LOPEZ

Que falleció en esta capital, el día 9 de septiembre de 1973, a los 75 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, Virtudes López Jul; hija, Purificación Pérez López; hijo político, José Rodríguez Carricoba; nieto, José Angel Rodríguez Pérez; hermanos, Virtudes y Angel Pérez López (ausente); hermanos políticos, Jesús López Jul y Erundina Gorgoso Ferro (ausentes) y Concepción Carricoba Vilanova; sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por el alma del finado y la asistencia al funeral de primer aniversario que se celebrará mañana, día 10, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de San Francisco Javier; favor que agradecerán.

Lugo, 9 de septiembre de 1975

NOTA.—A las CUATRO MENOS CUARTO de la tarde, de Villamayor de Negral, saldrá un coche de la Empresa Meilán, pasando por San Pedro de Mera y El Burgo, para la asistencia a dicho acto.

---

†

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

DOÑA JOSEFA PAZ CENDAN

Que falleció en esta capital, el día 14 de septiembre de 1974, a los 61 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposo, José Alonso Ferreiro; hijas, Dolores y Celia Alonso Paz; hijos políticos, Jesús Maseda Cendán y Antonio Cuba Santomé (del Bar Progreso); hermanos, Elena, José (ausente), Esperanza, Eliseo, Carmen, Angel y Angelita; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y demás personas piadosas una oración por su alma y la asistencia a la función de primer aniversario que se celebrará mañana, miércoles, día 10, a las SIETE de la tarde, en la iglesia parroquial de Santiago (Nova); favor que agradecerán.

Lugo, 9 de septiembre de 1975

---

†

EL SEÑOR

DON ARTURO DIAZ ROCA

(Industrial Carnicero en Parga)

Falleció a los 64 años de edad, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, María Roca Acción; hijas, Maruja y Marisa Díaz Roca; hijos políticos, José Vázquez Díaz (Funcionario de la Caja de Ahorros de La Coruña y Lugo en Rábade) y José Luis Martínez Sanmartín; hermanos, Consuelo y David Díaz Roca; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y demás personas piadosas una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver y funerales, actos que tendrán lugar mañana, día 10, a las ONCE de la mañana, en la iglesia parroquial de San Esteban de Parga, favores que agradecerán.

Parga, 9 de septiembre de 1975

LA SEÑORA

† DOÑA CONSUELO FERNANDEZ YAÑEZ

(VDA. DE MARTINEZ RIVAS)

Falleció el día 7 de los corrientes en esta capital, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

SU HIJA, MARIA DEL CARMEN MARTINEZ FERNANDEZ; HERMANA, MANUELA FERNANDEZ YAÑEZ; HERMANOS POLITICOS, SOBRINOS, PRIMOS Y DEMAS FAMILIA,

RUEGAN a sus amistades y demás personas piadosas, asistan a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán hoy, martes, día 9, a las DOCE, en la iglesia parroquial de San Antonio de Padua y, seguidamente a la conducción del cadáver desde la mencionada iglesia al cementerio de San Froilán; por cuyos favores anticipan gracias.

Cosa mortuoria: Colonia Antonio Miño, calle Orense, Chalet n.º 1

Lugo, 9 de Septiembre de 1975

II ANIVERSARIO DEL SEÑOR

† DON FRANCISCO RODRIGUEZ ALVAREZ

(Guardia Civil de esta plaza)

Que falleció el día 9 de septiembre de 1973, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, Eugenia Camacho Silva; hijo, Francisco, (Guardia de Tráfico), Ana, (Enfermera de la Residencia Sanitaria) y José (Guardia Civil de Tráfico), y demás familiares,

RUEGAN una oración por el alma del finado y la asistencia a la misa rezada que se celebrará hoy, día 9, a las OCHO de la mañana, en la iglesia parroquial de Santiago (Nova); favores que agradecen.

Lugo, 9 de septiembre de 1975

ANUNCIOS POR PALABRAS

Automóviles

ACADEMIA Auto Guia. Aprendizaje garantizado en ciudad, en carretera. Muñoz Grandes, 73. Teléfono, 22-02-42.

AUTOS JARAMA
COMPRA - VENTA - CAMBIO
COCHES USADOS
LUGO: Avda. La Coruña, 97
VILLALBA: Campo Feria, s/n.

AUTOMOVILES Vallejo: Pídame lo que necesite, en locomoción y tractores agrícolas. Tel. 330145. Meira.

AUTOS GENARO antes de vender su coche usado consúltenos Lo pagamos más y al contado

AUTOS GENARO compra-venta cambio, vehículos de ocasión Grandes facilidades.

AUTOS GENARO. Avda. Coruña, 122 - Teléfono 218387.

AUTOS RALLY. Compra - venta - cambio - automóviles usados. General Mola, 19. Tel. 21-84-26. LUGO y Concepción Arenal, 34 MONFORTE.

SE VENDE D. K.W en buen uso, con 5 plazas autorizadas. José Luis de Arrese, 15-bajo. Teléfono 21-40-91.

AUTOS PABLO: Compra - venta - cambio de toda clase de automóviles.

AUTOS PABLO: Valora más su automóvil y le vende el nuevo que Vd. desee.

AUTOS PABLO: Seat 1.500 gas-oil, 1.430, 127, 850, 600, Renault 4 L, Dyane 6, Simca 1.200, C/ Santiago, n.º 5. Teléfono 22-18-92.

SPORT AUTO: Renault-12 S.L. como nuevo, extras.

SPORT AUTO: Simca 1.200 especial semi-estreno.

SPORT AUTO: Citroën G S matrícula "B" como estreno.

SPORT AUTO: 1.430 maravilloso, letra.

SPORT AUTO: 124-D, y lujo, matrículas letra, elegir color.

SPORT AUTO: 127 matrícula letra, como nuevo.

CASTAÑAL tiene el coche que usted desea. Visítenos. General Mola, 38. Telf. 21-67-00

AUTOS GOYA: Regente/car. Automóviles sin conductor. Coches impecables. 40 oficinas en toda España. En Galicia: Lugo, Ruiz de Alda, 3. Teléfonos: 21-18-00 y 21-18-71. La Coruña, Santiago y Vigo.

AUTOS BERNARDO automóviles revisados y garantizados. Muchas facilidades. Teléfono 21-87-61.

AUTOS BERNARDO compra su coche usado. Paga más, al contado.

AUTOS BERNARDO compra-venta-cambio. Vehículos usados. Avda. Coruña, 69. Tel. 21-87-61.

LAND-ROVER: Cortos-Largos. Garantizados. Facilidades: Autos Jema. Talleres propios. Ortiz Muñoz, 25. Teléf. 21-13-27 Lugo.

SPORT AUTO: La forma de pago la elige Vd.

SPORT AUTO: Simca 1.000 S un año uso, como nuevo.

SPORT AUTO: Mini 1.000, maravilloso, barato.

SPORT AUTO: 850 N y E todos precios.

SPORT AUTO: Furgoneta Renault y Citroën.

SPORT AUTO: Documenta en el acto sus vehículos.

SPORT AUTO: Simcas 1.000, elegir precio y modelo.

SPORT AUTO: Minis 1.275, muchísimos extras, deportivos.

SPORT AUTO: Dyane 6, semi-nuevo.

SPORT AUTO: Seat 1.500 bifaro, motor Mercedes, gas-oil.

SPORT AUTO: M-G y Morris a elegir.

SPORT AUTO: Avda. Coruña, 83. Fray Plácido, 9 - Lugo.

Alquileres

ALQUILASE piso tercero en San Marcos. Informes: San Pedro, 50 Ultramarinos.

LOCAL comercial, Ruanueva, 51. Informes: Piso 1.º.

ALQUILO piso en lo mejor y más céntrico ciudad. A estrenar. Informa: FERRAN - José Antonio, 5.

ALQUILARIA bajos, mínimo 600 m2. Informes: Tel. 21-48-03.

PARA pequeño taller reparación transistores necesito habitación con ventana calle en bajo o primer piso. Sirve en interior; preferible céntrico. Tel. 21-32-53.

ALQUILO piso con terrazas, bien soleado. Quiroga, 54-2.º.

SE ALQUILA bajo. Informes: Serrano Súñer, 60-1.º.

ALQUILO pisos nuevos con calefacción y agua caliente centralizados, ascensor y portería Informes: Teléfonos 21-75-82 y 21-10-83. Verlos: Calle Orense, 12, portería.

ALQUILO primer piso, zona Parque, con calefacción individual. Informes: Calle Cruz, núm. 18 bajo.

PISO, mejor situación, 8 habitaciones. Informes: Ramón Ferreiro, 3-1.º.

Fincas y Solares

NUÑEZ TORRON vende viviendas Montero Ríos, esquina a chalets de Vega. 4 dormitorios, salón-comedor, baño servicio, terraza, calefacción central fuel-oil, ascensor. Exentos. Facilidades hasta 15 años.

NUÑEZ TORRON vende viviendas esquina C/ Mallorca-Avenida Coruña. 4 dormitorios, salacomedor, 2 baños completos, cocina, terrazas, calefacción central fuel-oil, ascensor. Exentos. Facilidades hasta 15 años.

Bolsa de la Propiedad

En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas

SE VENDE solar en Avda. Carlos Azcárraga (Carretera de Castro), 270 metros cuadrados. Informes: Teléfono 22-13-45.

SE VENDE piso con garage y calefacción. Informes. Calle Conde, 3-bajo.

VENDESE casa n.º 31, de calle 18 de Julio, con bajo amplio. Informes. Teléfono 12-30-06. La Devesa - Ribadeo.

VENDO bajos comerciales, pisos modernos, céntricos Facilidades. Informes: Río Neira, 21, entresuelo. Teléfonos 22-23-83 y 22-98-78.

SE VENDE piso, 136 metros cuadrados, calefacción, parquet clavado. Informes: Bolaño Rivadeneira, Peluquería.

NUÑEZ TORRON, vende casas, solares, fincas, pisos. Santo Domingo. 1-1.º.

VENDO piso, frente Estación Autobuses. Informes. Gestoría Amador. Reina. 23.

FRENTE Estación Autobuses, véndense dos pisos a estrenar, propios para hostal-residencia, profesionales u oficinas. Teléfono 22-05-63.

¡ATENCION!, nos queda un piso totalmente terminado de 140 metros y 200 metros de terraza, equipado con cocina americana, empapelado, parquet, moqueta, ascensor (El precio es estupenda oportunidad). Pastor Díaz, 19.

SE VENDEN dos pisos, muy céntricos, con facilidades. Informes: Hermanos Carro, 12-bajo.

SE VENDE piso en calle San Froilán. Razón: Almacenes Martínez.

VENDO pisos todas zonas, solares edificables, fincas propias industria, local industrial cualquier negocio. RODRIGUEZ LORIDO. Plaza Ramón Montenegro (Agencia). Teléfono 22-04-92.

VENDO piso, cinco habitaciones. Calefacción individual. Con o sin garage. Próximo Ronda. Teléfono 21-85-26.

BAJO de 7 x 50 por 40 y entreplanta mismas dimensiones, 100 metros muralla y zona Ronda General Primo Rivera. Razón: Teléfono 21-51-15.

BONITOS pisos, 110 m2., inmejorable situación, esmerada construcción. Precios interesantes, facilidades hasta quince años. Garaje y calefacción individual. Teléfono 21-16-06.

LAYEE, Ruanueva, 13. Magníficos pisos, en calle Chantada. Calefacción. Precio 1.450.000 ptas.

LAYBE, pisos con calefacción y plaza de garaje, acogidos, grandes facilidades de pago, diferentes situaciones.

LAYBE, vende piso en calle García Abad. Calefacción y ascensor. Ruanueva, 13.

LAYBE, vendemos bajo, piso y desván, construcción nueva, precio interesante.

LAYBE, vendemos dos fincas de 5.000 m2. a 15 km. de Lugo. Precio oferta 75.000 ptas.

LAYBE, vende maravilloso piso en Ortiz Muñoz, terraza 60 m2.

LAYBE, urge vender por traslado magnífico piso en 18 de Julio, 45. Informes: Ruanueva, 13.

LAYBE, vende magnífico solar en Ortiz Muñoz. 10,60 de fachada.

LAYBE, piso en Nicomedes Pastor Díaz. Calefacción y plaza de garaje. Precio interesante.

LAYBE, magníficos pisos con ascensor. Llave en mano. Plaza de Alicante, 15. Precio: 1.500.000 pesetas.

LAYBE, vendemos magnífico bajo, superficie aprox. 600 m2., sin columnas, entrada dos calles, terraza incluida, autorizada a levantar 2,60 metros. Precio 4.500.000 ptas.

LAYBE, magnífico piso en calle del Prado. Calefacción, superficie 136 m2. ¡Consúltenos!

LAYBE, vendemos piso calle Río Eo. 110 m2. Precio: 975.000 pesetas.

LAYBE, magníficos pisos Avenida de La Coruña, 40. Calefacción central; ascensor, superficie útil 155 m2. Precio interesante.

LAYBE, vendemos piso en C/ Río Neira (frente Telefónica nueva). Precio interesante.

LAYBE, magníficos pisos en plaza de la Milagrosa. Calefacción y ascensor. Infórmese.

CEDO o cambio a empresa constructora, solar edificable. Teléfono 21-65-61.

PAZ GONZALEZ, vende varios pisos totalmente terminados, a precios muy afinados, próximos Ronda. Plaza Ejército Español, 78-2.º izquierda.

Traspasos

SE TRASPASA bajo 80 m.2. Plaza del Campo. Informes: Teléfonos 21-88-67 y 21-50-90.

BAJO COMERCIAL. Propio mercadillo Zona interesante Con o sin vivienda. Informes Teléfono 21-25-83 (TARDES)

SE TRASPASA céntrico Bar-Restaurante. Excelente situación. Mucha clientela. Informes: Teléfono 21-87-61.

SE TRASPASA ultramarinos-frutería con vivienda, renta mínima. Teléfono 22-22-37.

SE TRASPASA Restaurante Buide, con vivienda, o se vende negocio y casa. Avda. Coruña, 20. Teléfono 21-28-50.

POR no poder atender se traspasa negocio, céntrico. Tel. 22-29-15 (de 9 a 11 mañanas).

SE TRASPASA Bar Barreiro, cualquier negocio. Informes: Plaza del Campo.

SE TRASPASA Librería Excelsior. Obispo Aguirre, 14, con mercancía. Teléfono 22-18-20. Facilidades de pago.

TRASPASO Café Bar. Bien situado. Informes: Teléfono 22-07-77.

TRASPASASE Cafetería en buena situación. Facilidades de pago. Informes: Teléfono 21-67-86.

TRASPASO, por jubilación, Autoservicio - Ultramarinos, económico, poca renta. Teléfono 21-55-36.

SE TRASPASA Ultramarinos, baja renta. 18 de Julio. Tel. 21-34-69.

TRASPASO local, Galerías Santo Domingo, 2. Renta mínima, facilidades pago, información: Mantequerías Dionisio Bohorque.

TRASPASO amplísimo almacén, con frigorífico, capacidad tres toneladas y media, con estanterías, renta mínima, San Froilán, n.º 13. Información, Mantequerías Dionisio Bohorque. Galerías Santo Domingo, 2. Facilidades pago.

Demandas

SE NECESITA aprendiz restaurante, de 14-18 años. Informes: Teléfono 21-44-39.

SE NECESITA chica fija. Teléfono 21-86-86.

NECESITO chica fija. Tardes libres. Teléfono 21-11-40.

AYUDANTE de peluquería. Necesitamos. Informan: Teléfono 21-24 19.

NECESITASE chica fija. Dr. Balanzá, 10-12-1.º derecha. Teléfono 22-16-57.

SE NECESITA chica fija. Dr. Gasalla, 30-3.º D.

SE PRECISA camarero para mostrador, Restaurante Campos.

Enseñanza

INGLES, clases, cualquier nivel, conversación, dictado, profesora nativa diplomada Escuela Central de Idiomas. Doctor Gasalla, 29-3.º D.

CIL - Inglés, francés, alemán Ruanueva. 25. Teléfono 21-89-31

SE DAN clases de E. G. B., a domicilio o grupos reducidos. Plaza de Bretaña, 5-1.º. Teléfono 22-21-49.

ACADEMIA Peluquería Rea. Preparación intensiva para exámenes y profesión. Tel. 22-26-51.

Huéspedes

HOSPEDAJE céntrico y económico. Precios especiales para huéspedes fijos. San Roque, 46.

HOSPEDAJE económico para viajeros y fijos. Ortiz Muñoz, 122-2.º

ALQUILO habitaciones dos plazas, muy céntricas a señoritas. Teléfono 21-29-90.

SE ADMITEN señoritas estudiantes. Teléfono 22-33-46.

Ofertas

OFRECESE señorita dependiente (experta Librería). Tel. 22-24-34 (de 13 a 17 horas).

Varios

PINTURAS en general. Alfonso Vázquez Ares. Calle Portugal, 31. Teléfono 21-55-97.

30.000 mensuales, en casa. Adjúntenos sobre franqueado con sus señas Marcos. San Pedro Mestalón, 3 Oviedo.

JOSE VAZQUEZ ARES. Especialidad en empapelados y sintasol. Teléfono 21-40-78.

ATENCION: Pintado de edificios, fachadas, habitaciones, empapelado. Pinturas C. Conde. Aguirre, 2 - Teléfono 21-29-23.

FILATELIA CORUÑESA. Plaza María Pita, 10 (Tienda), LA CORUÑA. Sellos para colecciones. Monedas - Billetes - Vitolas.

Ventas

ARTESANIA DEL MUEBLE V-CARRO-J Dormitorios juveniles desde 12.311. Dormitorios matrimonio desde 14.900. Comedores.

PAPEL impreso para envolver comercio todos ramos. Solicite tarifa y muestrario. Tel. 21-26-79

VENDESE Servicio Regular Transporte de Viajeros. Informes: En Monforte. Teléfono 40-14-77. En Lugo 21-79-50.

FABRICAMOS muebles cocina a medida. V-CARRO-J. Fábrica Rof Codina (Montirón) Teléfono 22-09-40.

OFERTA: Expositor giratorio para escaparate. Armario frigorífico 400 litros cabida. Congelador 120 litros cabida. Máquina de coser industrial. Cocinas eléctricas y mixtas. Discos de papel-filtro para cafetera. Sillas usadas. Depuradores agua. Verlos en almacén de Bazar Los Chicos. Travesía del Banco de España. Tel. 21-13-55.

A NUESTROS ANUNCIANTES

Los anuncios para esta Sección sólo se recibirán en nuestras oficinas hasta las nueve de la noche

FABRICA punto necesita chicas para costura y de prendas para rematar en casa. Informes: Conde Pallares, 1.

SE NECESITA chica o señora. Informes: Bar Asturiano. General Sanjurjo, 82.

IMPORTANTISIMO: Gane miles de pesetas semanalmente trabajando en casa horas libres, hombres, mujeres cualquier edad. Para informes, envíen 20 pesetas sellos. Apartado 124. León.

SE DAN prendas para tejer a domicilio, máquina gruesa. Informes: San Roque, 117 bajo.

NECESITO chica fija o bien mandadera soltera, todo el día. Plaza Ferrol, 6-4.º C.

CHOFER, carnet de primera para reparto en Lugo. Teléfono 22-28-60

"ZUCRE" necesita aprendiz camarero de 15 a 17 años. Informes en "ZUCRE". C/ José Antonio, 14. Teléfono 21-20-45.

SE NECESITA chica por horas. Castro Gil, 12-bajo.

SE NECESITA aprendiz de 15 a 17 años. Teléfono 21-78-18.

SE NECESITA muchacha fija con informes, buen sueldo. Tuy, 44-3.º centro.

CHICAS se admiten con derecho a cocina. Informa: Teléfono 21-50-98.

CHICO para Gestoría. San Marcos, 9.

SE NECESITA vaquero para granja de vacuno. Buen sueldo. Informes: Sr. Armero, Cámara de la Propiedad Urbana de Lugo. Teléfono 22-11-71.

SE NECESITA dependiente. Cafetería Agena.

SE NECESITA ayudante de mostrador. Bar Veracruz. Esquina Germán Alonso.

SE NECESITA asistenta toda la mañana y dos horas tarde, con informes: Gil Yuste, 6-4.º. Teléfono 22-01-46.

BARMAN y ayudante mostrador, necesita Cafetería Lux. Obispo Izquierdo, 21.

SE NECESITA chico, con estudio a nivel de magisterio, para dar clases de 8 a 10. Informes: Teléfono 21-41-59. (Llamar de 4 a 5 tarde).

SE NECESITA chica fija, cocina sencilla, buen sueldo, hay asistenta. Plaza María Pita, 4-2 Teléfono 20-81-71. La Coruña.

SE BUSCA chica fija o todo el día. Calle Chantada, 39-41, 1.º izquierda.

NECESITAMOS conductor carnet de 1.ª E. con experiencia en rutas Galicia y León. Interesados dirigirse a: Recambios ALTER, Cedrón del Valle, 32 - Teléfono 22-23-89.

TRABAJE en casa. Elevados ingresos. Fácil, único en Europa. Escribir, ALBA, Enamorados, 23 Barcelona, 13.

Dimitri Chostakovitch, bardo del...

(Viene de última página)

nía que saludar, se notaba cohibido... Sus biógrafos nos dicen, sin embargo, que este eterno adolescente era un hombre alegre, lleno de humor y muy generoso, casado tres veces (su última esposa tiene hoy en día sólo treinta y ocho años), le encantaba jugar al ajedrez, ir a ver un buen filme o asistir a un partido de fútbol, su gran pasión.

Hoy, la Unión Soviética llora a su bardo desaparecido. El compositor armenio Ahrar Khatchaturian ha resumido en un vibrante homenaje el sentimiento del pueblo y también el de los melómanos del mundo entero: "Este gran compositor ha definido la época histórica no sólo de la música soviética, sino también de la música mundial".

Presse)
(Copyright Fiel-Servicios Especiales de EFE-France

SOBRE LA MARCHA

(Viene de última página)

pocos que han venido no crean que se representa la obra mal porque son pocos. Yo cuando hay poco público, trabajo infinitamente mejor que cuando está lleno.

—¿Y cuando está lleno?

—Todos nos ponemos muy «contentos».

—¿Cómo ve el futuro del teatro español?

—Lo veo muy bien, muy bien. Los actores lo que deben de hacer es, en lugar de pedir más sueldo, sacrificarse un poco más. El teatro español tiene estupendos actores y maravillosos autores, pero estos últimos no escriben. Ahí están Buero Vallejo, Pepe López Rubio que son maravillosos pero que no escriben. No escriben, ni Paso escribe.

—¿Y su futuro cómo lo ve?

—Estoy casada, puedo vivir sin el teatro, pero adoro el teatro y por eso trabajo.

—¡Pues mire que tiene usted suerte!

ERNESTO S. POMBO

LA VIDA ES ASI

(Viene de última página)

respuesta a las actividades de la campañía en Chile y a los recientes acontecimientos ocurridos en aquel país».

La explosión se produjo seis días antes del segundo aniversario de la caída del presidente Salvador Allende, que fue derrocado el 11 de septiembre de 1973 por un golpe militar.

Las propiedades de la Kennecott en Chile fueron nacionalizadas por el Gobierno de Salvador Allende.

★ GARCIA MARQUEZ

El escritor colombiano Gabriel García Márquez, declaró que existe «una orden perentoria» de los editores de su libro «El otoño del patriarca», para cambiar los libros con defectos de encuadernación.

Ese fallo ha originado una polémica iniciada por García Márquez, quien llegó a Bogotá para pasar una temporada de descanso y para escribir una serie de artículos en la «Revista Alternativa», de la cual es el principal socio.

García Márquez dijo a los periodistas que tuvo una conferencia telefónica con directores de la editorial «Plaza y Janés», de Barcelona, y que la empresa se comprometió a ordenar a sus filiales de Iberoamérica el cambio del libro, cuando éste ofrezca defectos de encuadernación.

Por otra parte, Virgilio Cuesta, agente en Colombia de la editorial «Plaza y Janés», se declaró extrañado por las afirmaciones de García Márquez sobre la mala calidad de los libros.

«Aquí hemos vendido más de 50.000 ejemplares y sólo ha habido unos 20 defectuosos», afirmó Cuesta.

PREPARE SU AUTOMOVIL PARA EL INVIERNO
BATERIAS - FAROS ANTINIEBLA
RAQUETAS LIMPIAPARABRISAS

BOSCH

VENTA: ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

DISTRIBUCION:

EDELMIRO RODRIGUEZ, S. L.
Mallorca, 20 LUGO

RELIGIOSA

SANTORAL DE HOY

Ntra. Sra. de Aránzazu y Ntra. Sra. de Covadonga.-Ss. Gorgonio, Severiano, Doroteo, Jacinto, Alejandro, Tiburcio, Estratón, Rufino, Rufiniano, mrs.; Audomaro, ob.; Pedro Claver, S. J., Patrono de las Misiones entre negros

Cupón de Ciegos Nº 976

tv ANGLO

MEJOR QUE LA REALIDAD

Distribuidor provincial: TELELUGO

Agenda

HOY, MARTES, DIA 9 DE SEPTIEMBRE DE 1975

Luna: Nueva. Creciente el día 12. El Sol sale a las 6,49 y se pone a las 19,35

TELEFONOS DE URGENCIA
Ambulatorio "Cedrón del Valle"
Teléfono ordinario 21 14 40.
Teléfono de urgencia, de cinco de la tarde a nueve de la mañana, 21 27 10.

Ambulancias Fernández

Teléfonos 212256 y 218966 • Miño, 23

Guardia Civil	221436	Renfe	222141
G. Civil de Tráfico	223586	C. de Policía	213640
Cruz Roja	212299	Bomberos	212000
Casa de Socorro	220628	Policía Municipal	212540
Juzgado n.º 1	221325	Hospital	220250
Juzgado n.º 2	223626	R. del SOE	215840
ESTACION DE AUTOBUSES	223985		
TELEGRAMAS POR TELEFONO	222000		

PARADAS DE TAXIS

Puerta de Santiago	221080	P. Comandante Manso	221006
P. de La Milagrosa	214448	P. de A. Fernández	214504
Fonte dos Ranchos	218825	Toldá	222660
Barrio del Puente	215046	SERVICIO NOCTURNO	
Fervedoira	220030	Ayuntamiento (Gda.)	212540
Plaza de El Ferrol	214589	Ambul. "García" Permanente	
P. de Sto. Domingo	214536	Teléfonos	211016 y 211415
Explanada Estación	214514	Ambulancia C. Roja	212299
Casas Sindicales	214424	AMBULANCIAS FERNANDEZ	
Plaza de Avilés	220022	Teléfonos	212256 y 218966

TRENES

LLEGADAS	TRAYECTOS	SALIDAS
1,36	Coruña a Hendaya (Exp.) (2)	1,46
4,28	Hendaya a Coruña (Exp.) (3)	4,38
—	Lugo a Vigo, vía Monforte (Om. ferrobús)	6,50
—	Lugo a Coruña (Omnibus ferrobús)	7,45
8,46	Barcelona a Coruña (Exp.) (Literas)	8,53
9,13	Madrid a Coruña y Ferrol (Exp.) (C. y lite.)	9,20
9,52	Irún a Coruña (Exp.) (Literas)	9,57
10,27	Orense a Coruña (Omnibus ferrobús)	10,30
11,01	Ferrol a Madrid, v. Astorga-Zamora (TER) (1)	11.03
10,21	Coruña a Monforte (Omnibus ferrobús)	10,28
14,32	Coruña a Monforte (Semidirecto)	14,42
15,05	Monforte a Coruña (Semidirecto)	15,15
15.47	Coruña a Barcelona (Exp.) (Lit.)	15,54
17,02	Coruña a Hendaya (Exp.) (Lit.)	17,15
18,15	Coruña a Orense (Omnibus ferrobús)	18,22
19,12	Monforte a Coruña (Omnibus ferrobús)	19,13
20,32	Coruña y Ferrol a Madrid (Exp.) (C. y lit.)	20,36
20,35	Madrid a Ferrol, v. Zamora-Astorga (TER) (1)	20,40
22,15	Vigo y Monforte a Lugo (Omnibus ferrobús)	—
22,36	Coruña a Lugo (Omnibus ferrobús)	—

(1) Enlaza en Monforte con TER a/de Irún y Bilbao.
(2) Circula del 27/VI al 13/IX.
(3) Circula del 29/VI al 15/IX.

VENTA DE BILLETES DE AVION Y TREN
"VIAJES MIRANDA"
Agencia de Viajes (G. B. T. 106)
Juan Montes, 3 • Teléfonos 21 15 42 - 21 27 08 • LUGO

SERVICIO AEREO

HORARIOS DE AVIONES A PARTIR DEL SIETE DE JULIO

SANTIAGO/MADRID. IBERIA Boeing 727
Diario a las 8,05, 15 y 20 horas.
Martes, jueves y sábados a las 18,15.
Domingos a las 14,35 horas.

SANTIAGO/BARCELONA/GINEBRA IBERIA Boeing 727
Martes, jueves y sábados a las 10,05 horas.

SANTIAGO/OVIEDO/BARCELONA/GINEBRA IBERIA Boeing 727
Lunes, miércoles, viernes y domingos a las 09 horas.

SANTIAGO/BILBAO/LONDRES IBERIA Boeing 727
Martes, jueves, sábados y domingos a las 12 horas.

SANTIAGO/LONDRES IBERIA DC-9 (Directo sin escalas)
Lunes y viernes a las 10,05 horas.

SANTIAGO/BILBAO/PARIS IBERIA Boeing 727
Lunes y viernes a las 12 horas.

SANTIAGO/PARIS IBERIA DC-9 (Directo sin escalas).
Domingos a las 09 horas.

SANTIAGO/BILBAO/FRANKFURT IBERIA Boeing 727
Miércoles a las 11,25 horas.

SANTIAGO/FRANKFURT IBERIA DC-9 (Directo sin escalas)
Sábados a las 15,35 horas.

SANTIAGO/AMSTERDAM IBERIA DC-9 (Directo sin escalas)
Sábados a las 13,15 horas.

SANTIAGO/ZURICH IBERIA DC-9 (Directo sin escalas)
Viernes a las 15,55 horas.

LA CORUÑA/MADRID AVIACO Fokker-727
Diarios a las 08,30 y 13,30 horas.
Lunes, miércoles, viernes y domingos a las 18,30 horas.

NOTICIARIO LOCAL

FARMACIAS DE GUARDIA

Hasta las 10,30 de la noche permanecerán abiertas las de: Don Pablo Jover García, Plaza del Campo, 5; doña Inés López Díaz, Ortiz Muñoz, 64; don Ramiro Rueda Fernández, B. Rivadeneira, 6 y doña Purificación Castelo Legaspi, Ronda Castilla, 32.

Desde esa hora prestarán servicio las de:

Don Pablo Jover García y Inés López Díaz.

JUZGADO DE GUARDIA

Desde el 4 al 10 de septiembre permanecerá de guardia el Juzgado de Instrucción número 2, sito en la Avenida de Rodríguez Mourelo.

TELEGRAMAS DETENIDOS

De Madrid, para Fina Pérez, Cupeiro, Cuvelo.

De Sabadell, para Luis Franco Alza, Correo Portela.

El Progreso
DIARIO DE GALICIA EDITADO EN LUGO

PERFUMERIA Nacional y Extranjera
BRONCEADORES • ARTICULOS de PLAYA
Visite en la calle de la Reina
DROGUERIA CENTRAL

SOBRE LA MARCHA

• Lilí Murati: "Adoro el Teatro y por eso trabajo"

Lili Murati es una actriz húngara afincada actualmente en España. A los 16 años hizo el debut artístico. Se necesitaba una chica nueva, una cara nunca vista y allí estaba Lili, dispuesta a no perder la oportunidad y hacerse cargo de la integración. A partir de entonces y ya con las puertas abiertas, ha hecho teatro, revista y fue protagonista en cantidad de películas tanto en Hungría como en Alemania.

Lili es muy conocida en Lugo. Aquí estuvo en varias ocasiones con diferentes compañías. Dias pasados volvió junto a Angel Terrón y Simón Cabido para presentar a los lucenses «Los americanos buscan la paz».

—¿Otra vez por Lugo?

—Sí, pero muy apenada porque hace unos dias murió aquí en accidente nuestro representante y actor Joaquín Germán Botella. Hoy hemos ido a ver el coche y es de espanto.

—Vamos a olvidar los malos recuerdos y hablar de usted. ¿Es actriz dramática?

—Sí, claro. Yo soy actriz dramática.

—¿Entonces a qué viene esta obra de «Los americanos buscan la paz»?

—Estoy contratada y hago lo que me dan. Es un papel muy alegre, muy simpático y lo hago gustosamente. Pero yo soy actriz dramática aunque no he tenido mucha oportunidad en España de demostrarlo, porque mientras yo tuve compañía propia me dediqué a la alta comedia que era mi gran ilusión. Tenía la mejor crítica que nadie puede tener en la vida, pero el público no quería verme llorar.

—¿Las obras cómicas sirven para representar en cualquier momento y ante cualquier público?

—Sí. Mire, ésta es una obra intransigente, para divertir. Es una obra más bien blanca; no es fuerte, no tiene nada. Es una diversión.

—¿Podría definirse como actriz teatral?

—El teatro necesita diferentes cualidades y creo que yo las tengo. Personalidad es la más importante. Luego afición, amor, sacrificio. Todo eso lo tengo. Adoro el teatro y sin él no puedo vivir. Soy muy natural en la escena y tengo un estilo muy particular; puedo hacer cualquier papel.

—Dentro de los actores españoles, ¿siente admiración por alguno?

—Por muchos. Desde Nuria Torray a Nuria Espert. Elvira Noriega. Esta última y su madre eran las mejores actrices de España, pero incomprensiblemente se han retirado, no entiendo porqué. Ahora hay gente nueva muybuena.

—Estoy comprobando de que habla el español con cierta dificultad, ¿cómo se las explica en el escenario?

—¿Quién dijo que yo hablo mal el español?

No sé si le gustó la pregunta, pero pienso que en aquel momento se debió de sentir un poco ofendida. Traté de cambiar de tema porque me pareció que por ese camino terminaríamos mal.

—¿Le gusta ser popular?

—Eso es lo normal. Si una actriz tiene éxito, tiene que ser popular, si no es popular, no tiene éxito. Pero estoy convencida de que en España es la popularidad según la obra. Si la obra gusta, la actriz es popular, si la obra no gusta, no hay nada que hacer.

—¿Cuántas veces se aburrió Lili representando una obra?

—No me he aburrido nunca en la escena, nunca.

—¿Qué piensa una actriz cuando sale al escenario y ve que la sala está vacía?

—Piensa que hay que trabajar más y mejor para que los

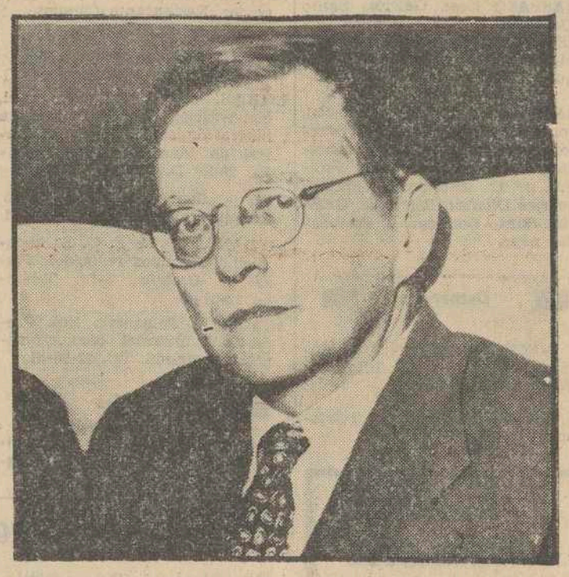
(Pasa a la página anterior)

DIMITRI CHOSTAKOVITCH, BARDO DEL PUEBLO SOVIETICO

"Esto no es música, es ruido...", gruñó Stalin en el estreno de "Lady Macbet en Mzensk"

- LAS CONMOCIONES POLITICAS RUSAS MARCARON SU DESTINO DURANTE MAS DE CINCUENTA AÑOS
- **Eterno adolescente, hombre alegre, lleno de humor y muy generoso**
- LE GUSTABA JUGAR AL AJEDREZ, PERO SU GRAN PASION ERA EL FUTBOL

Por Francoise MEDGYESI



Dimitri Chostacovitch, bardo del pueblo soviético, reciente fallecido en la URSS. - (FOTO EFE-FIEL)

Impasible, impenetrable, arrellanado en una butaca del Gran Teatro del Estado, en Moscú, José Stalin escuchaba la obertura de la ópera "Lady Macbeth en Msensk". Redobles de tambor unidos a los sones grandioso de los cobres y a los acordes sombríos del Violoncelo preludian el drama que acaba de componer Dimitri Chostakovitch.

"Esto no es música, es ruido...", gruño, de mal humor, el Secretario General del Partido Comunista. Tal fue la acogida reservada en 1936 por el "zorro de Gori" a la hermosa obra del compositor que acaba de fallecer ahora en Moscú a la edad de sesenta y ocho años. El pueblo soviético llora a su bardo, uno de los más grandes músicos contemporáneos.

Las conmociones políticas de Rusia marcaron durante más de cincuenta años el destino de Dimitri Chostakovitch, nacido en Leningrado el 25 de septiembre de 1906 de un padre ingeniero y una madre profesora de piano.

Niño prodigio, estudió el piano en el conservatorio de Leningrado, donde pronto se manifestaron sus dotes de compositor. Después de haber obtenido el segundo premio de piano en el Concurso Chopin de Varsovia, Chostakovitch estrenó su "Primera Sinfonía" en 1926, sorprendiendo por la excepcional madurez musical que manifestaba, con sólo veinte años. Bruno Walter, Leopold Stokowski y Arturo Toscanini, al Oeste, se disputaron el honor de dirigir la obra del compositor eslavo ...Pero sólo un año más tarde, el joven genio recibió una "advertencia"; los "vigilantes" de la vida intelectual no habían apreciado el matiz caricaturesco de su primera ópera, "La Nariz", con texto de Gogol... Encasillado a partir de entonces en la lista de los "sospechosos" el músico tuvo nuevos problemas con las autoridades en 1936: la obra lírica "Lady Machet" fue prohibida por Stalin. "Pravda" desencadenó una ofensiva contra Chostakovitch en sus páginas.

"Desde los primeros compases, nos ensordece un diluvio de sonoridades desordenadas y artificialmente falsas. Esta música es la negación de la Opera. Las repugnantes elucubraciones musicales de Chostakovitch tiene por origen los mismos errores que amenazan nuestro pintura, nuestra poesía, nuestra ciencia...», publicó entonces, entre otras cosas "Pravda".

"MEA CULPA"

Después de un corto eclipse, el joven compositor de rostro redondeado, con gafas de profesor, terminó por entonar el público "mea culpa" que había de devolverle los favores del poder: "Habiendo pagado mi tributo al modernismo he adquirido la convicción de que ciertas de las tendencias modernas que ha seguido no tienen ningún futuro... No concibo hoy la evolución fuera del socialismo..." Para hacerse perdonar, compuso en 1937 la Quinta Sinfonía, que tituló: "Respuesta constructiva a una crítica bien fundada..." Inmediatamente, fue nombrado profesor de piano del Conservatorio de Leningrado.

Chostakovitch se convirtió en un figura legendaria de la resistencia a los alemanes, al componer en Leningrado, entre las explosiones de las bombas y el tiroteo constante de la artillería y con una temperatura de 45 grados bajo cero, la más hermosa de sus Sinfonías, la Séptima, llamada "de Leningrado" y consagrada a la gloria del pueblo ruso.

Durante años, el compositor impuso "su" música. Pero en 1948 conoció un nuevo eclipse. Stalin estimaba que Chostakovitch "cedía poco a poco a las influencias burgesas..... Todas sus obras fueron sometidas a una minuciosa revisión, es decir, prohibidas. Por segunda vez, el compositor se inclinó ante el poder y compuso un oratorio exaltando la población arbórea tras la guerra, el "Canto a los Bosques", por el que recibió el "Premio Stalin" y la absolución de sus culpas.

Fue poco más tarde nombrado profesor del Conservatorio de Moscú

CAMBIAR LAS TORNAS

A la muerte de Stalin, Chostakovitch salió del purgatorio. "Pravda", que antes le había denigrado, empezó en 1953 a alabar al compositor: «Es de primera importancia estimular la audacia del artista y respetar su derecho a la originalidad, a la búsqueda de novedad...". Cinco años después, se rehabilitó oficialmente al compositor. En diciembre de 1962, Moscú acogió triunfalmente los acordes exaltantes de "Lady Macheth en Mzensk". Chostakovitch tuvo que salir veinte veces a saludar, al escenario...

La sinfonía número XIII, inspirada en los versos del poeta Evtuchenko, dedicado a los judíos de Kiev asesinados por los nazis, recibió en 1964 una entusiasta acogida por parte de los melómano soviéticos. Exito que apartir de entonces no hizo más que aumentar hasta 1972, fecha en la que creó la última sinfonía de su carrera, la "Sinfonía número XV".

Apesar de una salud delicada —tuvo varios ataques cardíacos a lo largo de los últimos años de su vida—, Chostakovitch trabajó intensamente siempre: cuando le sorprendió la muerte acababa de terminar una sonata para piano y alto. Su obra es bastante extensa, con 150 partituras de los más variados géneros: tres óperas, dos conciertos para piano, uno para violin, veinticuatro preludios y fugas para piano, ocho cuartetos para intrumentos de cuerda, melodías, música de filmes y una opereta: "Himno a la política de la vivienda".

ETERNO ADOLESCENTE

Laureado cinco veces con el premio Lenin, diputado de Moscú en el Soviet Supremo del Partido, "Artista del Pueblo" y "Héroe del Trabajo Socialista" el gran compositor mereció también los honores de Occidente: en 1973 recibió el nombramiento de "Doctor Honoris Causa" de la Universidad norteamericana de Northwestern.

De carácter tímido, Dimitri Chostakovitch fue un personaje poco conocido. No se confiaba mucho a sus amigos, menos aún a los periodistas, claro está. Cuando se instalaba ante el piano, en público, o cuando te-

(Pasa a la página anterior)

BAUTIZO DE TIGRES EN BARCELONA

Los cuatro cachorros de tigre del Circo Americano nacidos durante el viaje de dicho circo desde Italia a Barcelona, han sido bautizados en el transcurso de una de las funciones del pasado día 4. Como madrina actuó la "vedette" Tanya Doris y como padrinos los actores Luis Cuenca y Pedro Peña, que rociaron las cabezas de los felinos con vino vertido desde un típico porrón.- (FOTO CIFRA GRAFICA)

★ LA VIDA ES ASI ★

★ ELEFANTES

Uganda ha prohibido con carácter inmediato la caza del elefante en su territorio, informa la radio de Nairobi.

La decisión ha sido adoptada en una reunión de Idi Amin y sus ministros, en la que se ha adoptado la medida como «necesaria para proteger la herencia natural de Uganda».

Debido a los elevados precios conseguidos últimamente por el marfil, la caza furtiva del elefante se ha intensificado peligrosamente en toda Africa Oriental y se temía que de no adoptarse rígidas medidas los grandes rebaños de elefantes habrían desaparecido en el curso del próximo decenio.

Kenia y Tanzania ya habían adoptado recientemente medidas similares a las ahora dictadas por el presidente Amin.

★ SISTEMA METRICO DECIMAL

La Camara de Representantes de EE.UU. cambió de opinión y acordó que era tiempo de que los Estados Unidos saliesen de las filas de Barbados, Gambia y Muscat y comenzasen a utilizar el sistema métrico decimal.

Los miembros de la Cámara, que el pasado año rechazaron un proyecto de ley sobre dicho sistema, por 300 votos a favor y 63 en contra, acordaron crear una comisión especial de 25 miembros para proyectar la conversión del sistema métrico en Estados Unidos..

Los Estados Unidos son el único país de gran importancia industrial que no ha pasado al citado sistema de pesas y medidas.

El Senado probablemente siga a la Cámara y apruebe el cambio.

★ AUTOMOVILES ELECTRICOS

La Cámara de Representantes de EE.UU. ha aprobado un programa de 760 millones de dólares para desarrollar y construir automóviles eléctricos.

El programa, de cinco años, facilitará el uso de automóviles movidos por energía eléctrica para ahorrar combustible.

De acuerdo con el programa, el Gobierno adquirirá en 42 meses unos 7.500 automóviles eléctricos, construidos por contratistas privados, a fin de utilizarlos en varios departamentos federales.

Normalmente los automóviles eléctricos son fabricados en escala limitada y tienen un radio de acción de 78 kilómetros, con velocidades de hasta 110 kilómetros por ho-

★ OTRA VEZ AMIN

El presidente de Uganda, Idi Amin, vendrá pronto a Europa, según informa radio Kampala, captada en Londres.

Comenzará su jira europea por Italia.

Amin, que ha hecho esta revelación a sus ministros, ha sido invitado por la televisión británica para un programa en el que explique su postura en el momento de la condena a muerte del profesor británico Denis Hills, que trajo de cabeza al Foreing Office hace un mes.

Hills expuso sus puntos de vista en la pequeña pantalla británica, y el presidente ugandés puede contestarle el próximo viernes a partir de la misma si así lo desea.

★ NUEVO ALCALOIDE SEDANTE AISLADO EN LABORATORIOS DE RUMANIA

Un portavoz de la sección científica que trabaja con la planta «valeriana officinalis», tranquilizante, ha comunicado a los periodistas que Rumanía posee ya un nuevo fármaco de grandes propiedades sedantes.

El Instituto de Toxicología y Farmacología de Bucarest ha conseguido aislar un cuarto alcaloide de la valeriana, denominado provisionalmente «valeria nona», dotado de eficacísimo poder como calmante.

★ NI LOS DIPLOMATICOS...

La corrupción a que ha llegado la aduana colombiana no ha permitido siquiera que las valijas diplomáticas se salven de los saqueos.

Seis miembros del Parlamento colombiano denunciaron ante la prensa y después lo harán en un juzgado, el saqueo de las valijas que bajo el timbre diplomático, enviaron desde China Nacionalista a Colombia.

Los congresistas que perdieron las condecoraciones, regalos y ropas que enviaron a Colombia son Jaime Ucros, María Victoria Maya, Eugenio Sánchez, Gustavo Duque, Liza de Gutiérrez y Miguel Durán.

Las valijas llegaron a Bogotá y en el almacén de la aduana fueron saqueadas en su totalidad.

«No se preocupe amigo, muchas lágrimas han corrido por esta oficina», le dijo a manera de explicación el jefe del almacén de aduanas al representante Durán. Añadió éste que el empleado de la audana le dio a entender que «los saqueos en esa dependencia son una cosa normal».

★ CONTESTACION EN LA DIOCESIS DEL PAPA

Las contestaciones contra el nombramiento de párrocos, particularmente numerosas en estos últimos tiempos, han afectado también a la diócesis de Pablo VI. Doscientos feligreses contestatarios de la parroquia romana de la «Navidad», en el populoso barrio Appio - Latino, reunidos en asamblea, se han declarado contrarios al nombramiento del nuevo párroco designado por el vicariato de Roma como sucesor de don Luigi Della Torre, quien dimitió el pasado 29 de junio.

El párroco dimisionario era muy conocido entre el clero romano, ya que fue uno de los 25 párrocos contestatarios que, antes del referéndum de mayo de 1974 sobre la ley del divorcio, se pronunció apartándose prácticamente de la posición adoptada por el episcopado en contra de la ley de divorcio.

★ BOMBA

Una organización clandestina voló las oficinas de la empresa minera Kennecott en Salt Lake City, estado de Utah (EE.UU.) «en respuesta a las actividades de la compañía en Chile».

La bomba, colocada en los servicios de las oficinas, produjo destrozos por valor de 50.000 dólares pero no causó víctimas.

Quince minutos después de la explosión, una llamada telefónica a un diario de Salt Lake City reivindicó el atentado para la organización clandestina «Weather Underground». Una voz anónima afirmó que el atentado «era una

(Pasa a la página anterior)

LOS TRES PRIMEROS MESES DEL CANAL DE SUEZ

EL CAIRO.- (Crónica FIEL, Servicios Especiales EFE, por David FAIRHALL, en exclusiva para nuestro periódico).

El canal que atraviesa las arenas del desierto, cuya reapertura tuvo lugar hace tres meses en una espectacular ceremonia presidida por Anuar El Sadat, recibe actualmente poco menos de la mitad del tráfico marítimo que contemplaba en los días en que aún dividía el mundo en dos mitades: Este y Oeste de Suez.

Los rusos se apresuraron a utilizarlo para el paso de sus naves, si bien no incluyeron en la ruta a sus navíos de guerra; y algunos de los nombres de navieros británicos vuelven a navegar por rutas tradicionales. Sin embargo, el organismo encargado del Canal ha sufrido una decepción fundamental al ser muy escasos los petroleros que surcan sus aguas.

Tal como están las cosas ahora nos resulta más económico la ruta de la Ciudad del Cabo, ha comentado un portavoz de la "British Petroleum", quien ha agregado que ésta seguirá siendo política de la Compañía mientras el mercado no sufra variaciones. "El canal no es competitivo", ha añadido.

La BP ha considerado oportuno enviar a dos de sus petroleros de menos tonelaje por la ruta del Canal, pero dado que en estos momentos la demanda de tonelaje petrolero es más bien limitada, su flota navega deliberadamente despacio y no existe ninguna clase de incentivo para pagar un canon de paso a fin de recorrer la ruta.

El presidente de la dirección del Canal de Suez, Mashur Mashur, fijó las tarifas de paso al nivel que sus consultores internacionales le señalaron como competitivos. Al conocerse las cifras la Cámara Internacional Naviera admitió que las tarifas eran "razonables", pero por lo que se refiere a los petroleros, parece que los precios no son los más acertados. Al menos en estos momentos. El dilema planteado ahora a la Dirección del Canal es esperar hasta que el comercio petrolero vuelva a un ser --con fletes más altos y menos petroleros disponibles que hagan rentable el pago de los derechos de paso-- o bien aplicar una sustanciosa reducción en sus actuales tarifas.

LOS PETROLEROS

Los petroleros actuales son en su mayor parte demasiado grandes para poder navegar por el Canal de Suez, si bien por lo menos uno de 100.000 toneladas de tonelaje bruto lo ha atravesado recientemente en lastre. Sin embargo, este es un problema a largo plazo que solamente podrá ser solventado hasta que hayan pasado unos cuantos años, en incesante trabajo de dragado y de obras, para darle mayor amplitud y más profundo calado. Antes de que en 1947 quedará cerrado, el Canal permitía calados de hasta doce metros, profundidad conseguida de nuevo a las pocas semanas de su reapertura. Recientemente se ha concertado una ambiciosa operación con el Japón para drenar el canal hasta conseguir un calado de quince metros, con la que se haría factible el paso de petroleros de 100.000 toneladas a plena carga y de 200.000 toneladas en lastre.

NO TIENE NADA QUE VER

No tiene nada que ver con la agricultura ni con la ganadería. Lo que pasa es que --simple casualidad-- la chica, en bikini porque hace calor, pasaba por esa carretera de Starnberger See, Alemania, y se encontró con el ganado que, tranquilamente, regresaba camino de casa. El fotógrafo estaba allí y retrató a la felicísima coincidencia, por la espalda. La fotografía tiene gracia, pero, desde luego, lo que no es ninguna broma es el palmito de la chica. - (FOTOFIEL)

MADRID AL DIA

• EL PAIS ESTUVO PENDIENTE DE URI GELLER
• ¿SE VENDIO UN SOLO EJEMPLAR DE "GALICIA", DE MOREIRO?

MADRID, 8.—(Crónica de José de Cora, especial para EL PROGRESO).—La presencia de Uri Geller entre nosotros ha suscitado un masivo interés por los fenómenos parapsicológicos, y la psicokinesia en particular. En España trabajan actualmente doce sociedades o grupos legalmente constituidos en el campo de la parapsicología, además de numerosos clubs de estudiosos, cuya investigación se realiza de un modo más irregular. El caso de Uri Geller era, por tanto, muy conocido y estudiado en estos círculos y popularmente sus prodigiosas propiedades también se habían divulgado ampliamente. Pero con todo, fue necesaria la presencia de ese judío de 28 años ante las cámaras de "Directísimo" para que el país entero empuñando la cuchara comprobase sus poderes psico-kinéticos. Los ingleses también se han interesado por este hombre y el profesor John Taylor ha elaborado una hipótesis sobre el origen del poder de Uri, pero que no se atreve a hacerla pública. De toda España se reciben noticias de los efectos causados tras el programa televisivo, especialmente en lo que se refiere a relojes arreglados. Como dice Martín Ferrand, Solís debería contratar a Uri para que ponga en marcha las asociaciones.

★ "LIQUIDACIONES VENTAJOSAS"

En estos momentos José María Moreiro está profundamente preocupado por la escasa afición a la lectura del pueblo español. Resulta que José María Moreiro, autor del libro "Galicia, andadura de una tierra sin fronteras" e informador político del diario "Ya" recibió una carta de "Ediciones del Centro", que publica su libro, informándole que nada se le adeudaba ya que se había vendido un solo ejemplar en los primeros seis meses del presente año. Curiosamente, semanas antes el diario "Arriba" había reproducido la lista de los 10 libros de mayor venta en Lugo, en donde el libro de Moreiro figuraba en el décimo puesto. Las conclusiones saltan a la vista: O en España se lee tan poco que basta con vender un ejemplar para figurar en la lista de best-seller, o "Ediciones del Centro" tiene un control de ventas tan organizado como el de aquel cazador que cada vez que salía al campo aumentaba el censo de perdices y conejos.

★ EL PERSONAL

El personal de "El Indiscreto" se reunirá en breve con el personal de "Cambio 16" para tratar de la, nuevamente, posible compra del semanario y conseguir que, esta vez, se gestione sin despidos. Hemos visto "La cumbre de la demencia y la blasfemia", como calificara el "Washington Post" a "El exorcista" y conociendo las diferentes clases de espectadores se comprenden los muchos desmayos y vómitos que causara en Estados Unidos, así como las cuatro mujeres y dos hombres desmayados en el día de su estreno en España. Por otra parte, en honor a la verdad, hay que decir que la censura se portó muy bien con la cinta.

El antiguo delegado especial de la Dirección General de Seguridad en Palma y actual jefe superior de Policía de Barcelona, acaba de publicar un libro titulado "Los buitres esperan" sobre la homosexualidad y la droga.

★ LA TORRE DE BABEL

—"No puede hacerse posfranquismo sin Franco", declaró el ex-ministro de Comercio, Nemesio Fernández Cuesta, quien, refiriéndose al decreto ley antiterrorismo, dijo: "Es un decreto que hemos aplaudido todos antes de conocerlo".

PERFUMERIA Nacional y Extranjera
BRONCEADORES • ARTICULOS de PLAYA
Visite en la calle de la Reina
DROGUERIA CENTRAL